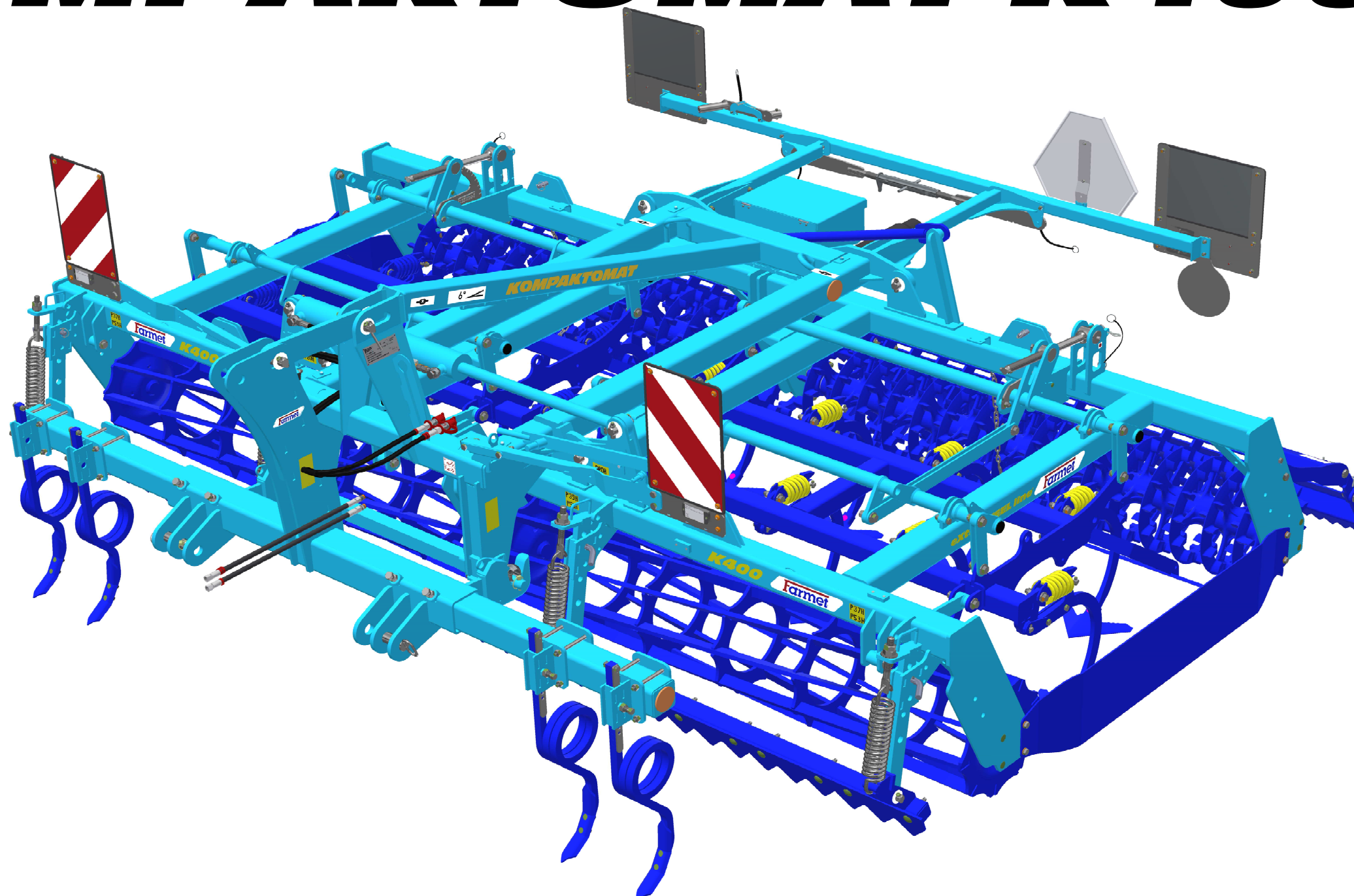


ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS ⒸD ERSATZTEILLISTE  
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

# КОМПАКТОМАТ K400NS



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine  
ⒸD Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины  
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

**9333613 | 2023/1512**

ⒸZ NAVIGACE STROJE

Ⓓ NAVIGATION DER MASCHINE

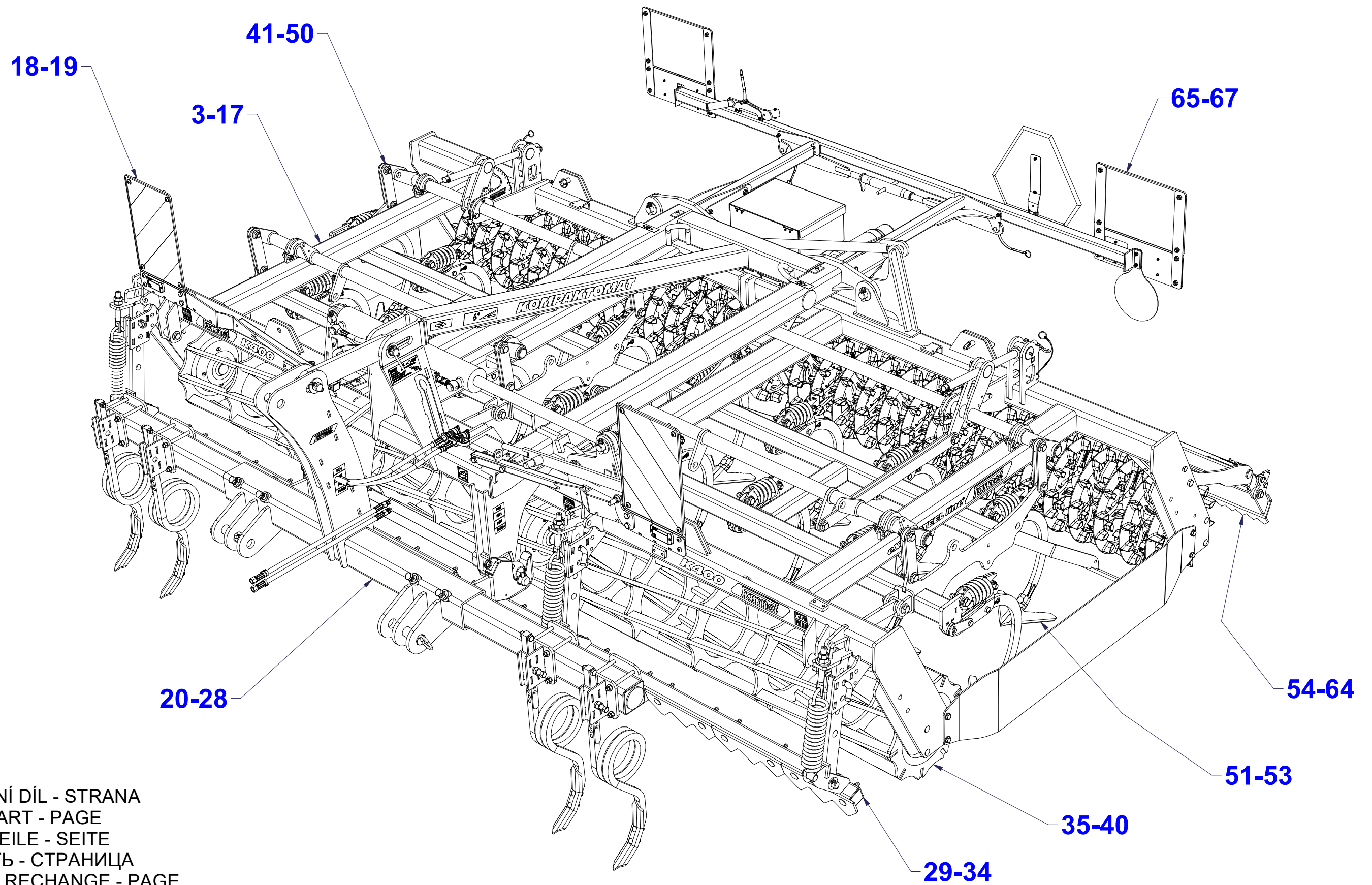
Ⓕ NAVIGATION DE LA MACHINE

ⒸB NAVIGATION OF THE MACHINE

ⒸU НАВИГАЦИЯ МАШИНЫ

ⒸL NAWIGACJA MASZYNY

**Farmet**



ⒸZ NÁHRADNÍ DÍL - STRANA

ⒸB SPARE PART - PAGE

Ⓓ ERSATZTEILE - SEITE

ⒸU ЗАПЧАСТЬ - СТРАНИЦА

Ⓕ PIÈCE DE RECHANGE - PAGE

ⒸL CZĘŚCI ZAMIENNE - STRONA



Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

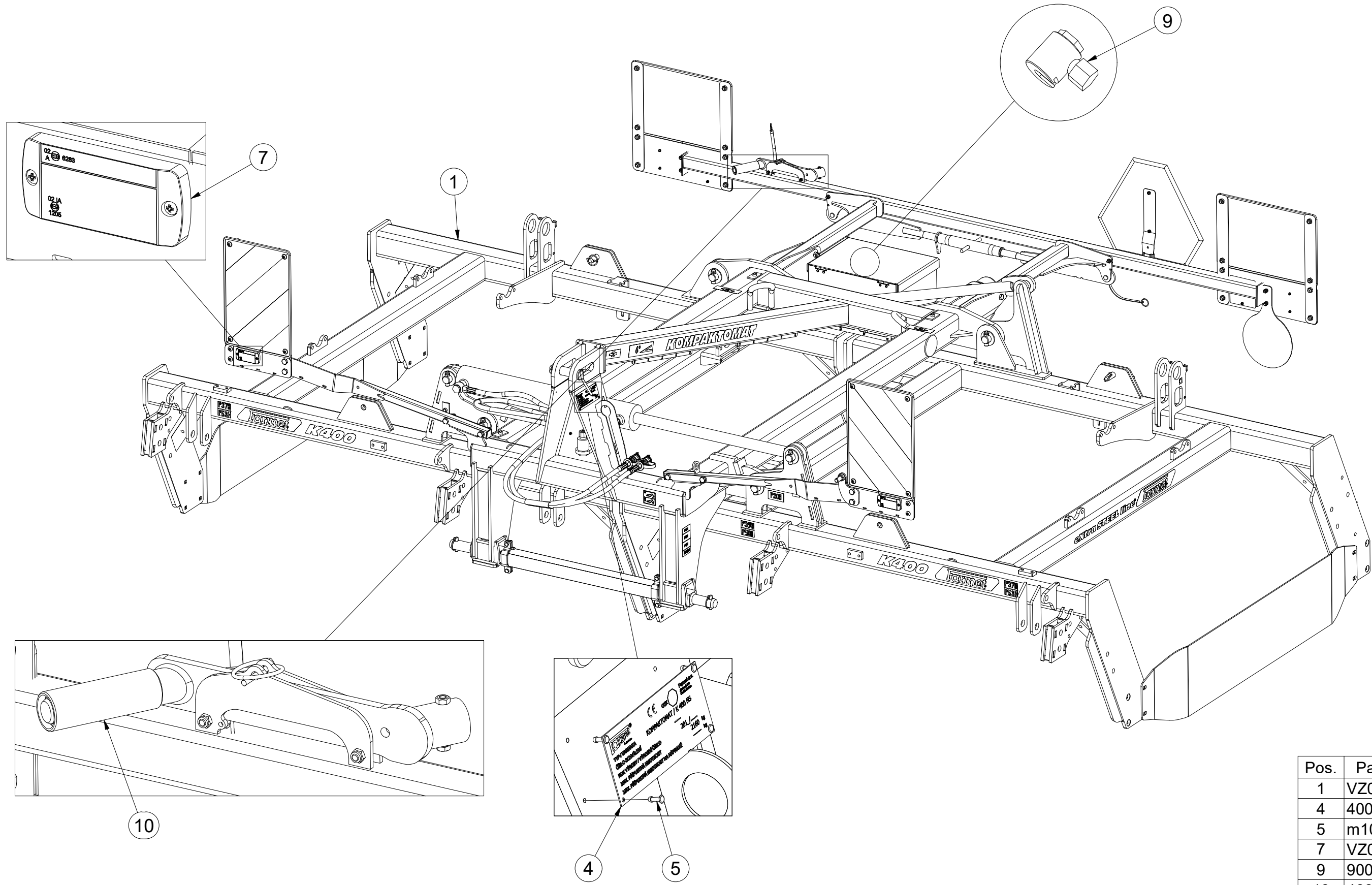
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYN



**VZ00021746**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00039356  | 1    |
| 4    | 4007441     | 1    |
| 5    | m10488      | 4    |
| 7    | VZ00026641  | 1    |
| 9    | 9002395     | 1    |
| 10   | 4003087     | 1    |

Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

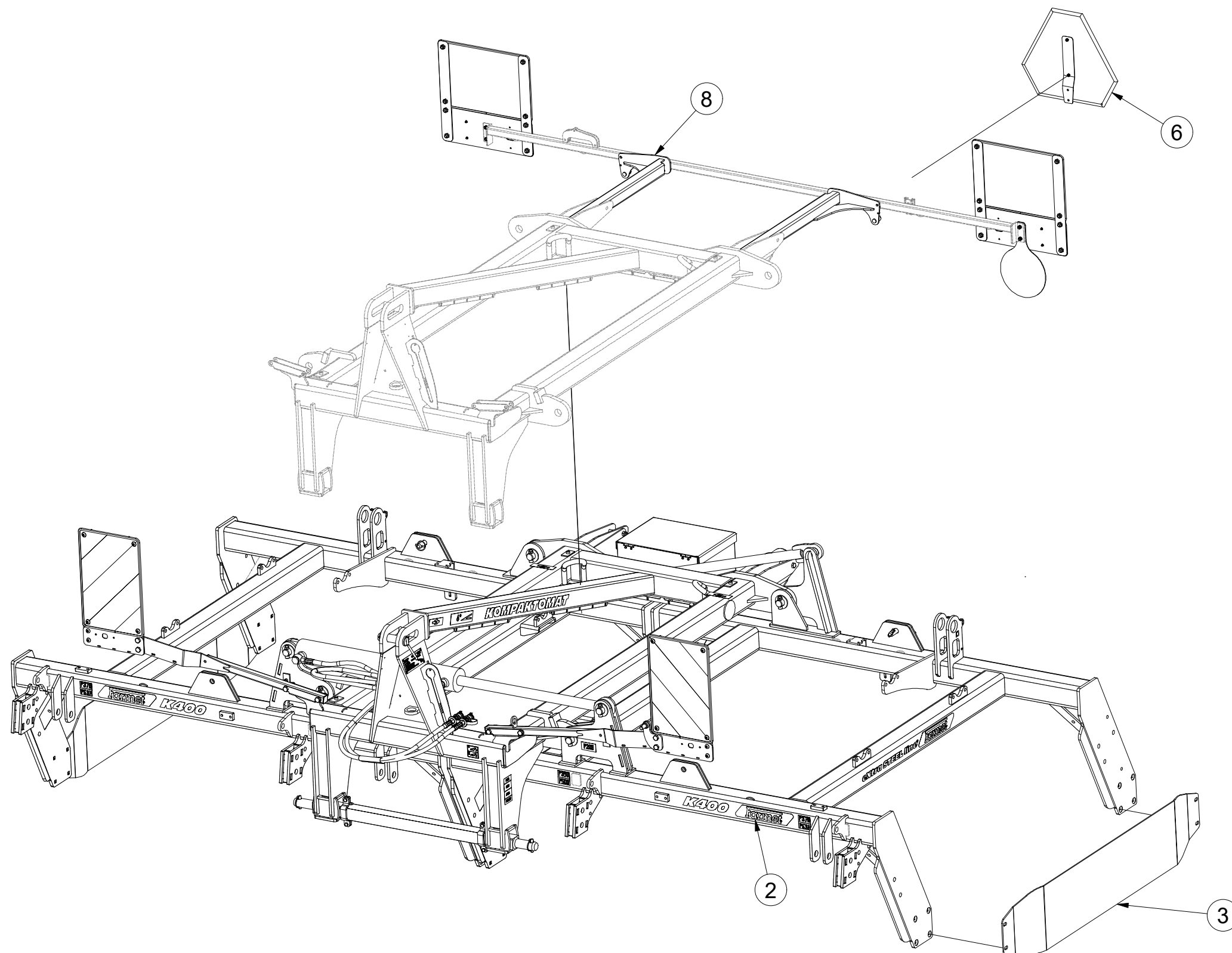
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYNY



VZ00021746



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 2    | 3011759     | 1    |
| 3    | 4018108     | 1    |
| 6    | m05371      | 1    |
| 8    | 3006762     | 1    |



Ⓒ SADA KRAJNÍCH DESEK

Ⓓ RANDBLECHENSATZ

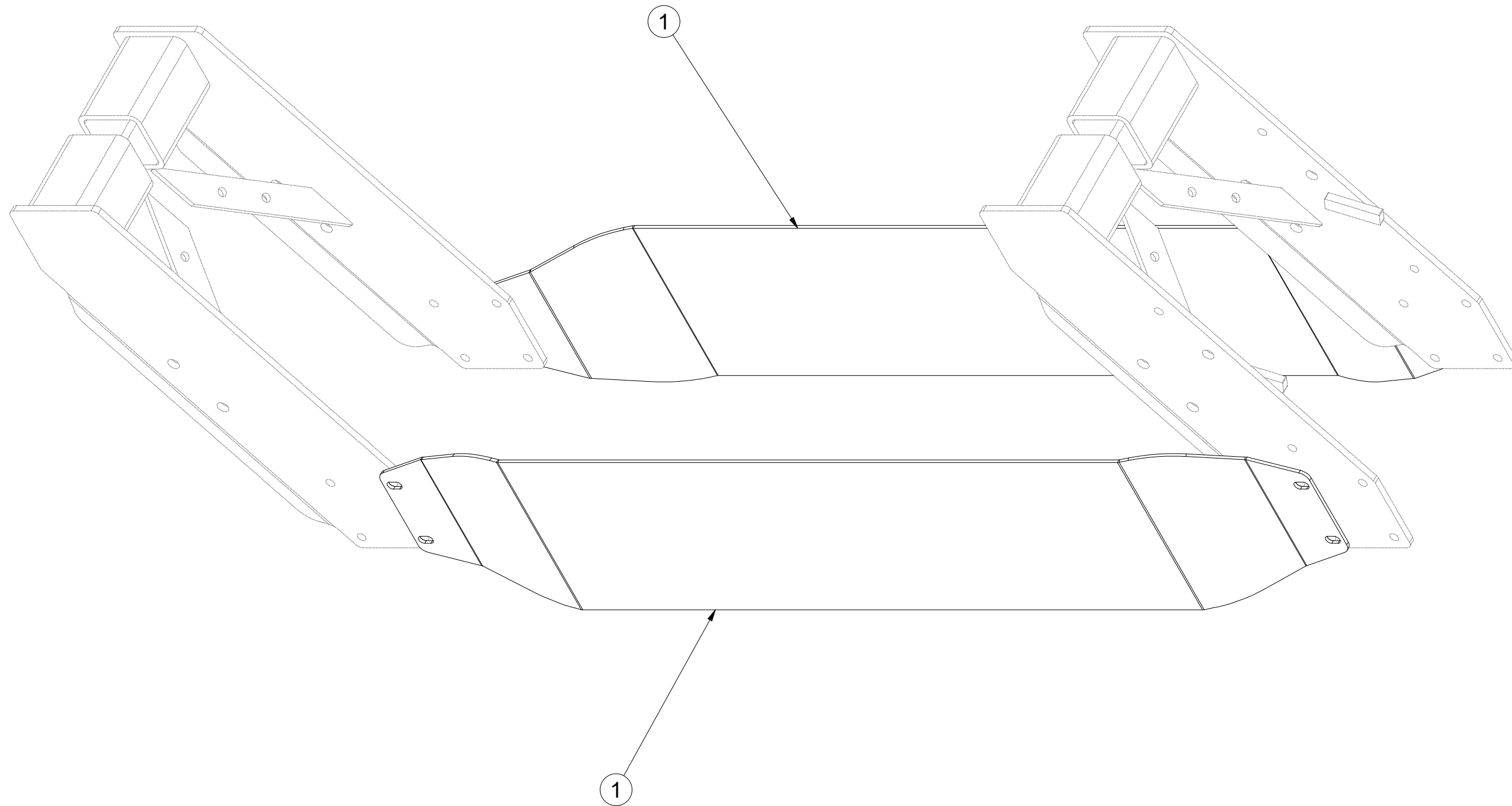
Ⓕ JEU DE PLAQUES DE BORD

**4018108**

Ⓖ SET OF EDGE PLATES

Ⓡ КОМПЛЕКТ КРОМОЧНЫХ ПЛАСТИН

Ⓟ ZESTAW PŁYT KRAWĘDZIOWYCH



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | 4016427     | 2    |

Ⓒ NASAZOVACÍ KLIKA

Ⓓ MONTAGEGRIF

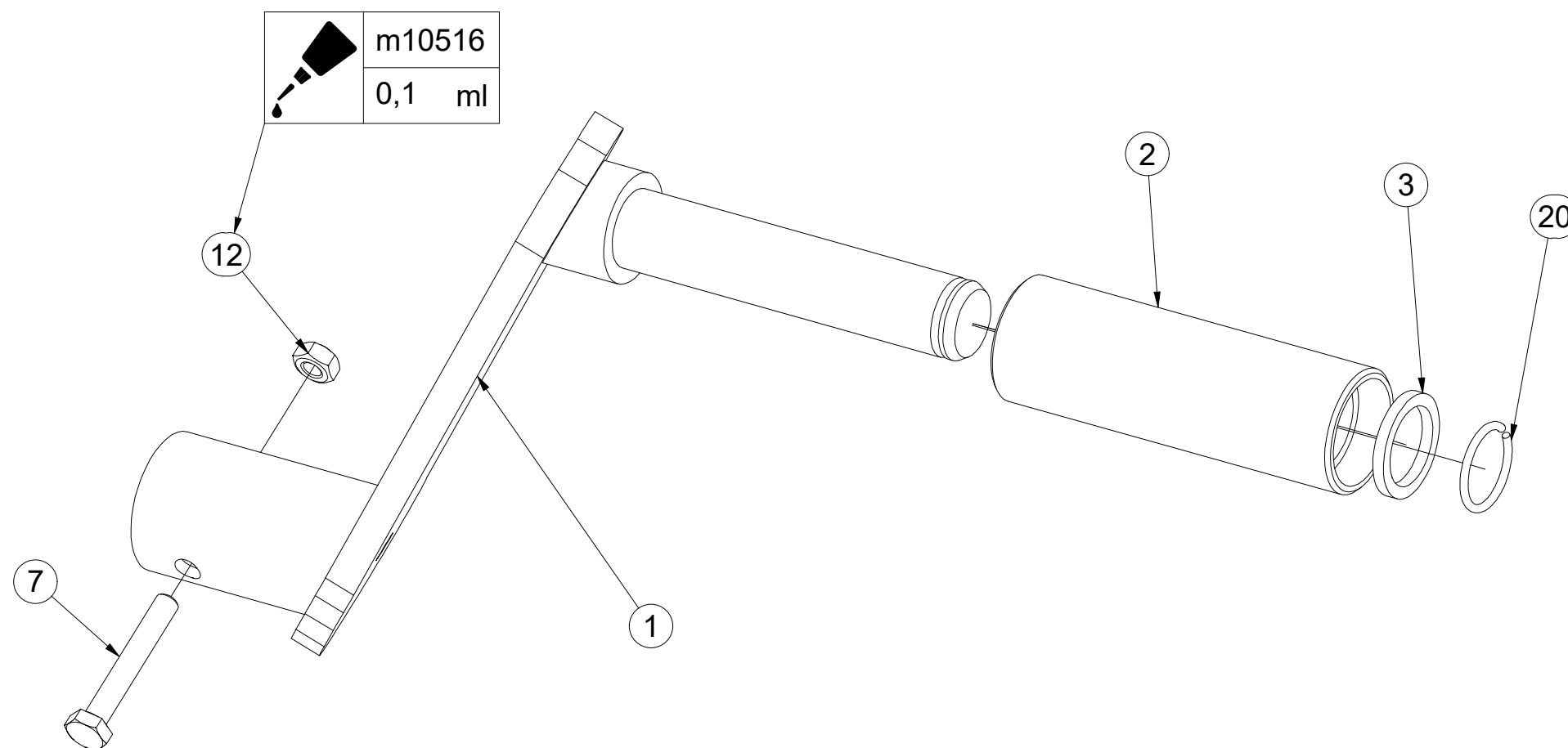
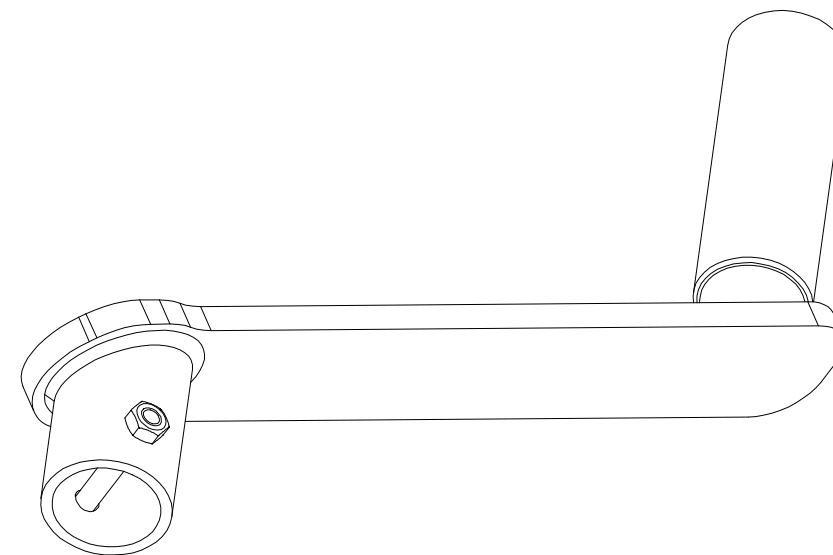
Ⓕ POIGNÉE DE MONTAGE

**4003087**

Ⓒ MOUNTING HANDLE

Ⓓ МОНТАЖНАЯ РУЧКА

Ⓕ UCHWYT MONTAŻOWY



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | 4003092     | 1    |
| 2    | 4001533     | 1    |
| 3    | 4004828     | 1    |
| 7    | m04641      | 1    |
| 12   | m01295      | 1    |
| 20   | m06561      | 1    |
| 25   | m10516      | 0,1  |



☉ POLOTOVAR STROJE

Ⓧ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓧ MACHINE - SEMI-PRODUIT

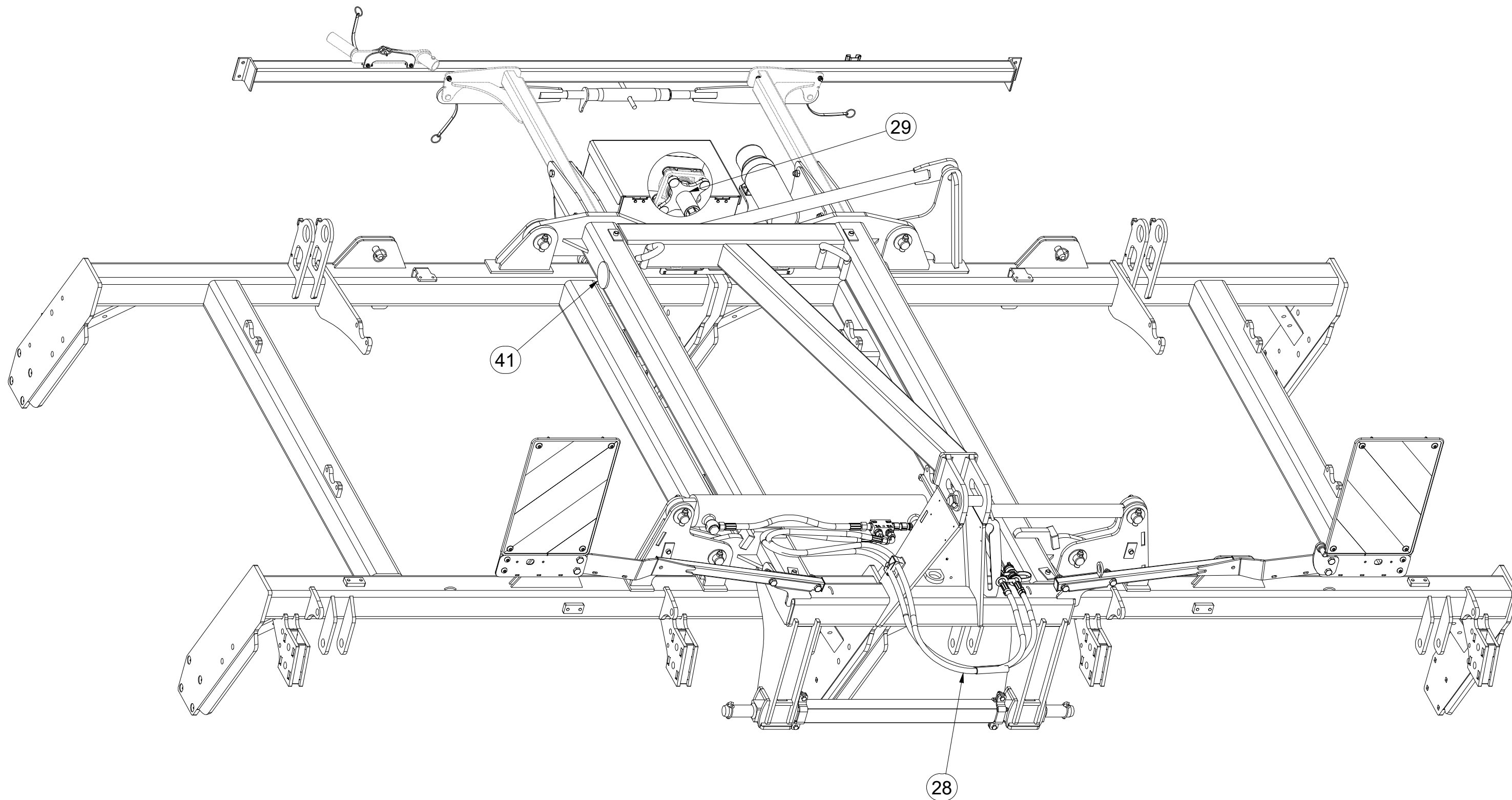
Ⓧ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓧ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓧ PÓŁFABRYKAT MASZYNY



**VZ00039356**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 28   | 3012978     | 1    |
| 29   | VZ00038564  | 1    |
| 41   | m02579      | 2    |

☉ POLOTOVAR STROJE

☎ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☐ MACHINE - SEMI-PRODUIT

☉ SEMIFINISHED MACHINE

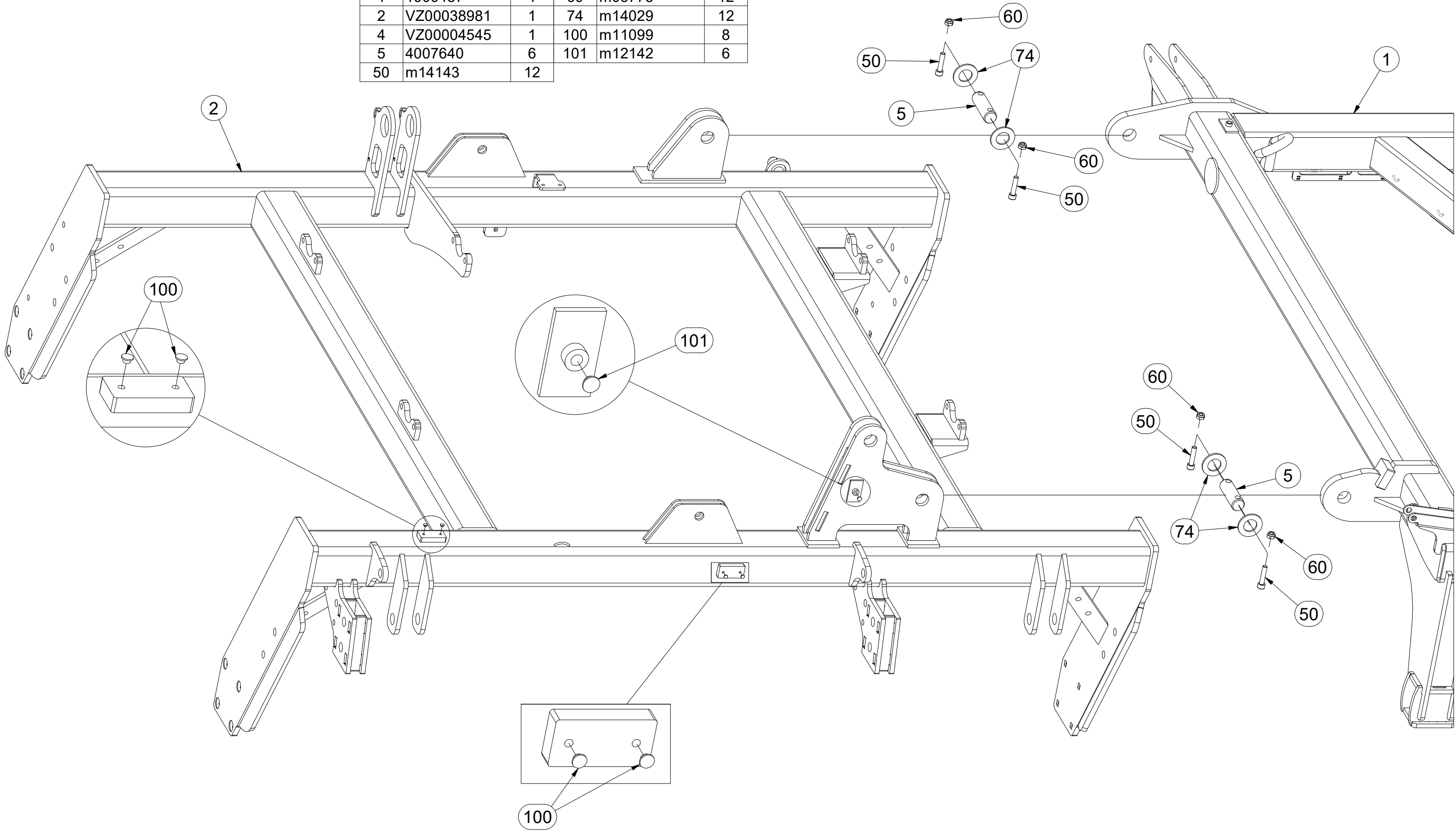
☎ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☐ PÓLFABRYKAT MASZYNY



**VZ00039356**

| Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|------|-------------|------|
| 1    | 1000487     | 1    | 60   | m03775      | 12   |
| 2    | VZ00038981  | 1    | 74   | m14029      | 12   |
| 4    | VZ00004545  | 1    | 100  | m11099      | 8    |
| 5    | 4007640     | 6    | 101  | m12142      | 6    |
| 50   | m14143      | 12   |      |             |      |





Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

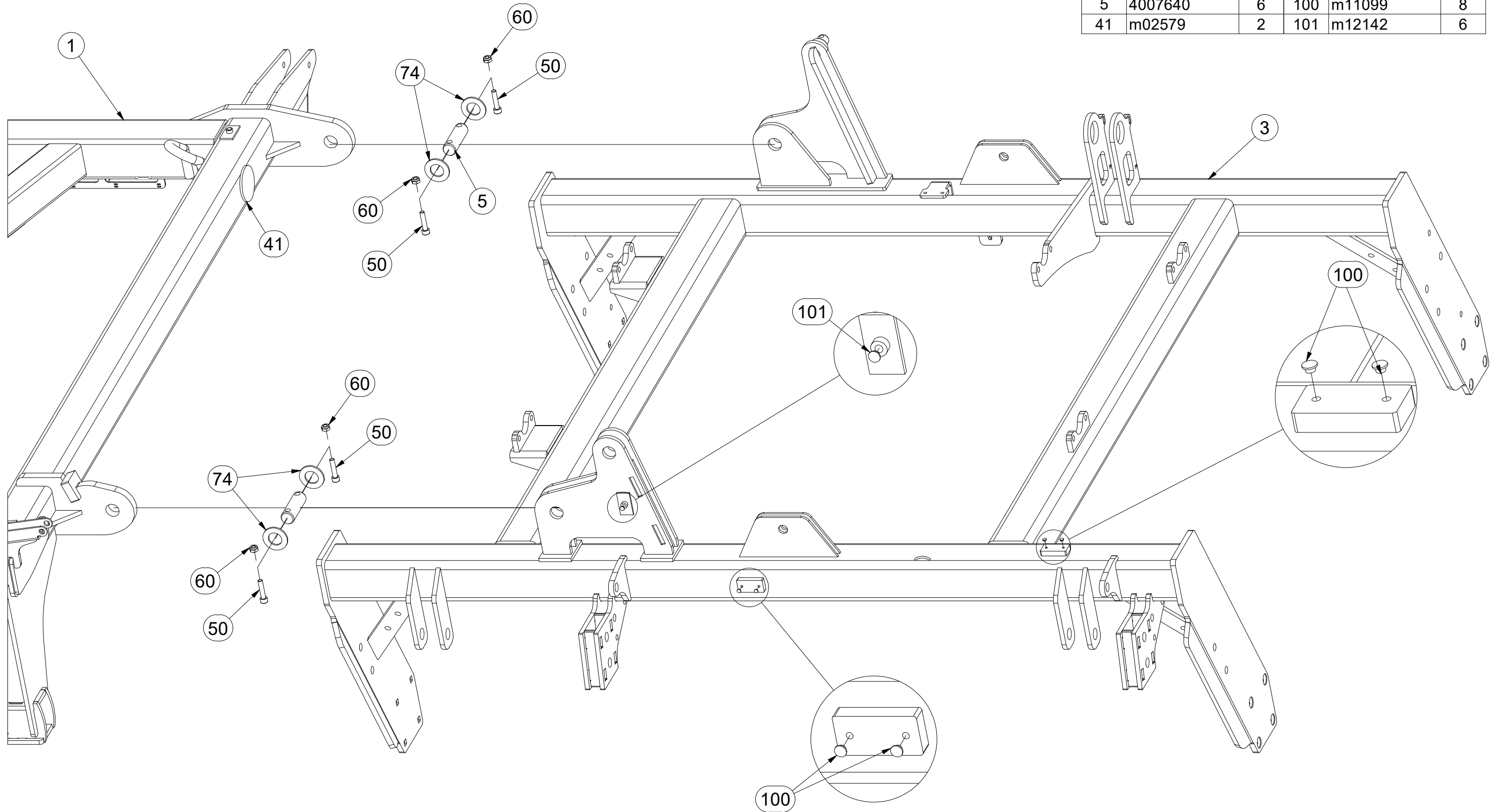
Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓLFABRYKAT MASZYN



**VZ00039356**

| Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|------|-------------|------|
| 1    | 1000487     | 1    | 50   | m14143      | 12   |
| 3    | VZ00038973  | 1    | 60   | m03775      | 12   |
| 4    | VZ00004545  | 1    | 74   | m14029      | 12   |
| 5    | 4007640     | 6    | 100  | m11099      | 8    |
| 41   | m02579      | 2    | 101  | m12142      | 6    |



Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

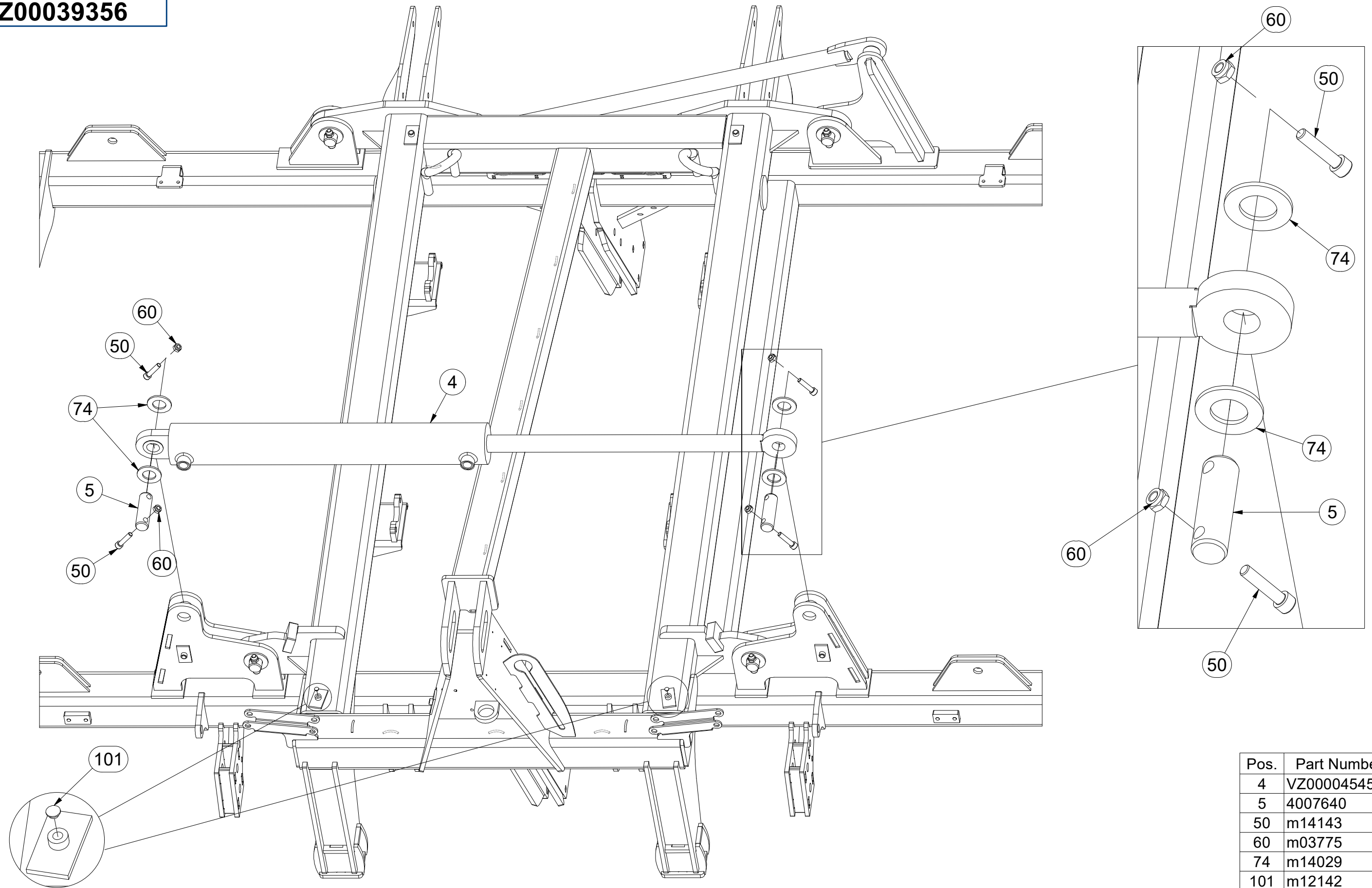
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYN



**VZ00039356**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 4    | VZ00004545  | 1    |
| 5    | 4007640     | 6    |
| 50   | m14143      | 12   |
| 60   | m03775      | 12   |
| 74   | m14029      | 12   |
| 101  | m12142      | 6    |



☉ POLOTOVAR STROJE

☉ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

☉ MACHINE - SEMI-PRODUIT

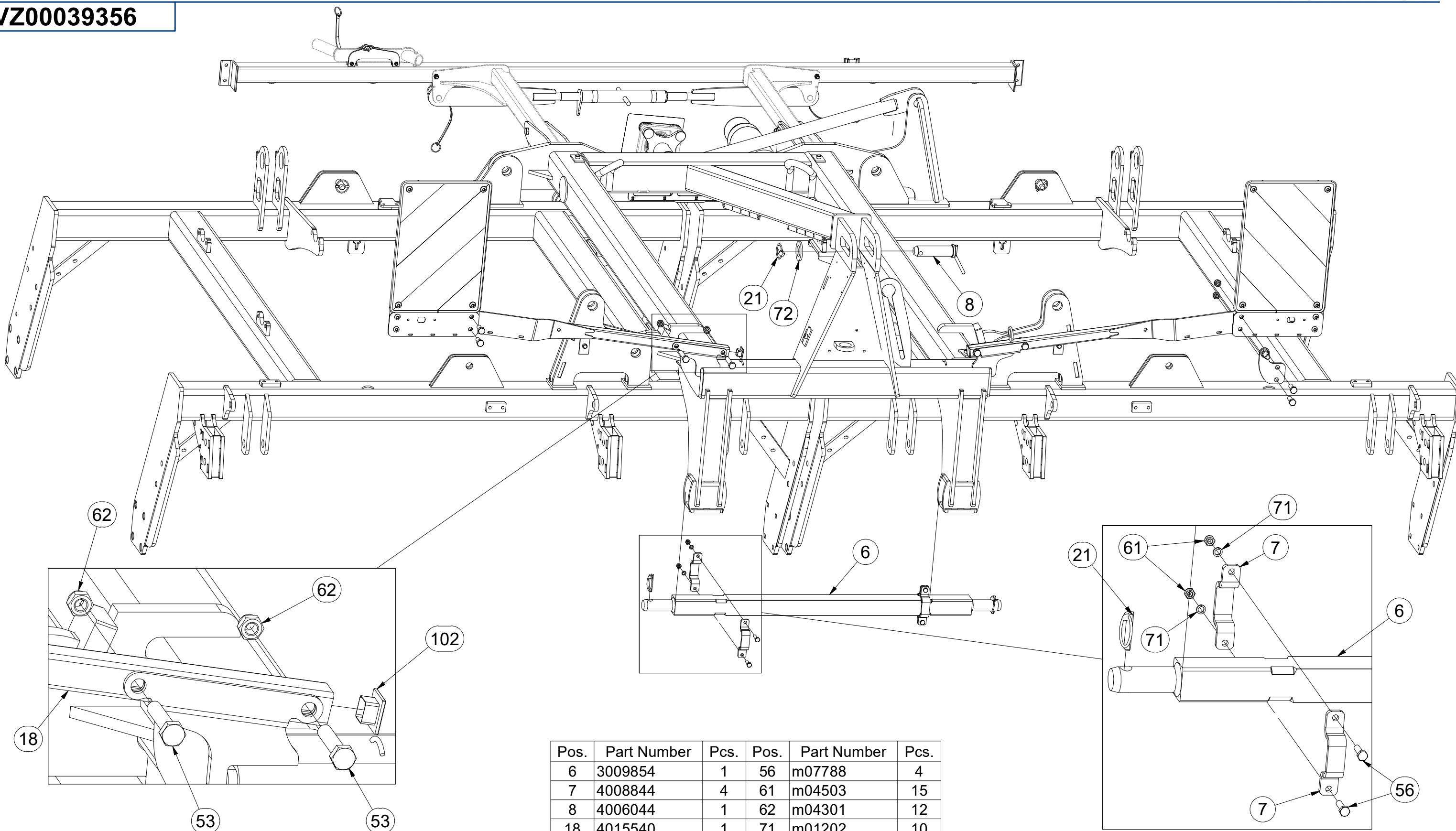
☉ SEMIFINISHED MACHINE

☉ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

☉ PÓLFABRYKAT MASZYNY



**VZ00039356**



| Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|------|-------------|------|
| 6    | 3009854     | 1    | 56   | m07788      | 4    |
| 7    | 4008844     | 4    | 61   | m04503      | 15   |
| 8    | 4006044     | 1    | 62   | m04301      | 12   |
| 18   | 4015540     | 1    | 71   | m01202      | 10   |
| 21   | m16313      | 3    | 72   | m02867      | 1    |
| 53   | m01131      | 4    | 102  | m08140      | 4    |

Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

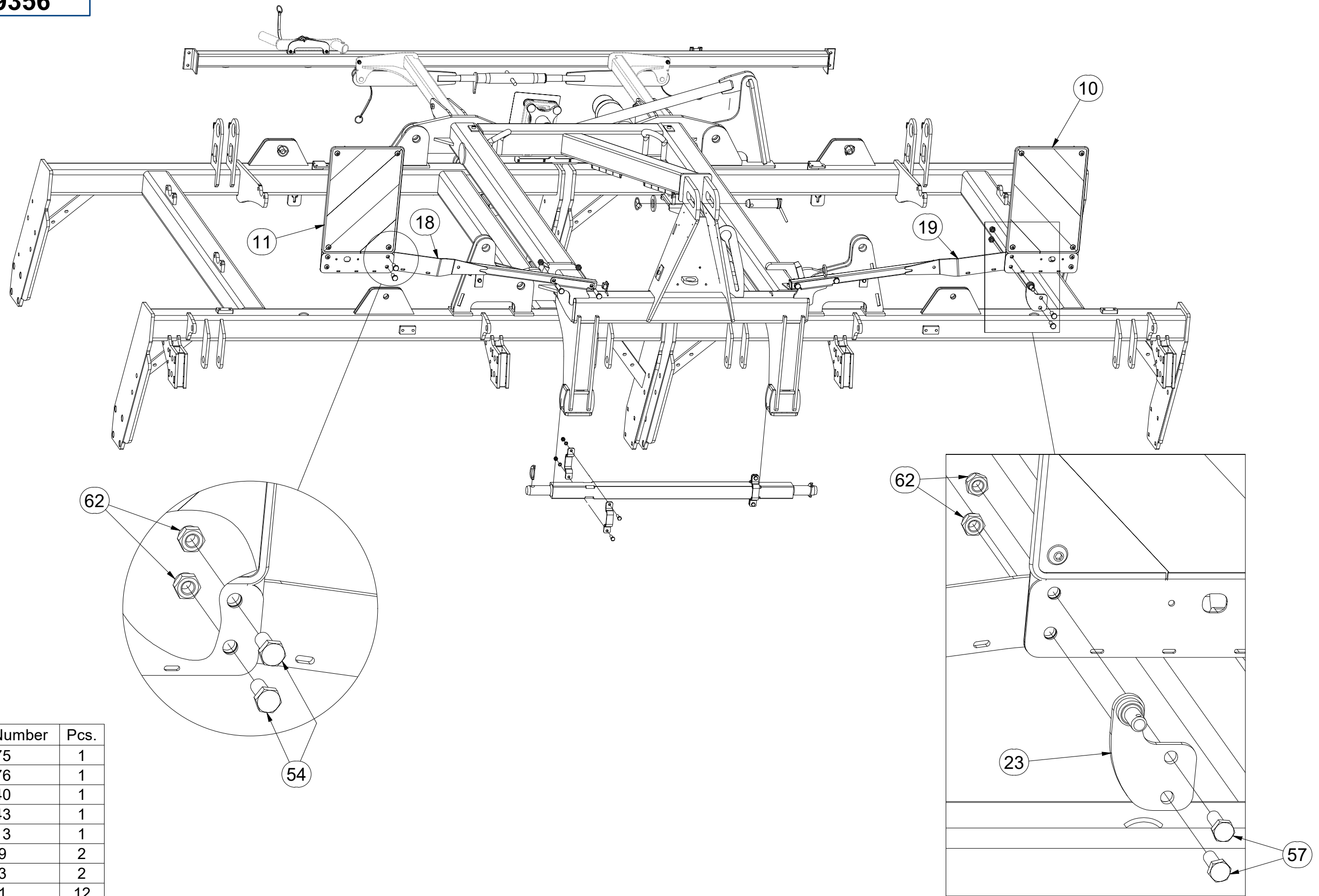
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓLFABRYKAT MASZYN



**VZ00039356**





Ⓒ POLOTOVAR STROJE

Ⓓ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓕ MACHINE - SEMI-PRODUIT

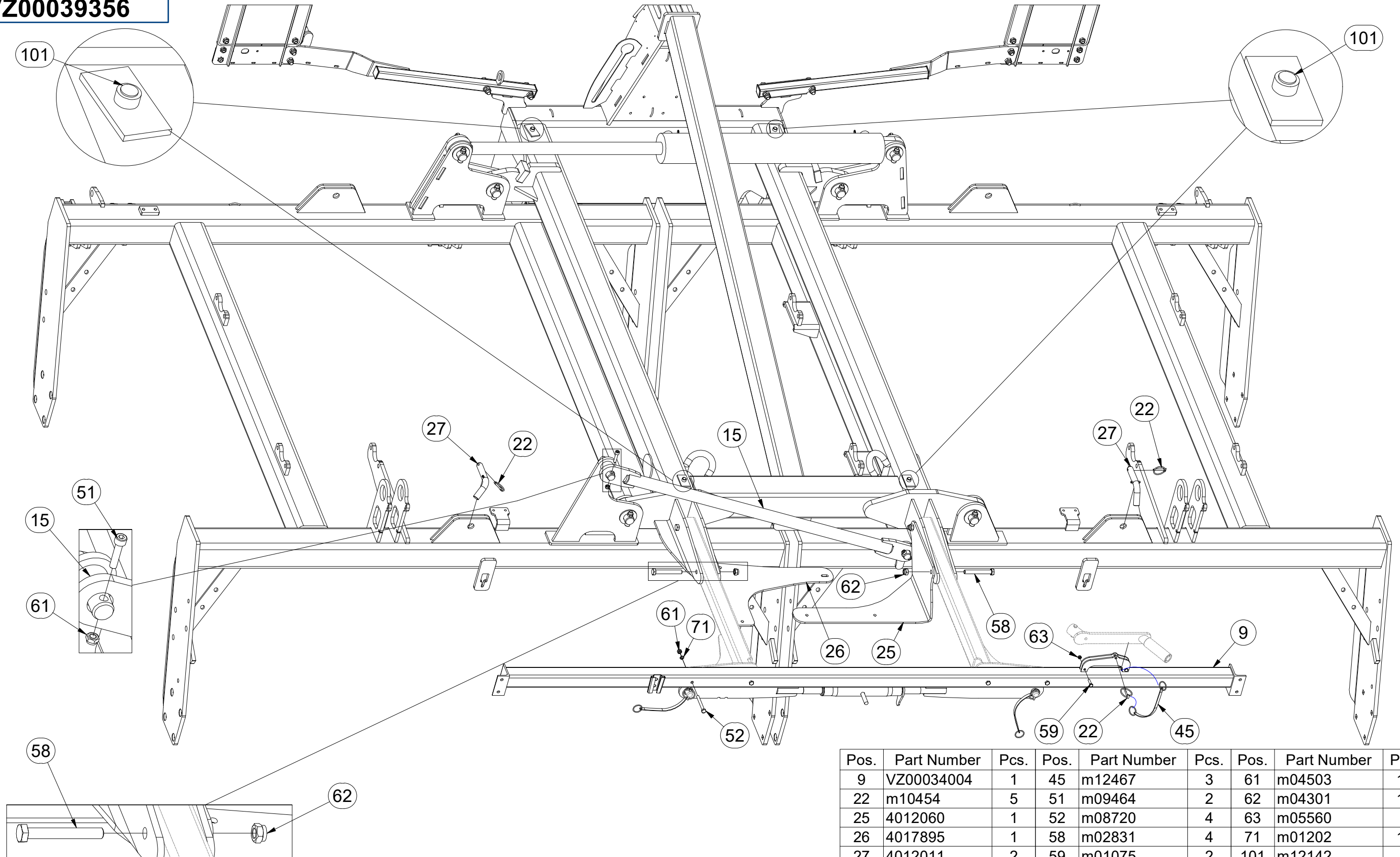
Ⓖ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

Ⓟ PÓLFABRYKAT MASZYNY



**VZ00039356**



| Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|------|-------------|------|------|-------------|------|
| 9    | VZ00034004  | 1    | 45   | m12467      | 3    | 61   | m04503      | 15   |
| 22   | m10454      | 5    | 51   | m09464      | 2    | 62   | m04301      | 12   |
| 25   | 4012060     | 1    | 52   | m08720      | 4    | 63   | m05560      | 2    |
| 26   | 4017895     | 1    | 58   | m02831      | 4    | 71   | m01202      | 10   |
| 27   | 4012011     | 2    | 59   | m01075      | 2    | 101  | m12142      | 6    |
|      |             |      |      |             |      | 15   | VZ00040489  | 1    |

☉ POLOTOVAR STROJE

Ⓧ MASCHINEN-HALBFABRIKAT

Ⓣ MACHINE - SEMI-PRODUIT

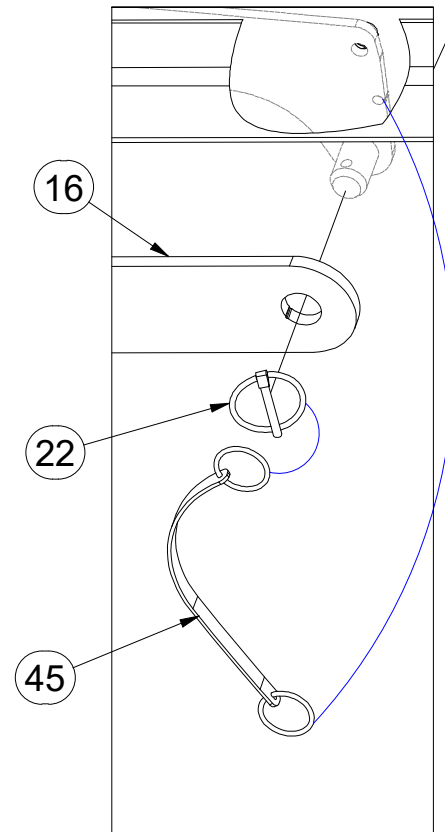
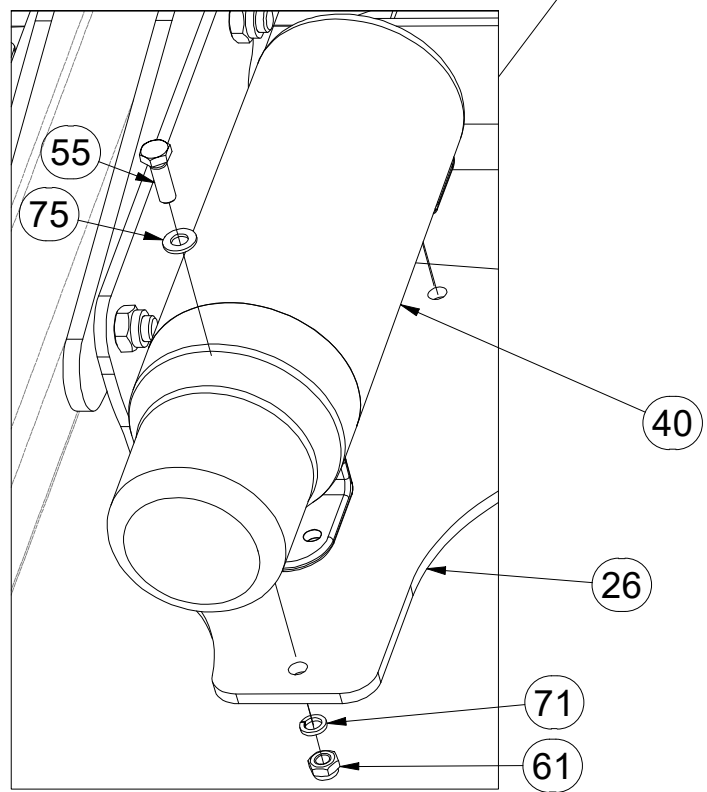
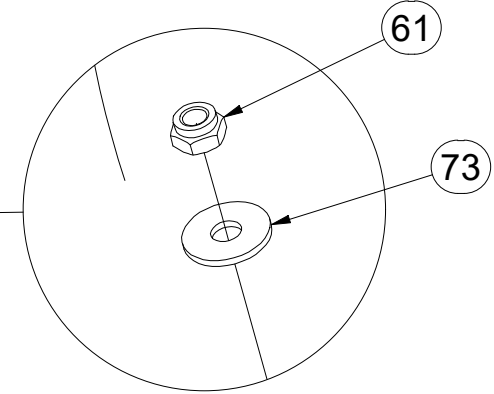
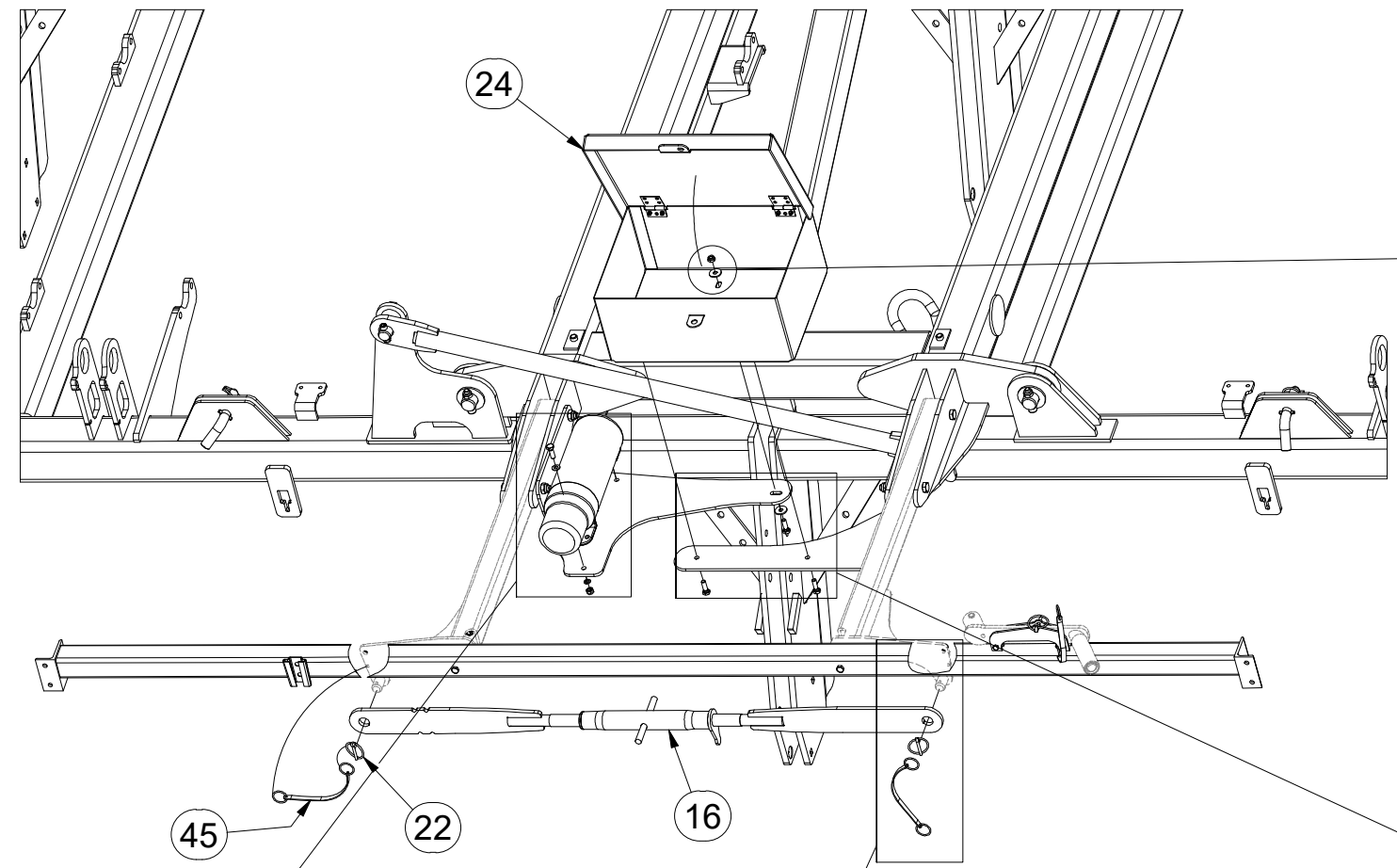
Ⓢ SEMIFINISHED MACHINE

Ⓡ ПОЛУФАБРИКАТ МАШИНЫ

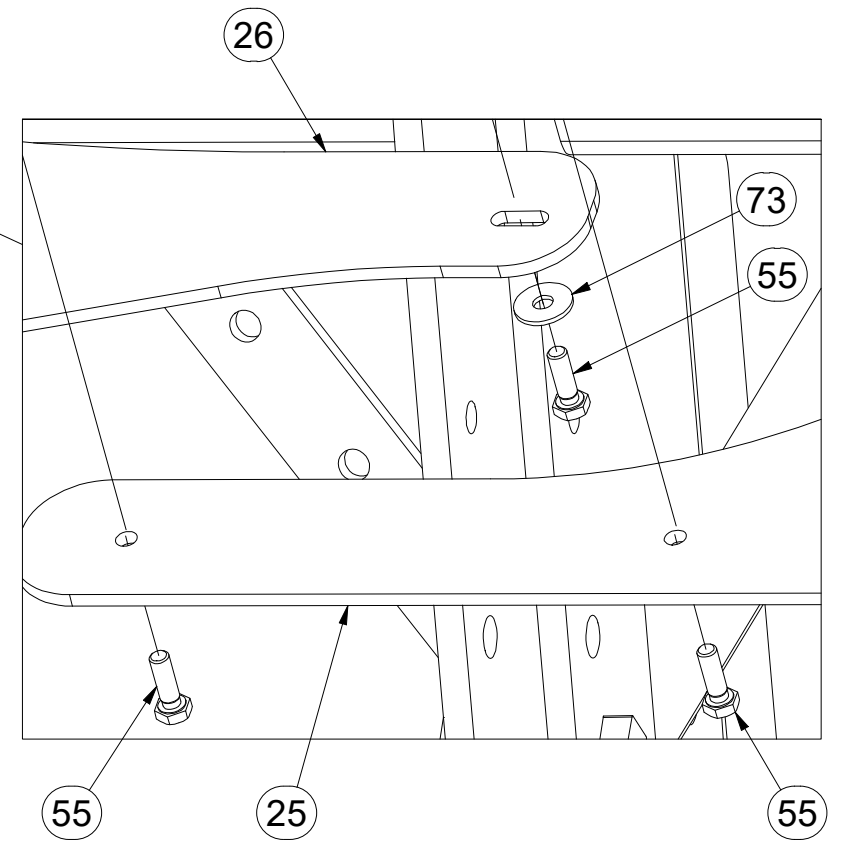
Ⓟ PÓŁFABRYKAT MASZYN



**VZ00039356**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 16   | 4003966     | 1    |
| 22   | m10454      | 5    |
| 24   | m12296      | 1    |
| 25   | 4012060     | 1    |
| 26   | 4017895     | 1    |
| 40   | m15900      | 1    |
| 45   | m12467      | 3    |
| 55   | m01092      | 5    |
| 61   | m04503      | 15   |
| 71   | m01202      | 10   |
| 73   | m07936      | 4    |
| 75   | m01203      | 2    |

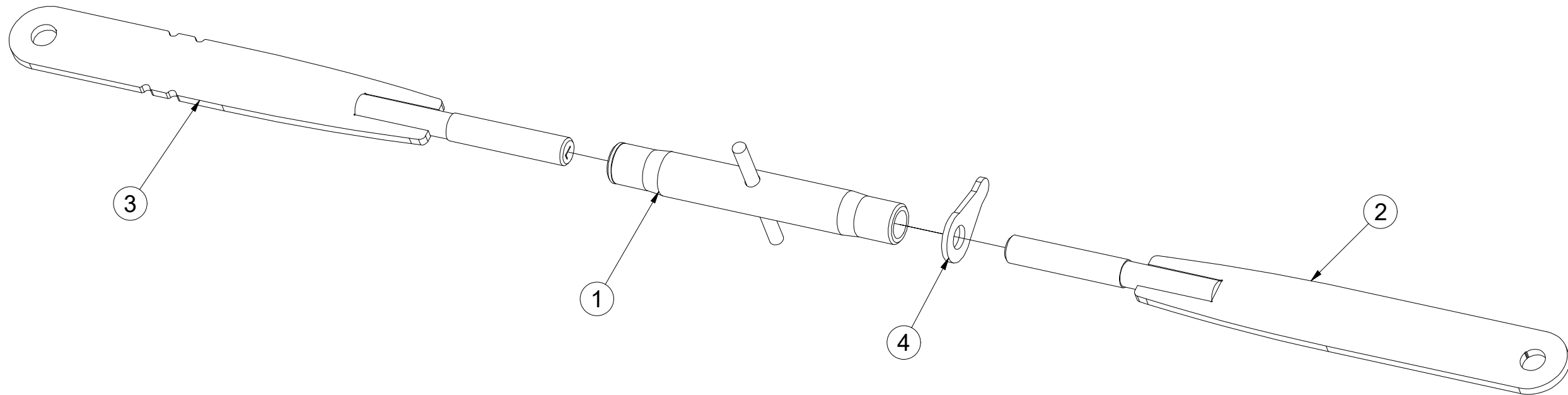
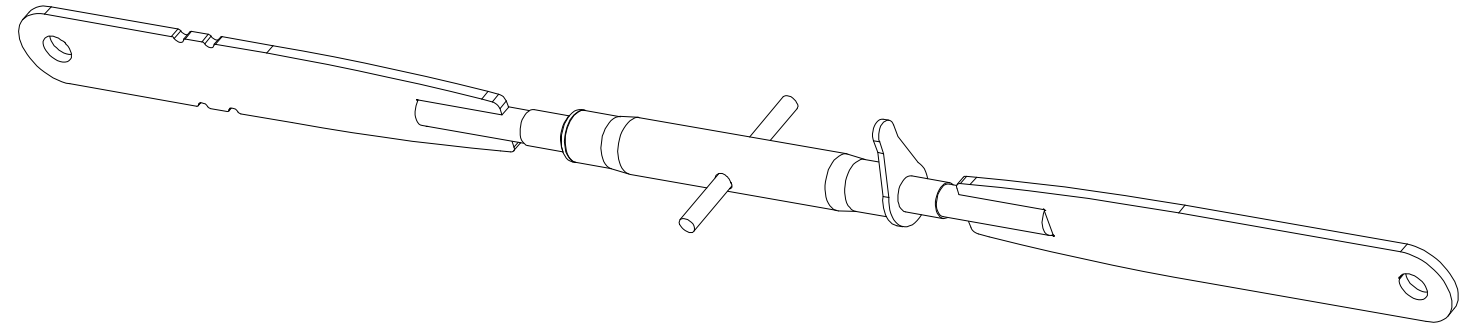


Ⓒ SPOJOVACÍ TÁHLO  
Ⓓ VERBINDUNGSSTANGE  
Ⓕ TIGE DE RACCORDEMENT

**4003966**

Ⓖ CONNECTING ROD  
Ⓡ СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ ТЯГА  
Ⓟ KORBOWÓD

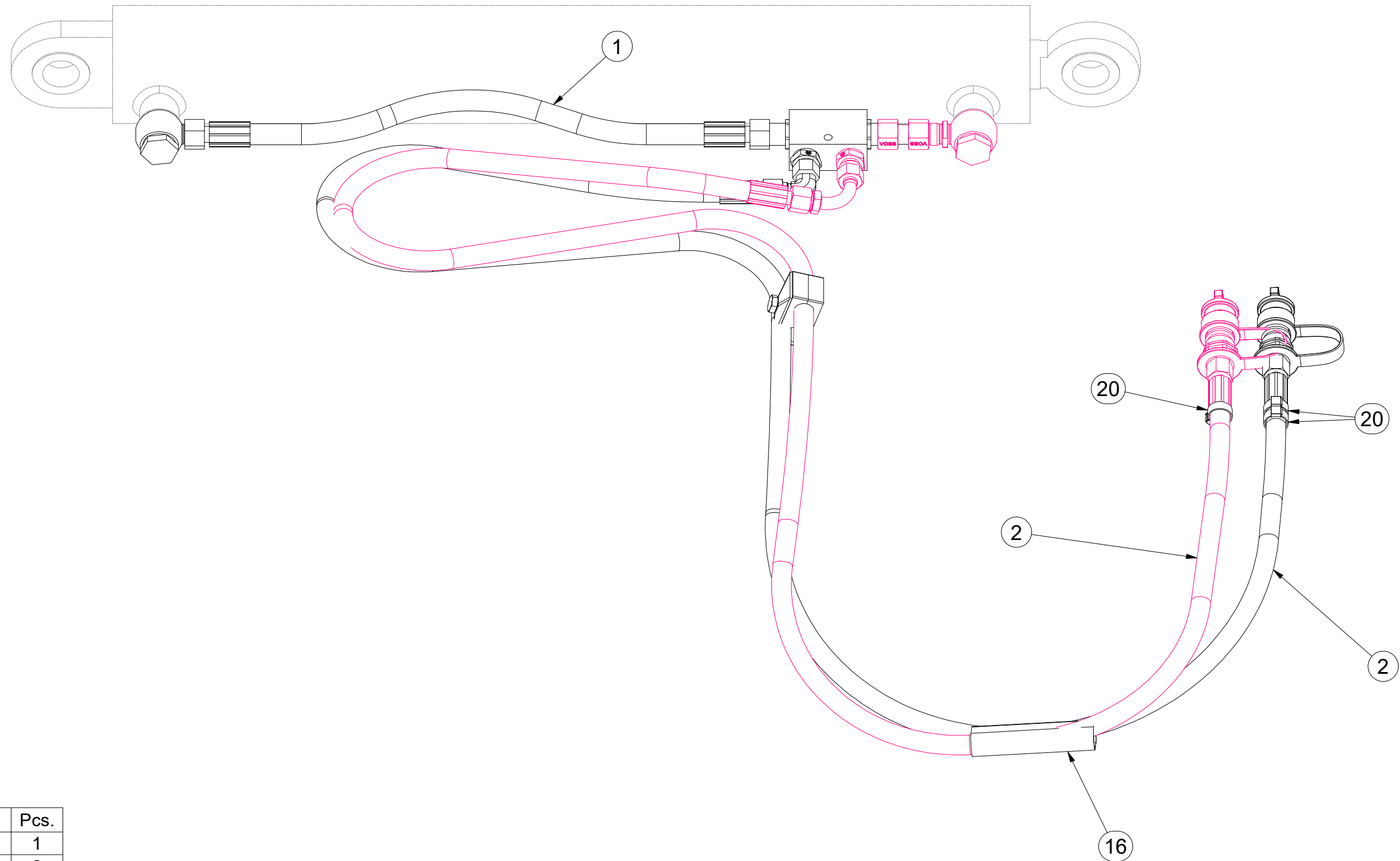
**Farmet**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m08880      | 1    |
| 2    | 4023421     | 1    |
| 3    | 4023423     | 1    |
| 4    | m08881      | 1    |



**3012978**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m03844      | 1    |
| 2    | m04668      | 2    |
| 16   | m11183      | 1    |
| 20   | m11294      | 3    |

☉ HYDRAULIKA STROJE

☉ HYDRAULIK DER MASCHINE

☉ HYDRAULIQUE DE LA MACHINE

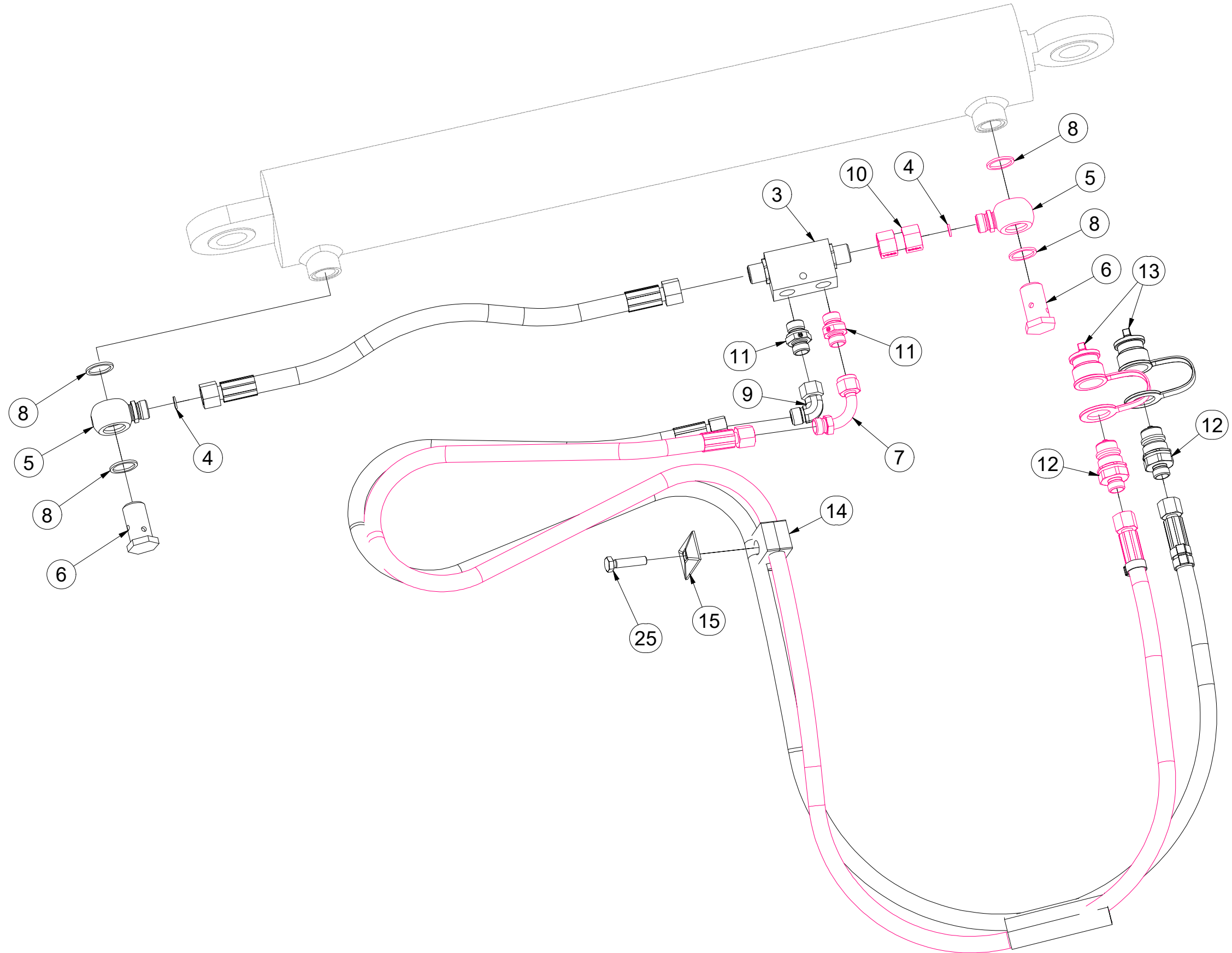
☉ MACHINE HYDRAULICS

☉ ГИДРАВЛИКА МАШИНЫ

☉ HYDRAULIKA MASZYNY



**3012978**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 3    | m08083      | 1    |
| 4    | m10774      | 2    |
| 5    | m08860      | 2    |
| 6    | m02609      | 2    |
| 7    | m04024      | 1    |
| 8    | m04223      | 4    |
| 9    | m06803      | 1    |
| 10   | m22306      | 1    |
| 11   | m06528      | 2    |
| 12   | m03849      | 2    |
| 13   | m04022      | 2    |
| 14   | m04171      | 1    |
| 15   | m04173      | 1    |
| 25   | m01096      | 1    |

ⒸZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, LINKES

Ⓕ CIBLE AVANT GAUCHE

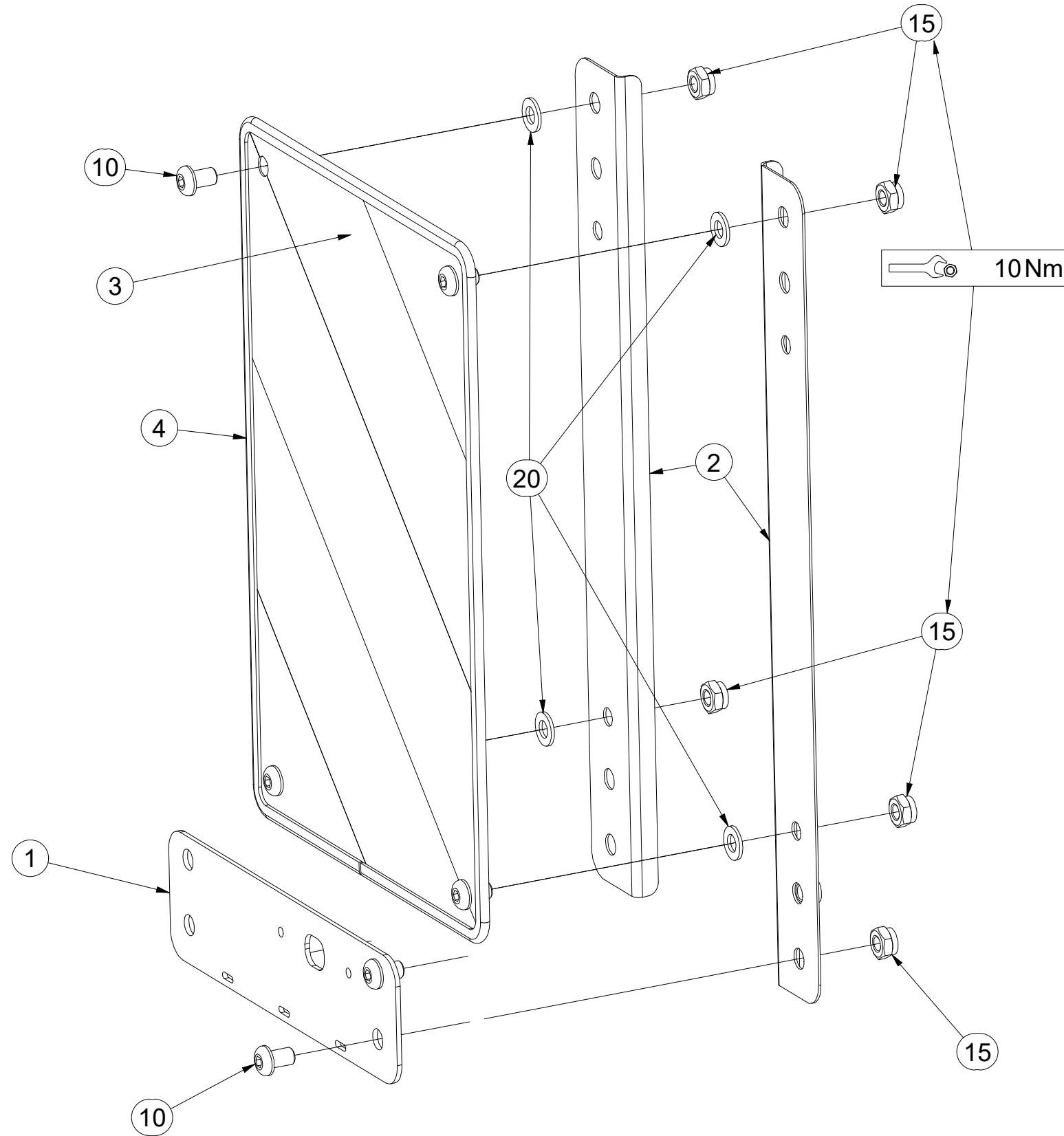
ⒸB LEFT FRONT DISC

ⒶЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ

Ⓐ TARCZA PRZEDNIA LEWA



**4019075**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | 4019247     | 1    |
| 2    | 4019245     | 2    |
| 3    | m17941      | 1    |
| 4    | m16628      | 1,4  |
| 10   | m16687      | 6    |
| 15   | m03775      | 6    |
| 20   | m01209      | 4    |



ⒸZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE AVANT DROITE

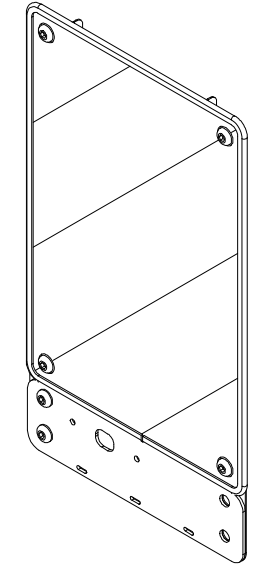
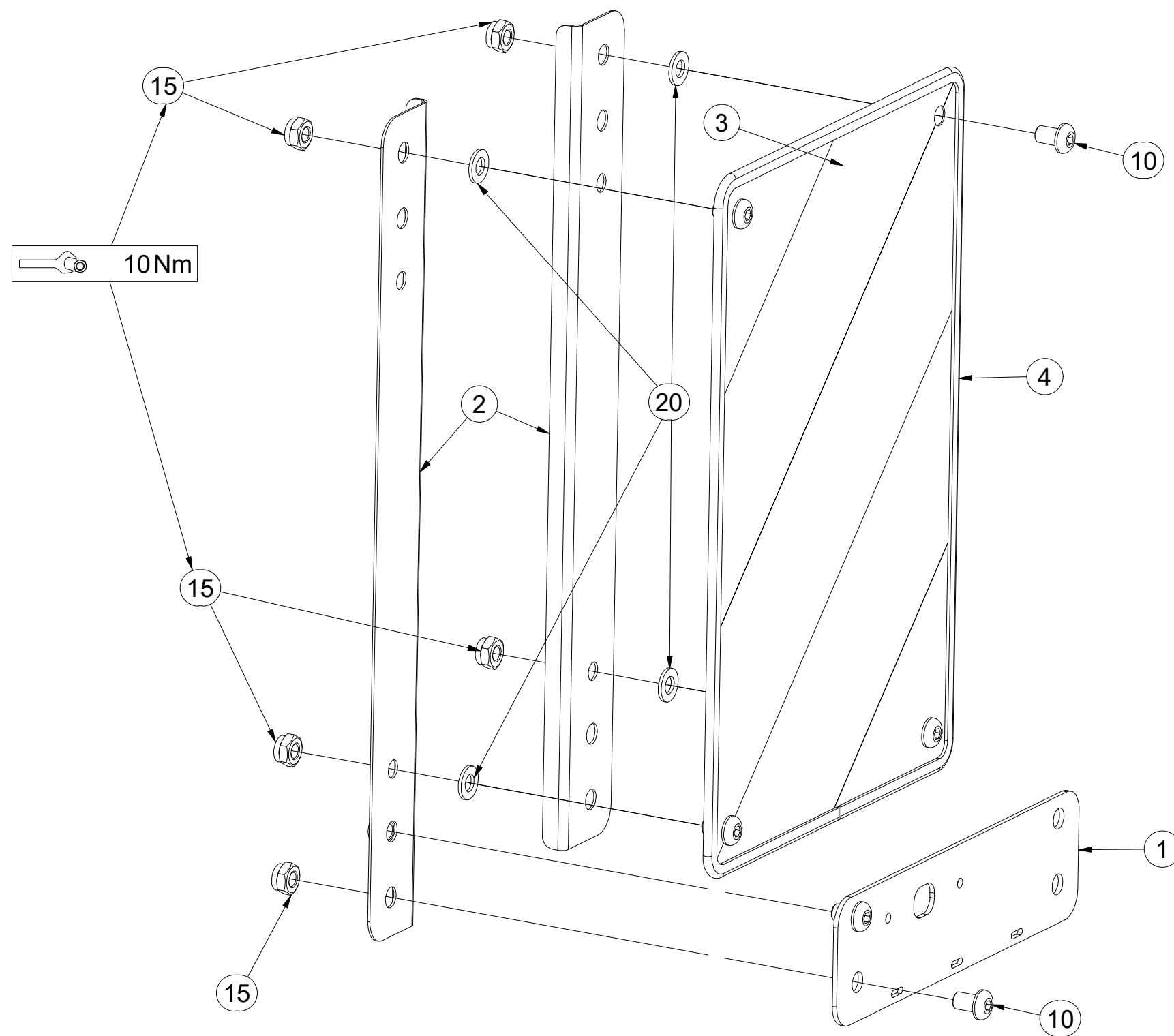
ⒸB RIGHT FRONT DISC

ⒶЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ

Ⓐ TARCZA PRZEDNIA PRAWA



4019076



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | 4019247     | 1    |
| 2    | 4019245     | 2    |
| 3    | m17940      | 1    |
| 4    | m16628      | 1,4  |
| 10   | m16687      | 6    |
| 15   | m03775      | 6    |
| 20   | m01209      | 4    |

Ⓒ SADA KYPŘIČŮ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERERSATZ

Ⓕ KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

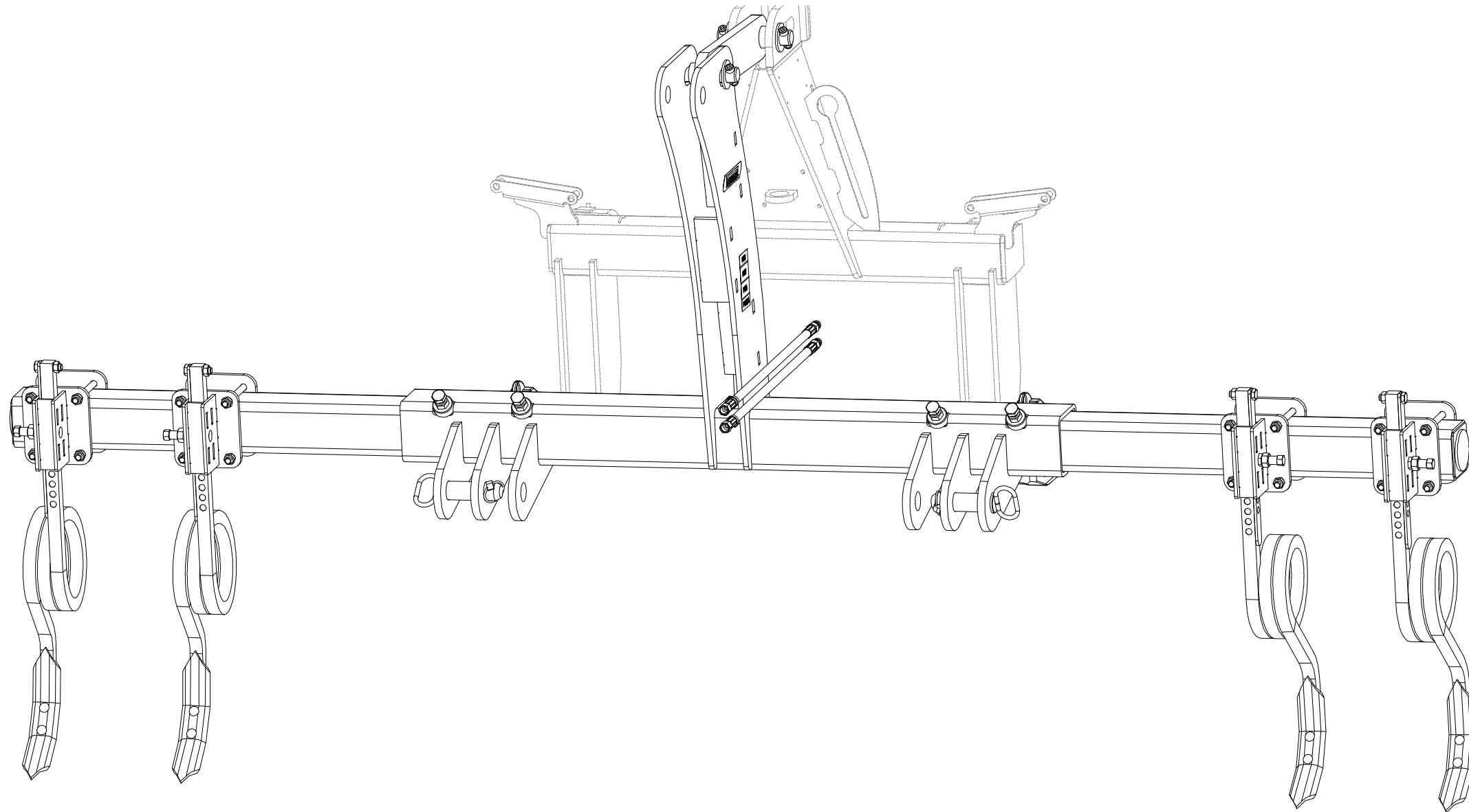
**VZ00015225**

Ⓖ SET OF TRACK CULTIVATORS

Ⓡ КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ

Ⓟ ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW

**Farmet**



Ⓒ SADA KYPŘIČŮ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERERSATZ

Ⓕ KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

Ⓖ SET OF TRACK CULTIVATORS

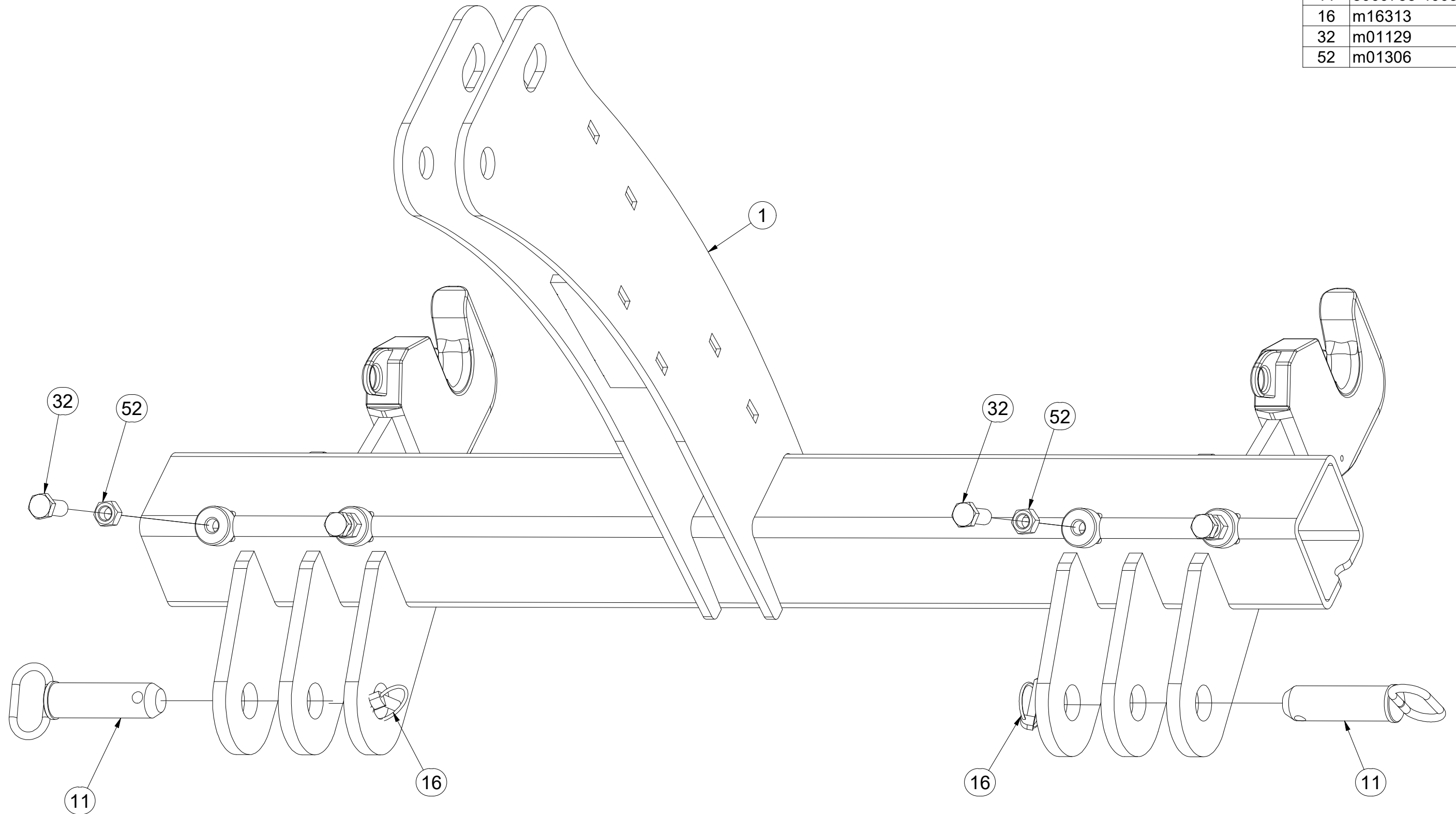
Ⓡ КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ

Ⓟ ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW

**Farmet**

**VZ00015225**

| Pos. | Part Number   | Pcs. |
|------|---------------|------|
| 1    | VZ00022406    | 1    |
| 11   | 8000733-40039 | 2    |
| 16   | m16313        | 2    |
| 32   | m01129        | 4    |
| 52   | m01306        | 8    |



Ⓒ SADA KYPŘIČŮ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERERSATZ

Ⓕ KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

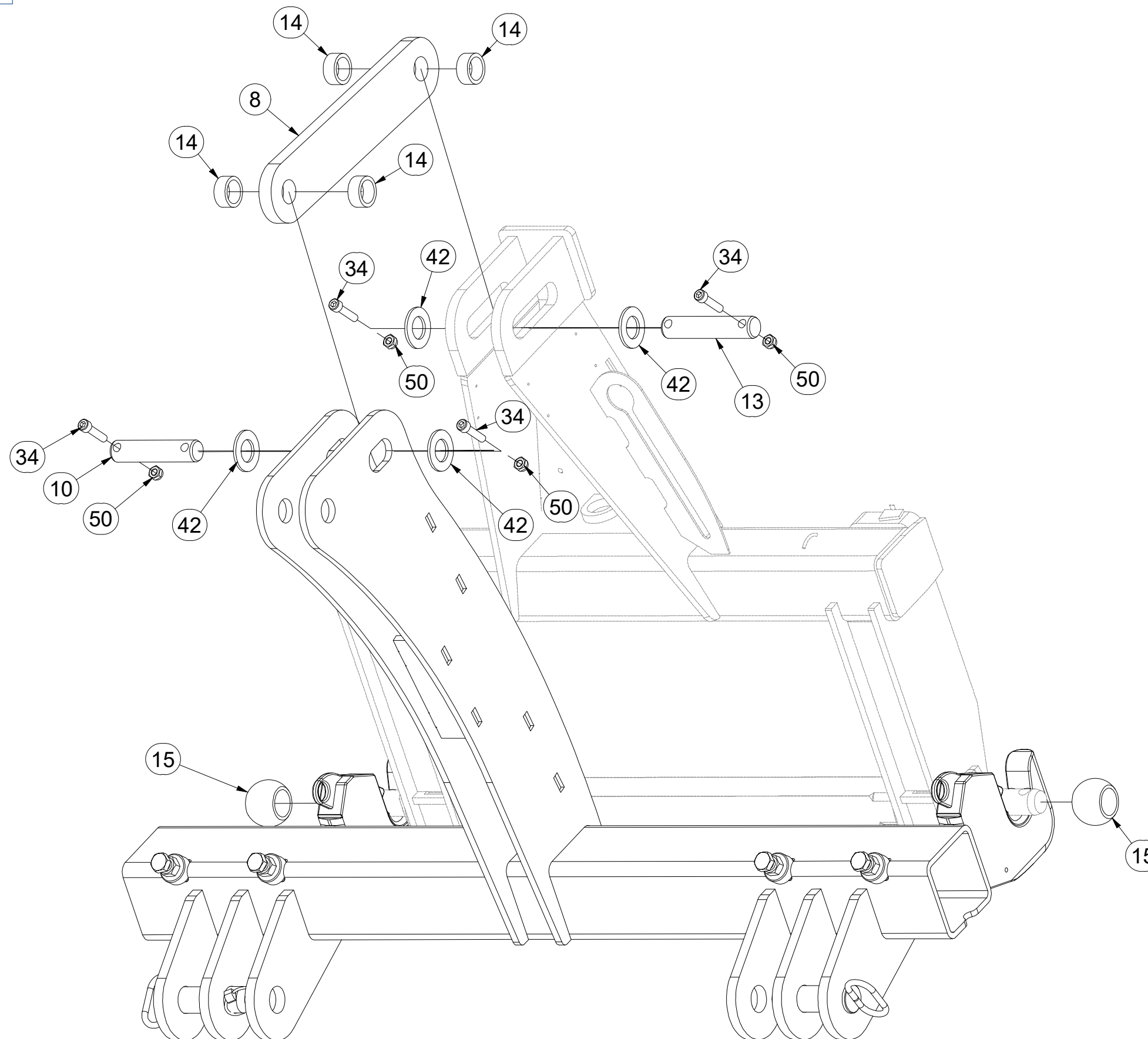
Ⓖ SET OF TRACK CULTIVATORS

Ⓡ КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ

Ⓟ ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW



**VZ00015225**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 8    | 4020565     | 1    |
| 10   | 4007644     | 1    |
| 13   | 4012363     | 1    |
| 14   | 9004901     | 4    |
| 15   | m11176      | 2    |
| 34   | m14143      | 4    |
| 42   | m14029      | 4    |
| 50   | m03775      | 4    |



Ⓒ SADA KYPŘIČŮ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERERSATZ

Ⓕ KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

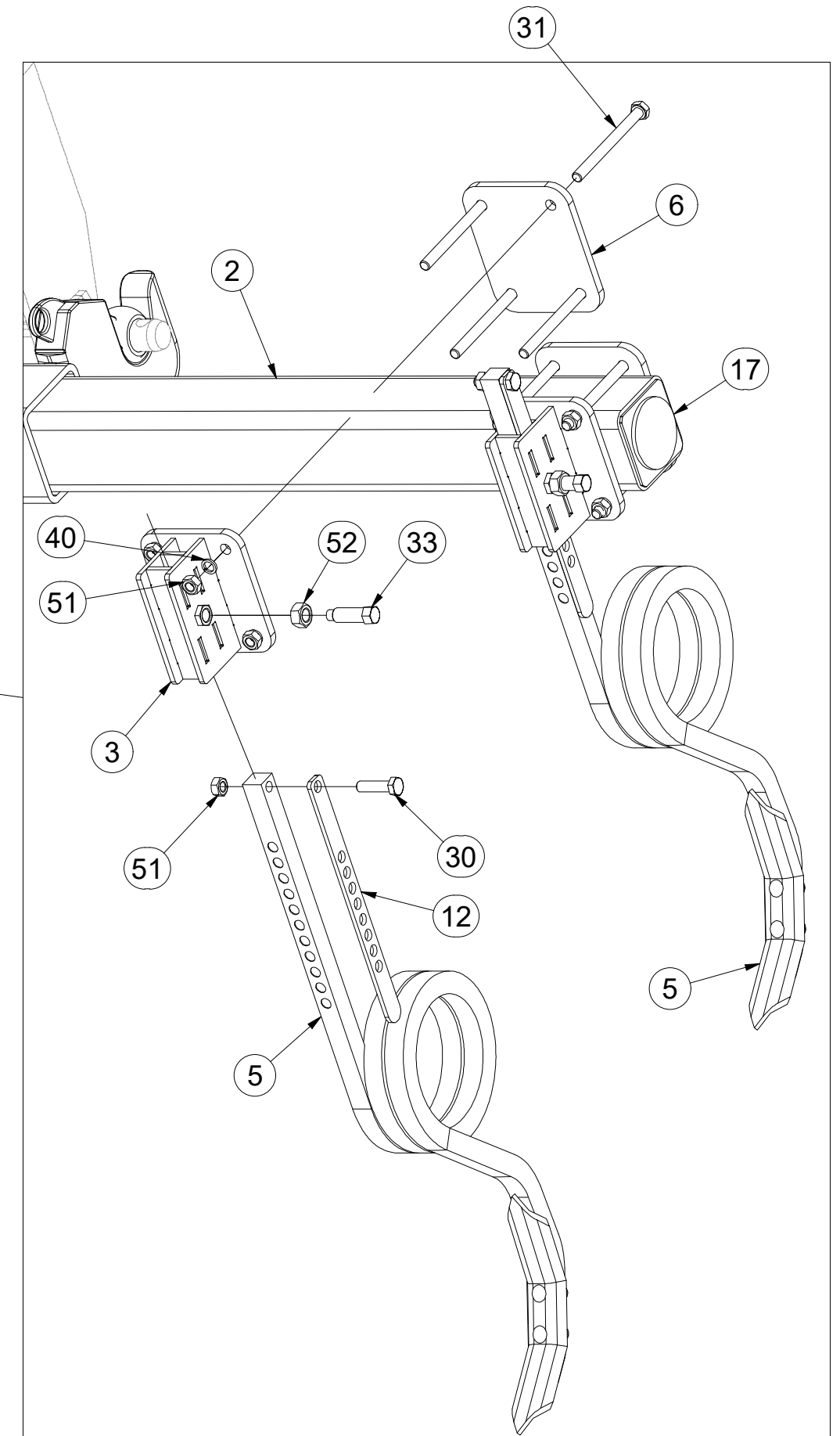
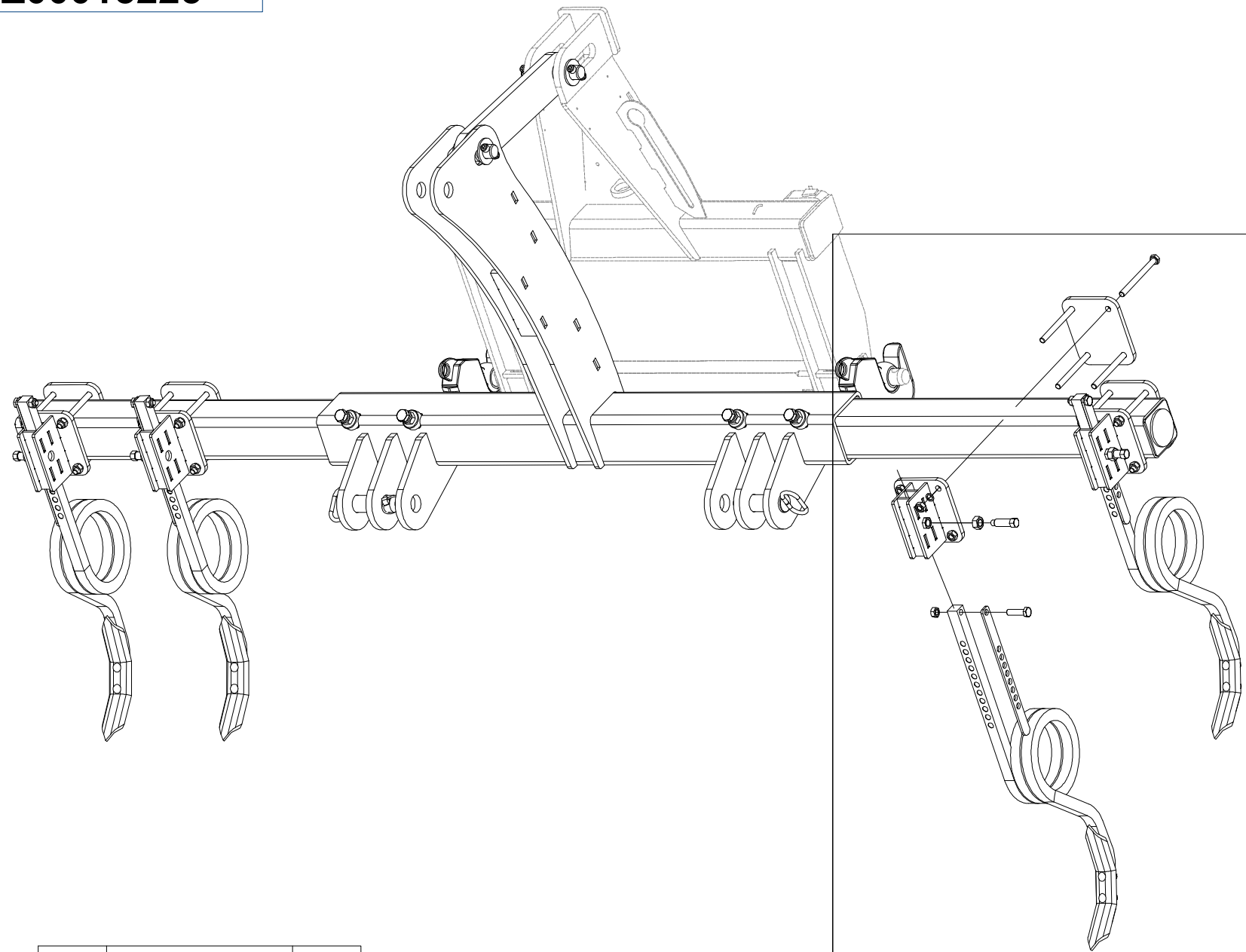
Ⓖ SET OF TRACK CULTIVATORS

Ⓡ КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ

Ⓟ ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW

**Farmet**

**VZ00015225**



| Pos. | Part Number   | Pcs. |
|------|---------------|------|
| 2    | 4004957       | 2    |
| 3    | 4020199       | 4    |
| 5    | 4008742       | 2    |
| 6    | 4009468       | 4    |
| 12   | 8000733-40017 | 4    |
| 17   | m02579        | 2    |
| 30   | m06077        | 4    |
| 31   | m05946        | 16   |
| 33   | m06012        | 4    |
| 40   | m03988        | 16   |
| 51   | m01305        | 20   |
| 52   | m01306        | 8    |

ⒸZ SADA KYPŘIČŮ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERERSATZ

Ⓕ KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

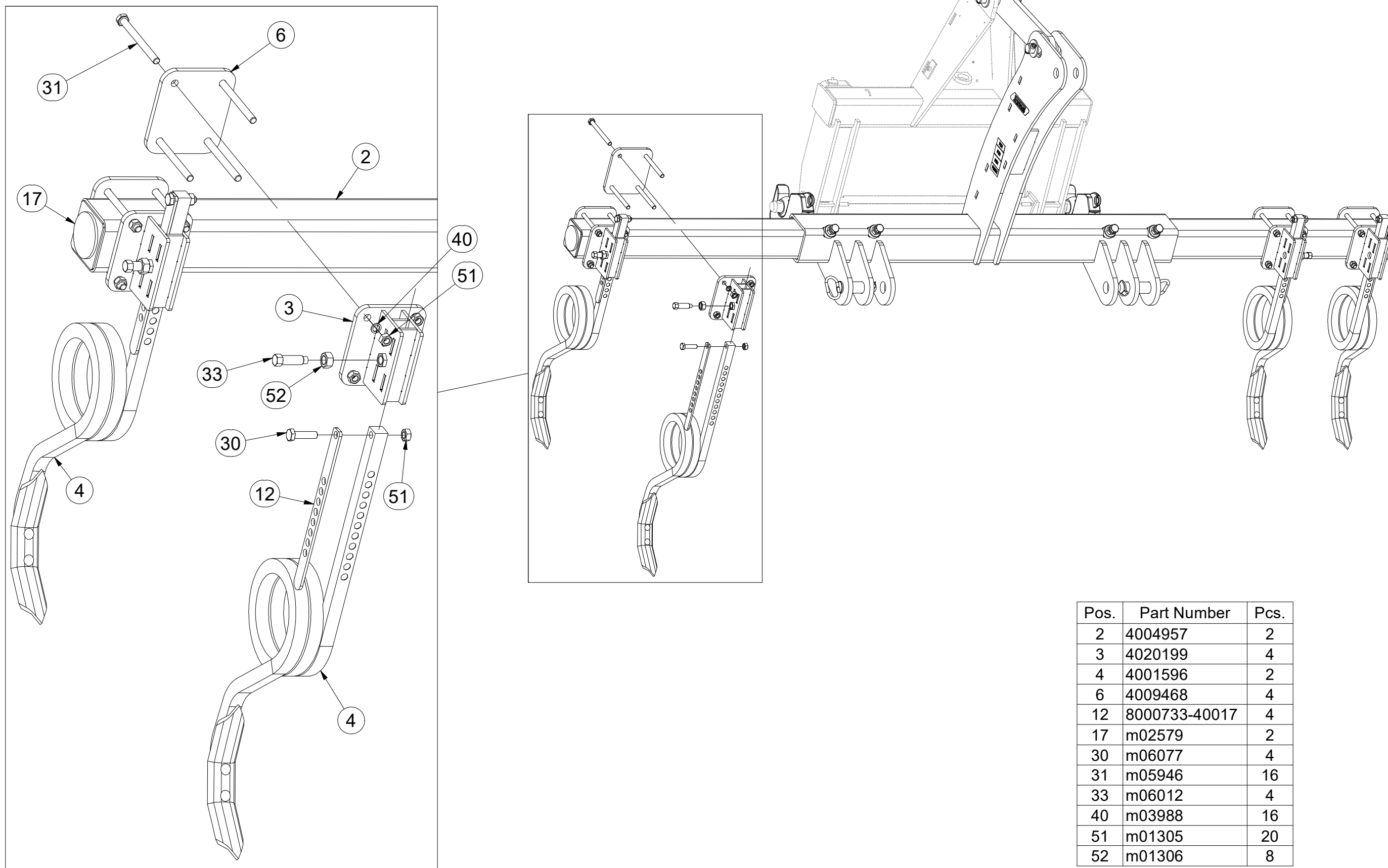
ⒼB SET OF TRACK CULTIVATORS

ⒶU КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ

ⒶL ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW

**Farmet**

**VZ00015225**



ⒸZ SADA KYPŘIČŮ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERERSATZ

Ⓕ KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

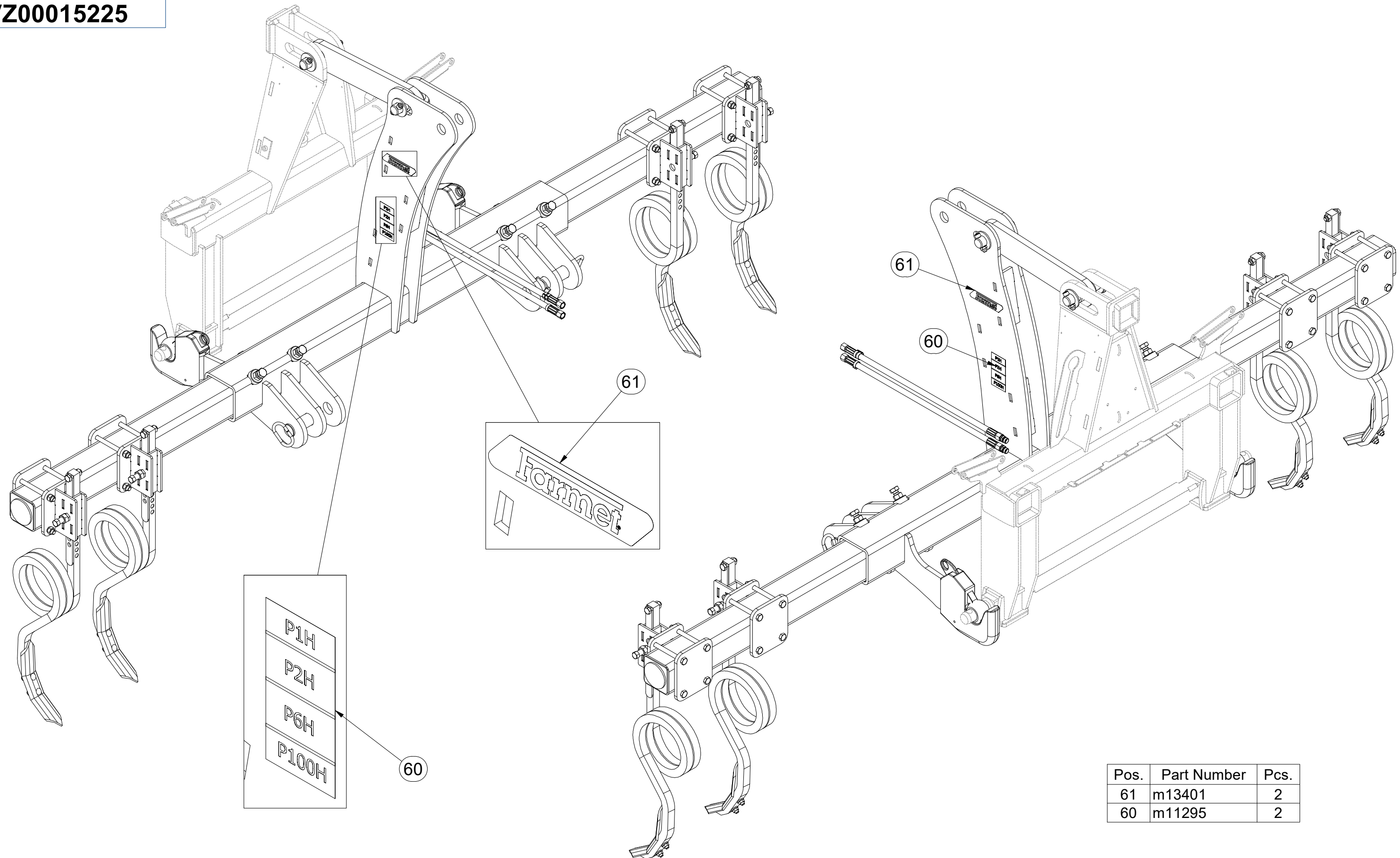
ⒸB SET OF TRACK CULTIVATORS

ⒸU КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ

ⒸL ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW



VZ00015225



Ⓒ SADA KYPŘIČŮ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERERSATZ

Ⓕ KIT DE CULTIVATEURS DE TRACES

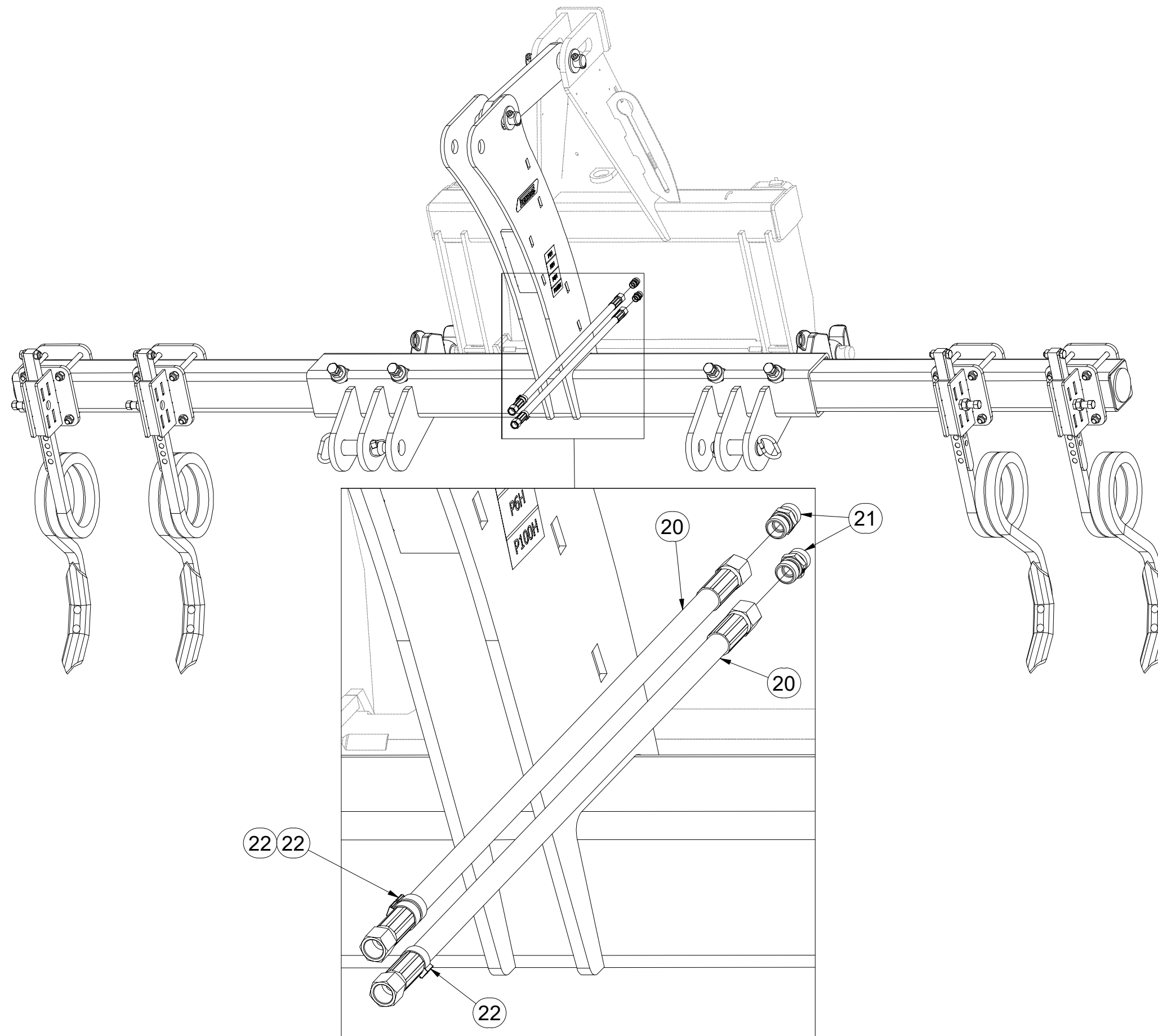
Ⓖ SET OF TRACK CULTIVATORS

Ⓔ КОМПЛЕКТ РЫХЛИТЕЛЕЙ КОЛЕИ

Ⓗ ZESTAW SPULCHNIACZY ŚLADÓW



**VZ00015225**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 20   | m03713      | 2    |
| 21   | m03213      | 2    |
| 22   | m11294      | 3    |



Ⓒ KYPŘIČ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERER

Ⓕ CULTIVATEUR DES TRACES

Ⓖ TRACK CULTIVATOR

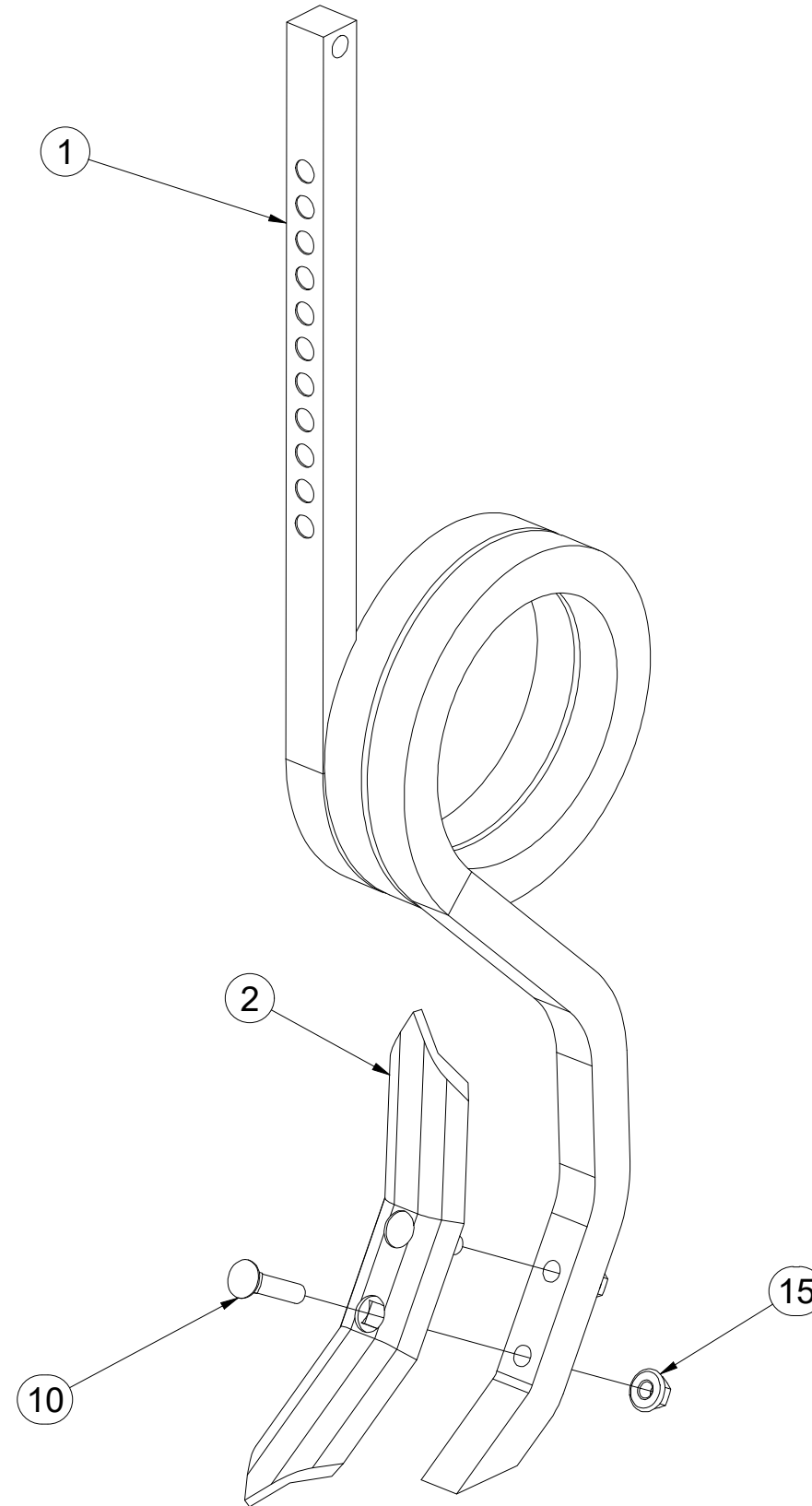
Ⓡ РЫХЛИТЕЛЬ КОЛЕИ

Ⓟ SPULCHNIARKA STÓP

**Farmet**

**4008742**

| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | 9002831     | 1    |
| 2    | 4003010     | 1    |
| 10   | m06076      | 2    |
| 15   | m05693      | 2    |



Ⓒ KYPŘIČ STOP

Ⓓ SPURENLOCKERER

Ⓕ CULTIVATEUR DES TRACES

Ⓖ TRACK CULTIVATOR

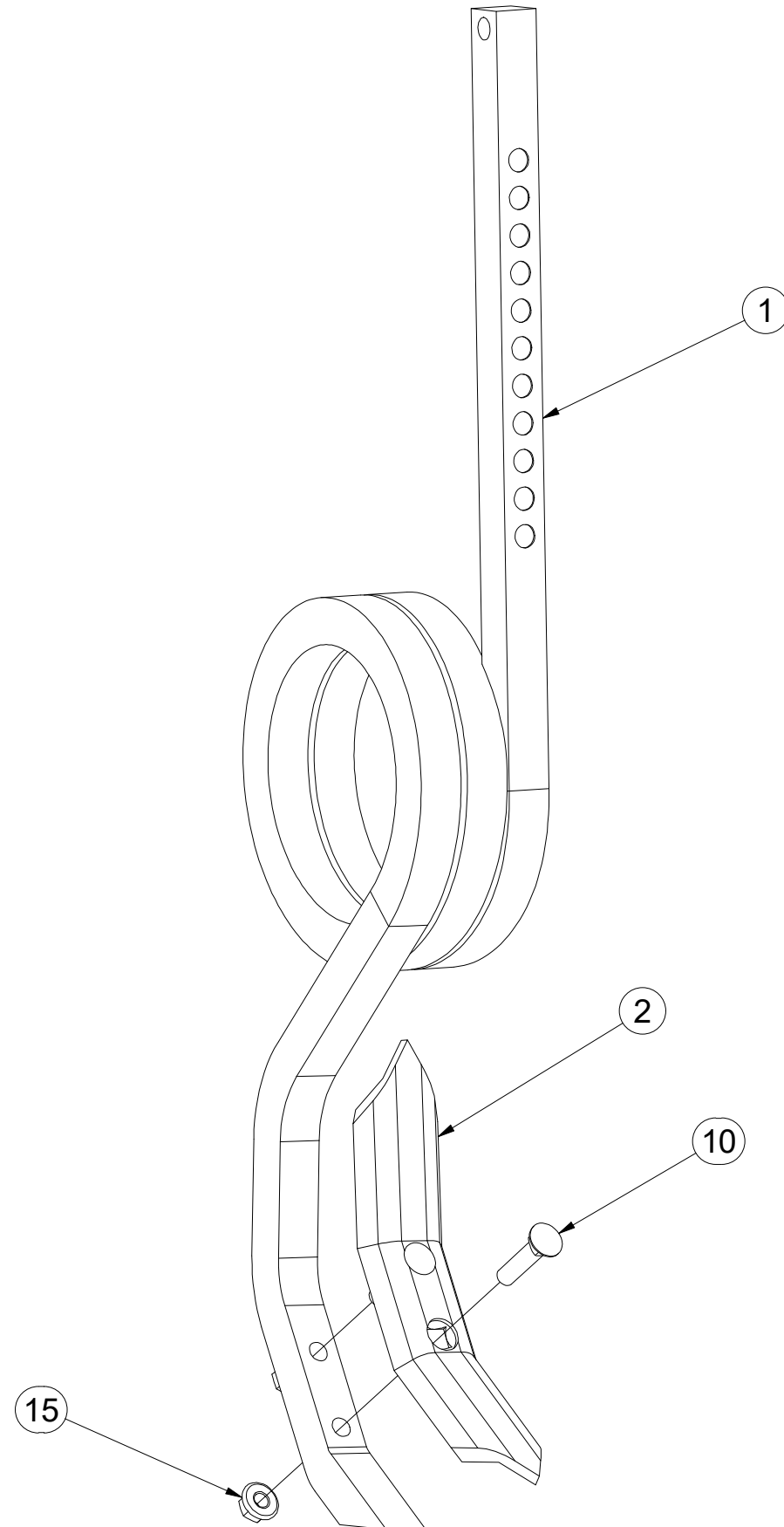
Ⓡ РЫХЛИТЕЛЬ КОЛЕИ

Ⓟ SPULCHNIARKA STÓP

**Farmet**

**4001596**

| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | 9002830     | 1    |
| 2    | 4003010     | 1    |
| 10   | m06076      | 2    |
| 15   | m05693      | 2    |



Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

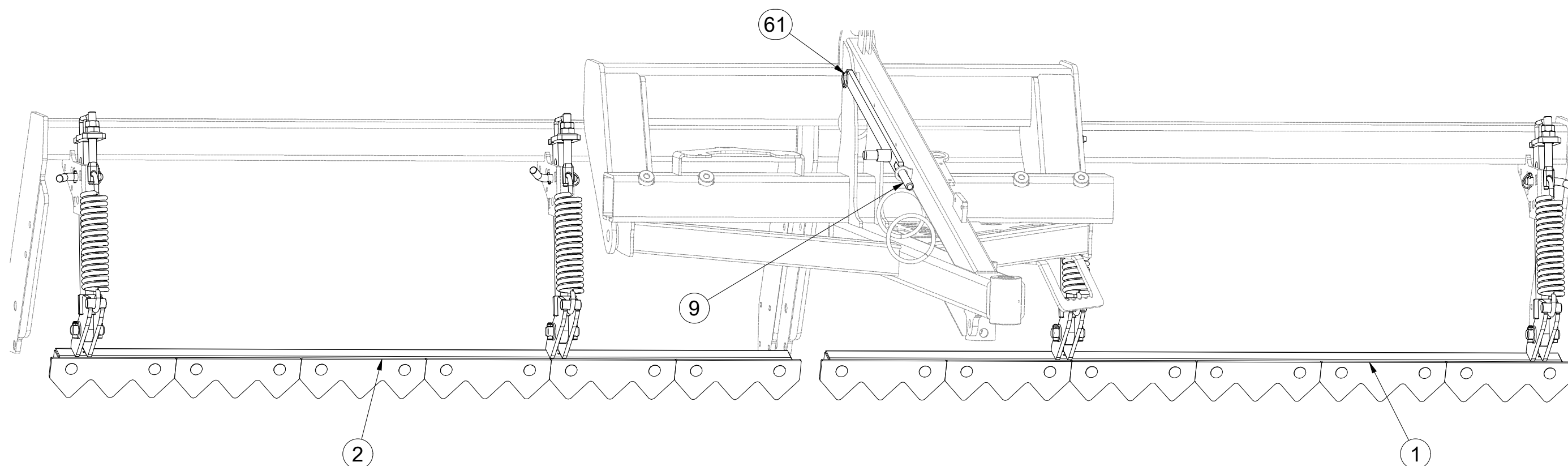
**3006192**

Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓟ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

**Farmet**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00027894  | 1    |
| 2    | VZ00027895  | 1    |
| 9    | 4006829     | 1    |
| 61   | m10454      | 5    |

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

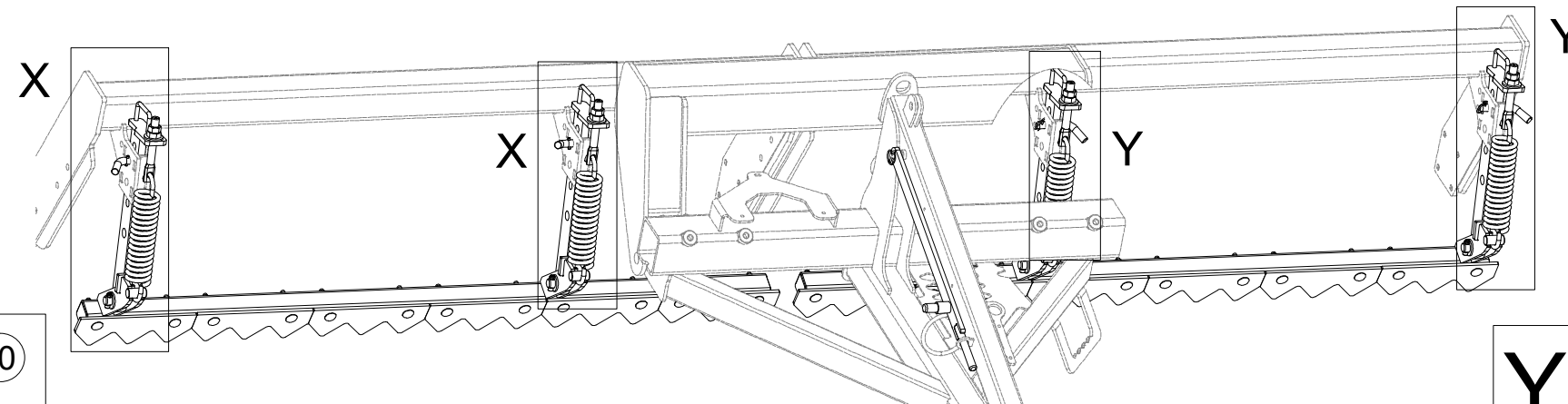
Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

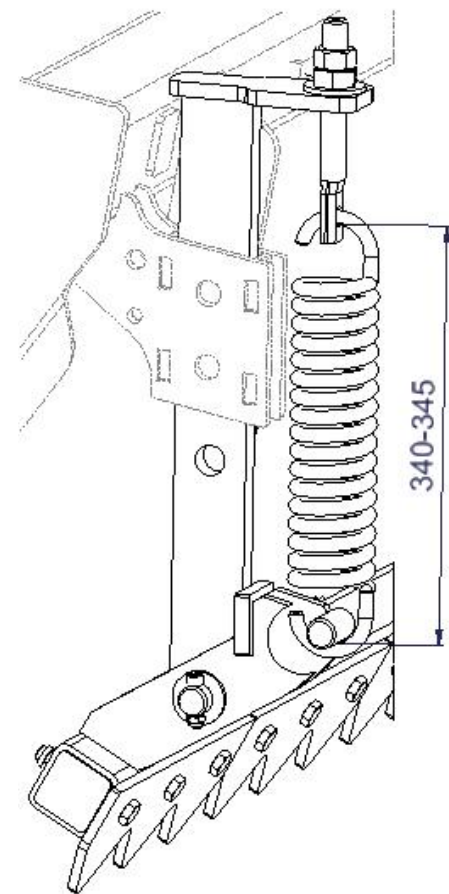
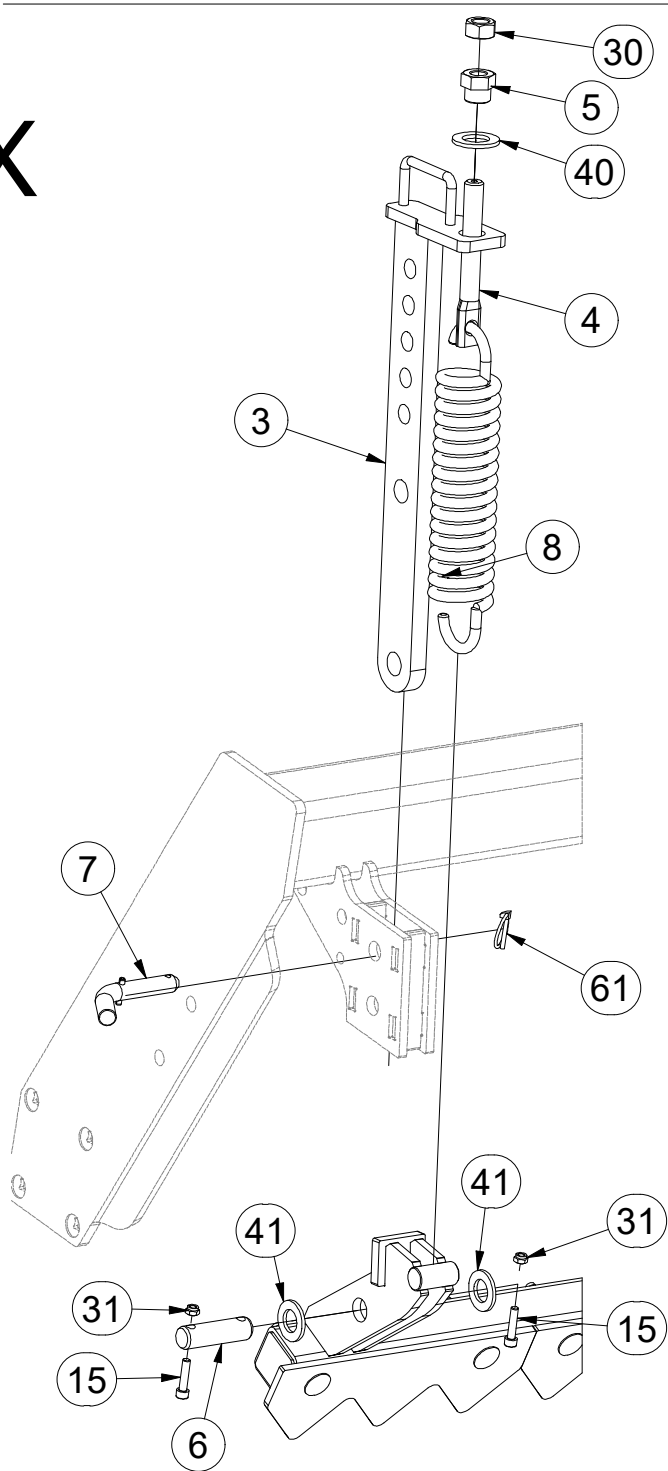
Ⓢ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



**3006192**

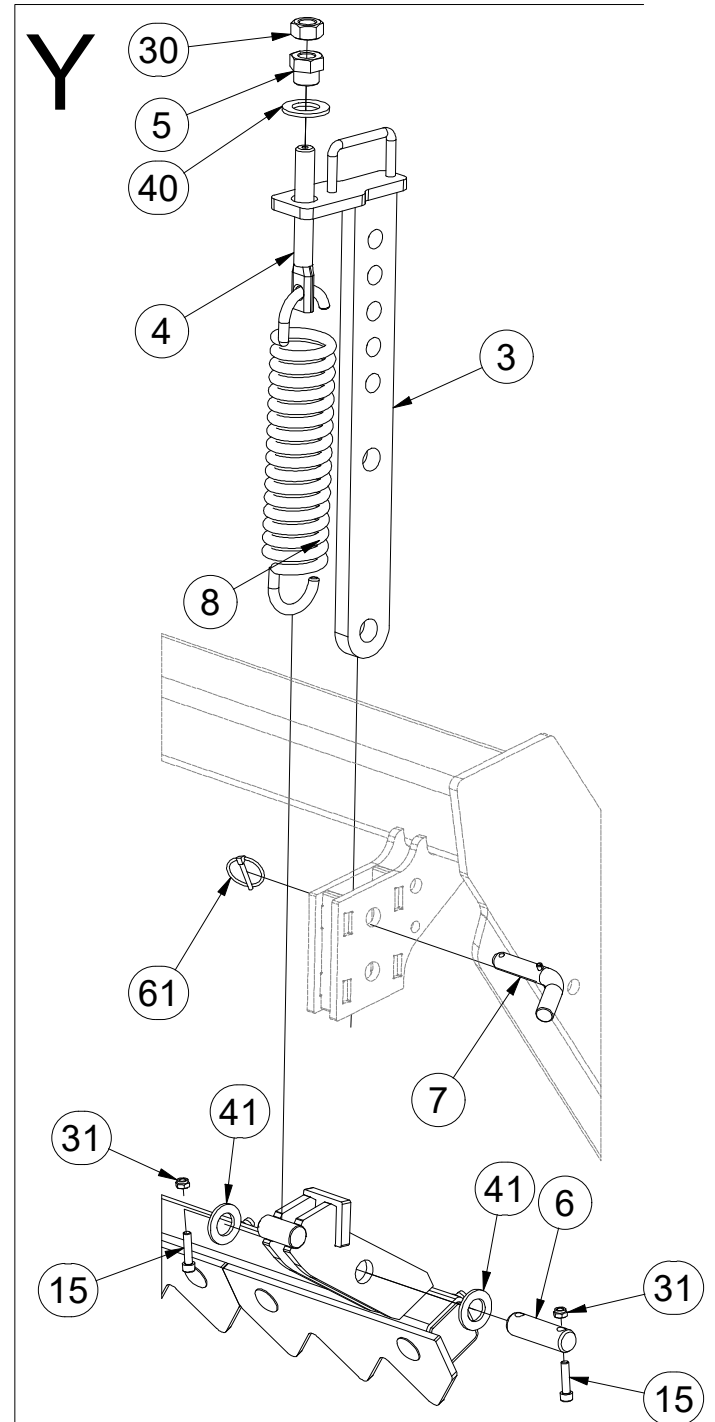


**X**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 3    | 3008686     | 4    |
| 4    | 4003401     | 4    |
| 5    | 4000189     | 4    |
| 6    | 4010390     | 4    |
| 7    | 4012011     | 4    |
| 8    | m02597      | 4    |
| 15   | m09464      | 8    |
| 30   | m01307      | 4    |
| 31   | m04503      | 8    |
| 40   | m01225      | 4    |
| 41   | m14028      | 8    |
| 61   | m10454      | 5    |

**Y**





Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

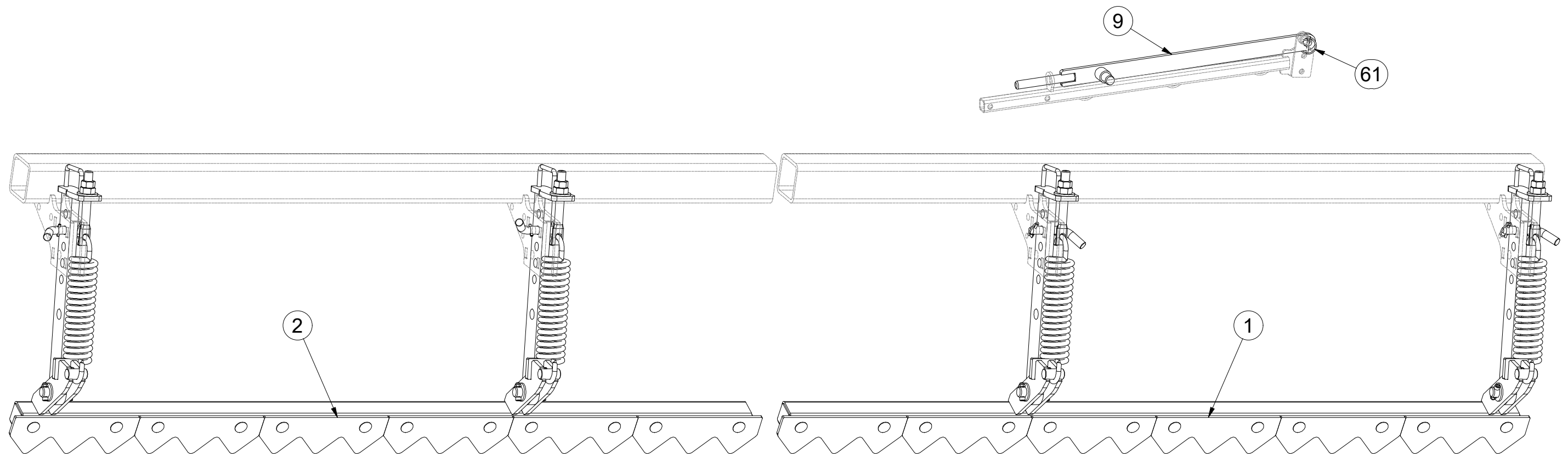
**3006192**

Ⓖ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

Ⓟ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK

**Farmet**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00027894  | 1    |
| 2    | VZ00027895  | 1    |
| 9    | 4006829     | 1    |
| 61   | m10454      | 5    |

Ⓒ SADA PŘEDNÍCH SMYKŮ

Ⓓ SATZ VORDERE ACKERSCHLEPPEN

Ⓕ KIT DE NIVELEURS AVANT

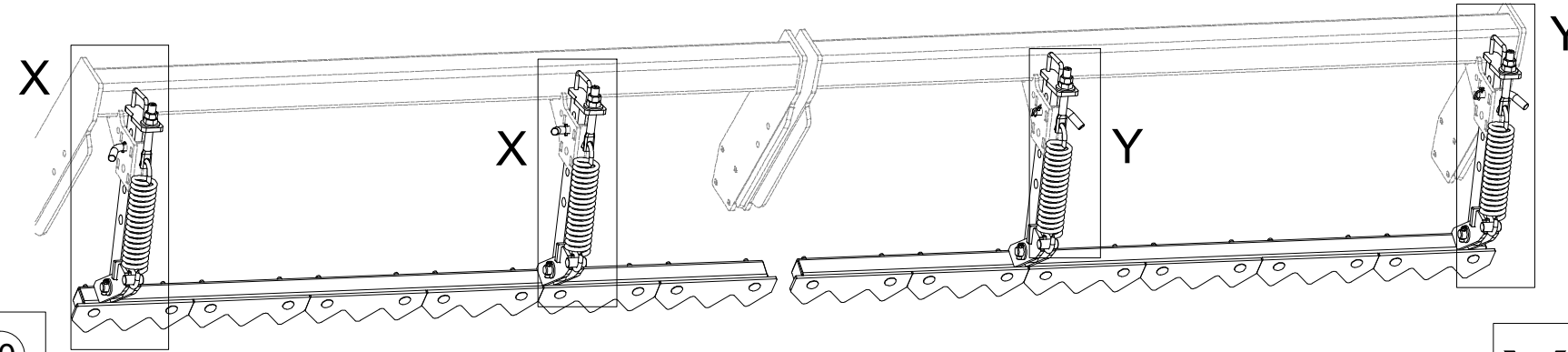
Ⓒ SET OF FRONT LEVELLING BARS

Ⓓ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ БОРОН

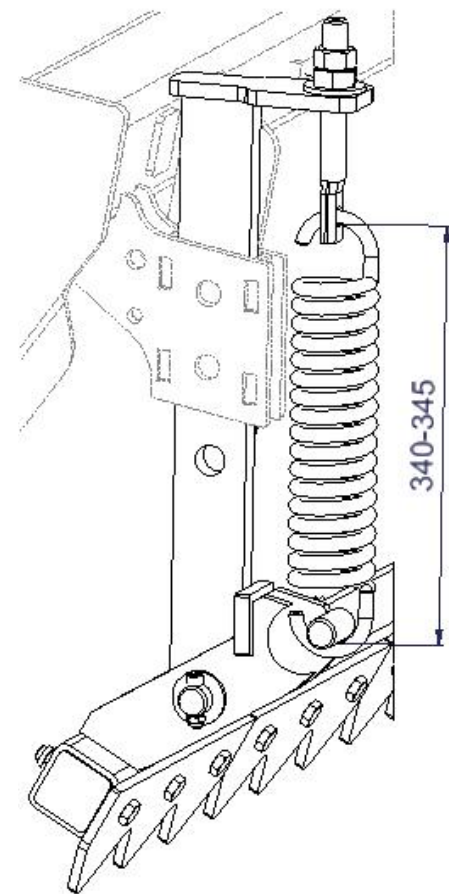
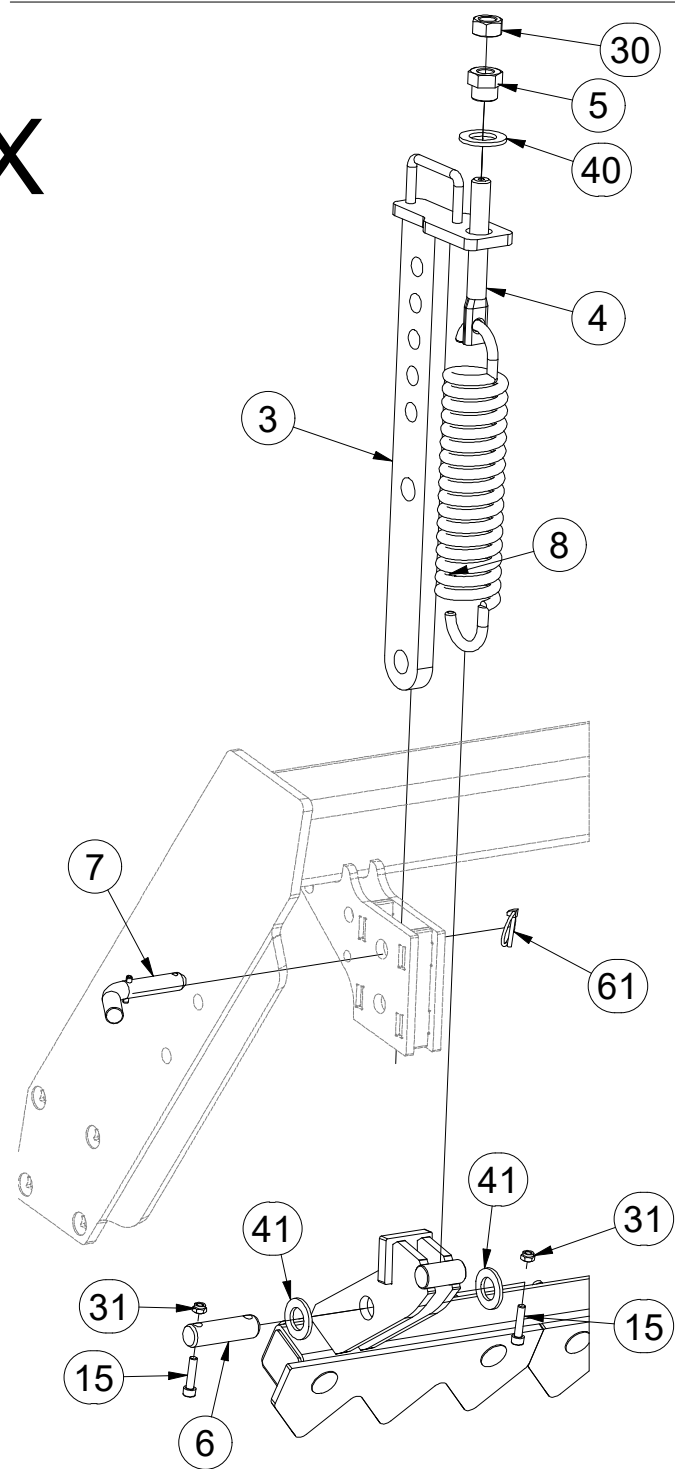
Ⓕ ZESTAW PRZEDNICH WŁÓK



**3006192**

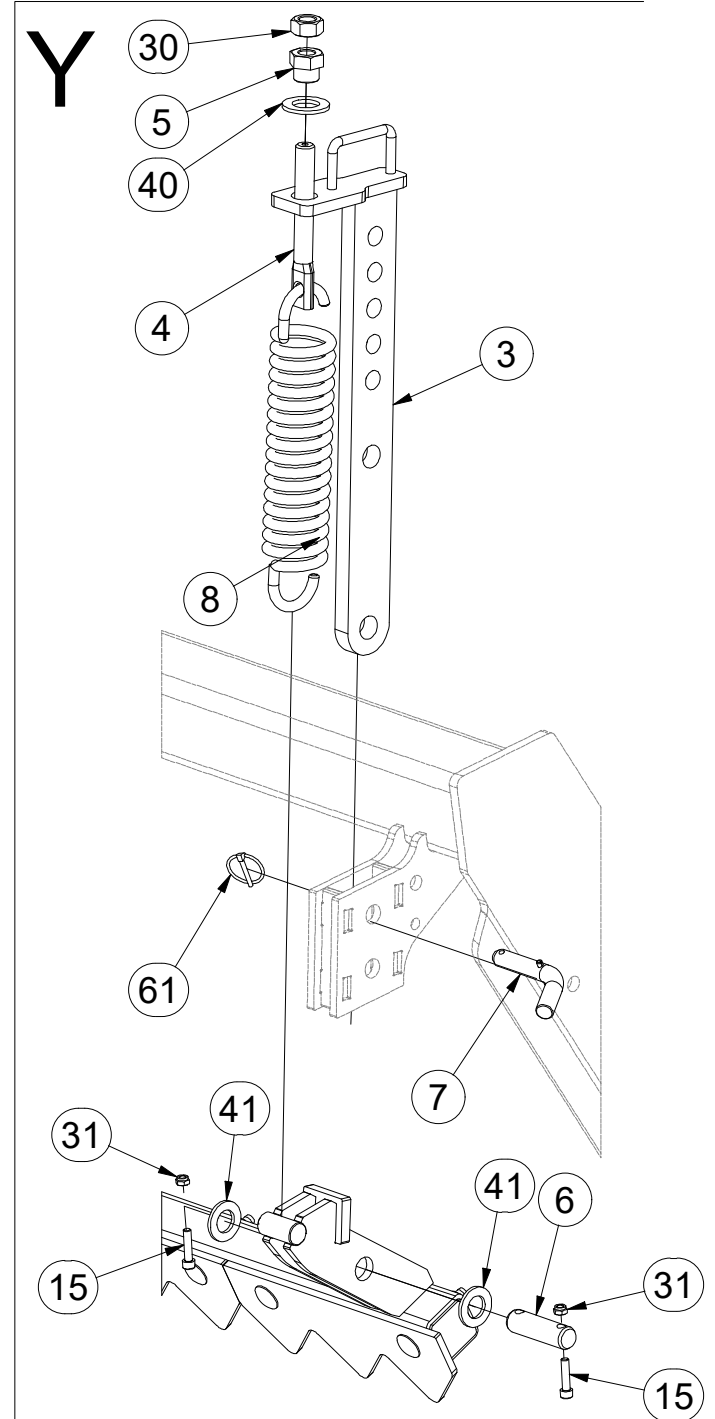


**X**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 3    | 3008686     | 4    |
| 4    | 4003401     | 4    |
| 5    | 4000189     | 4    |
| 6    | 4010390     | 4    |
| 7    | 4012011     | 4    |
| 8    | m02597      | 4    |
| 15   | m09464      | 8    |
| 30   | m01307      | 4    |
| 31   | m04503      | 8    |
| 40   | m01225      | 4    |
| 41   | m14028      | 8    |
| 61   | m10454      | 5    |

**Y**



Ⓒ PŘEDNÍ SMYK

Ⓓ VORDERE ACKERSCHLEIFE

Ⓕ NIVELEUR AVANT

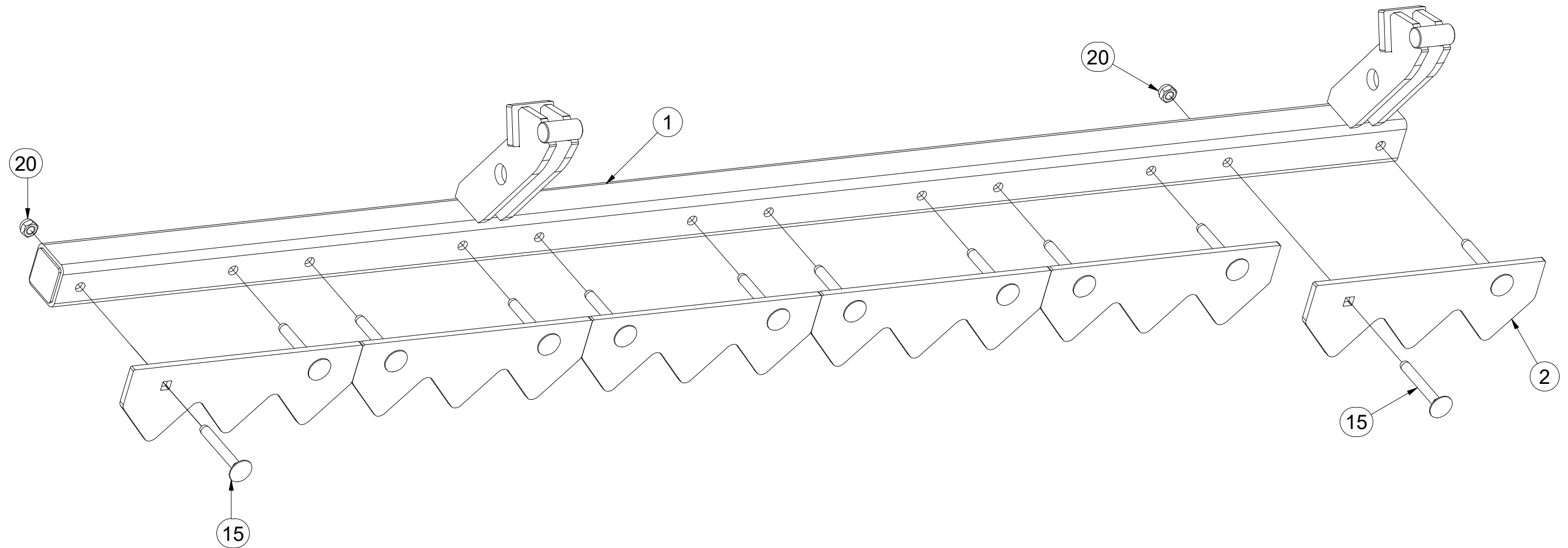
Ⓖ FRONT DRAG

Ⓡ ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА

Ⓟ PRZEDNIA WŁÓKA

**Farmet**

**VZ00027894**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00027896  | 1    |
| 2    | VZ00003366  | 6    |
| 15   | m08339      | 12   |
| 20   | m04301      | 12   |

Ⓒ PŘEDNÍ SMYK

Ⓓ VORDERE ACKERSCHLEIFE

Ⓕ NIVELEUR AVANT

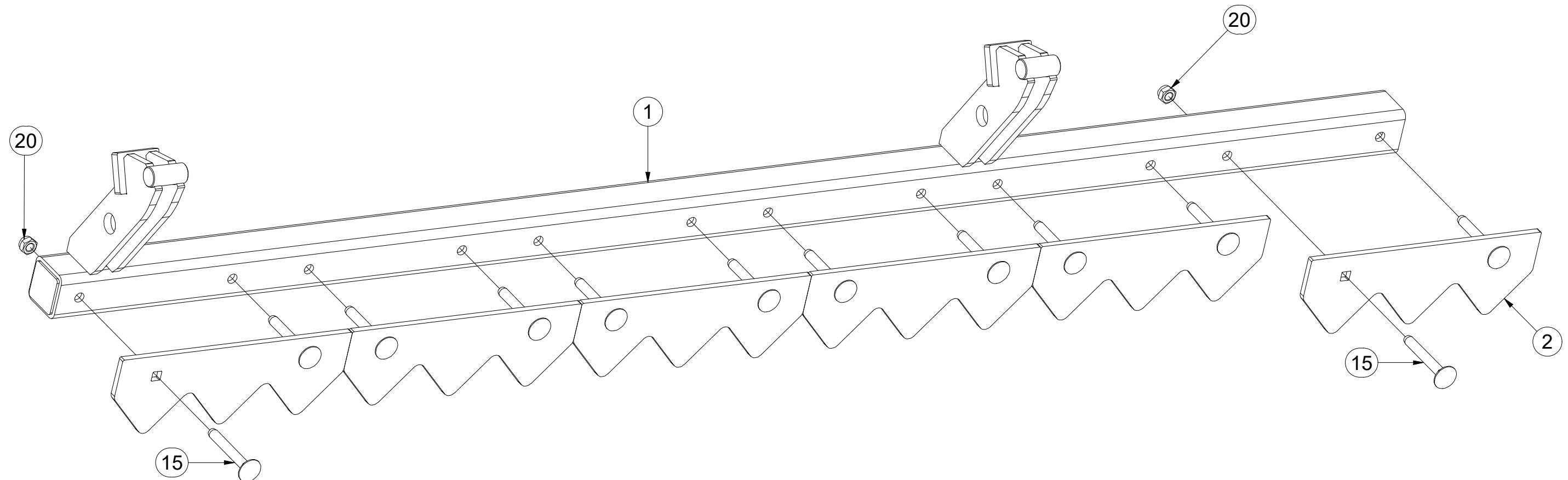
Ⓖ FRONT DRAG

Ⓡ ПЕРЕДНЯЯ БОРОНА

Ⓟ PRZEDNIA WŁÓKA

**Farmet**

**VZ00027895**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00027897  | 1    |
| 2    | VZ00003366  | 6    |
| 15   | m08339      | 12   |
| 20   | m04301      | 12   |



Ⓒ SADA PŘEDNÍCH VÁLCŮ

Ⓓ SATZ VORDERE WALZEN

Ⓕ KIT DE ROULEAUX AVANT

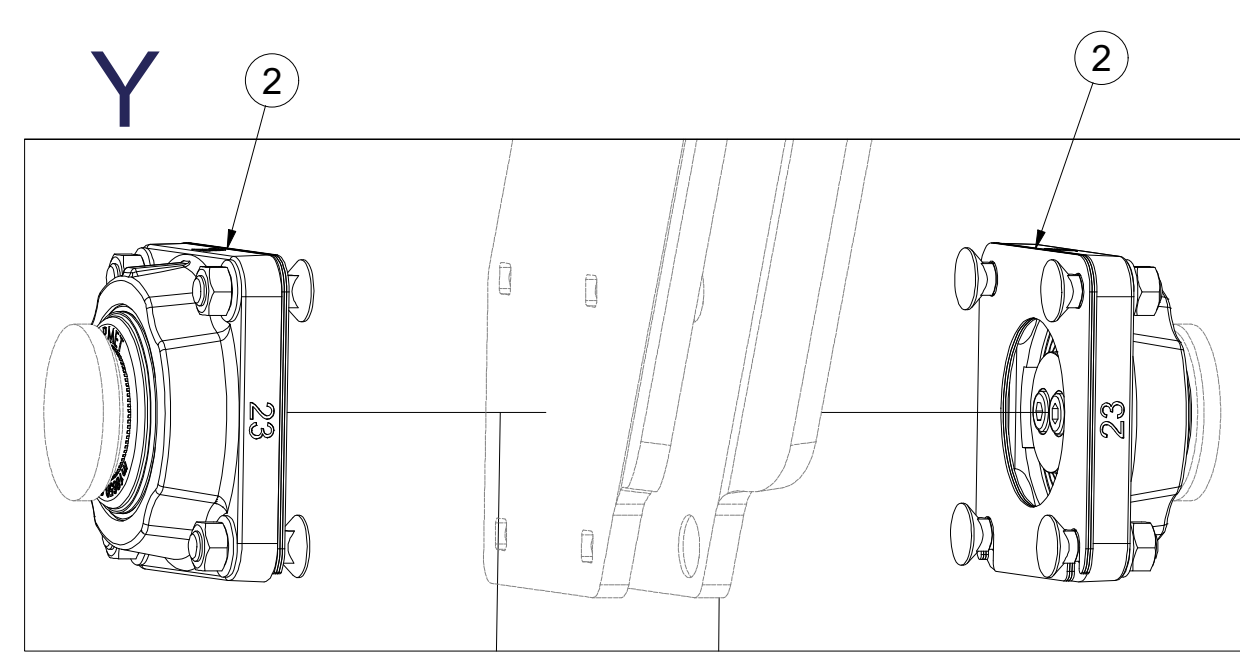
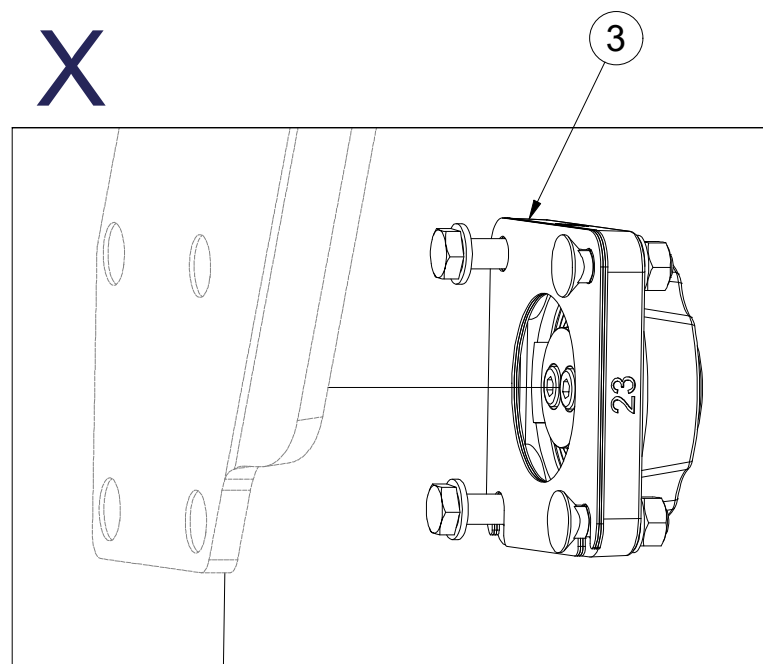
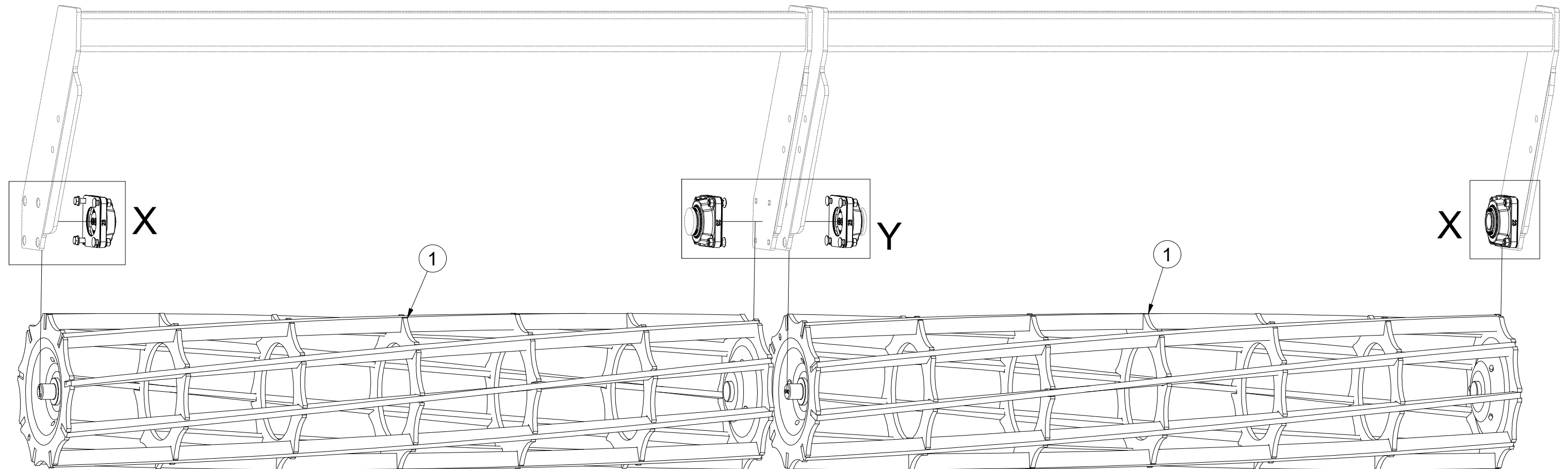
Ⓖ SET OF FRONT ROLLERS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ПЕРЕДНИХ КАТКОВ

Ⓢ ZESTAW PRZEDNICH WAŁÓW



**VZ00040116**



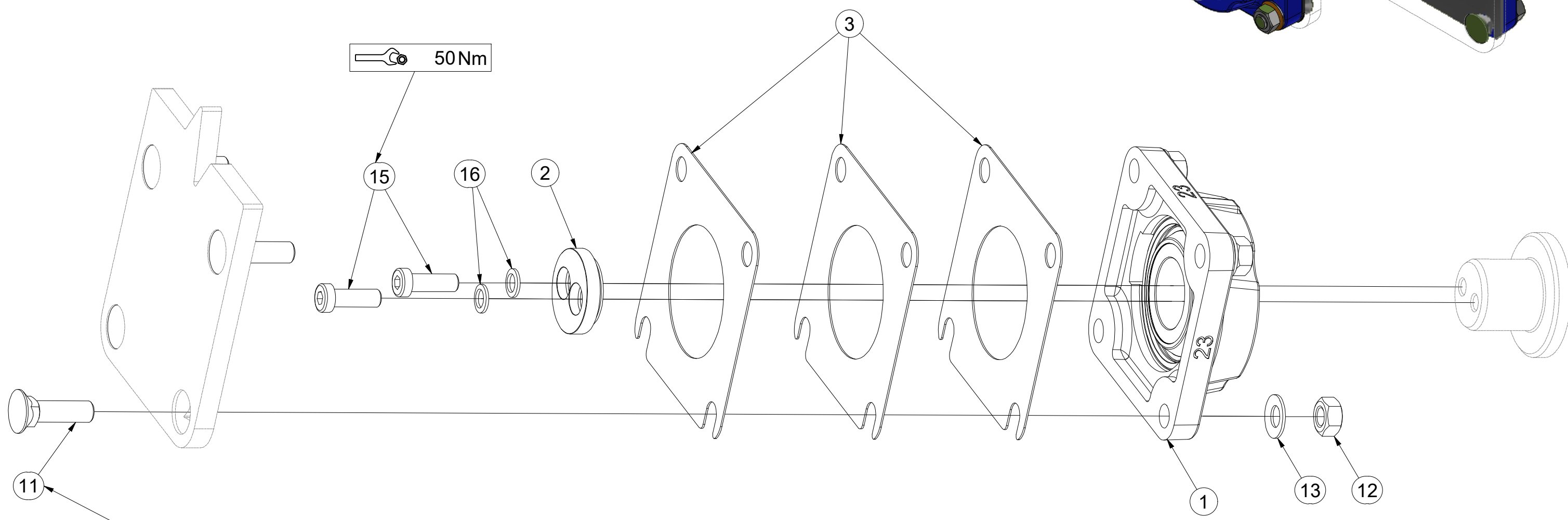
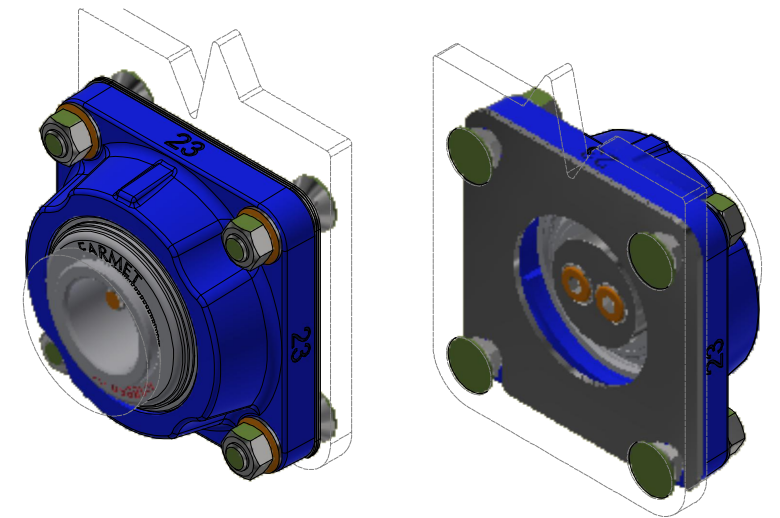
| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00037622  | 2    |
| 2    | VZ00038060  | 2    |
| 3    | VZ00039819  | 2    |

CZ SADA LOŽISEK  
 D SATZ LAGER  
 F KIT DE ROULEMENTS

GB SET OF BEARINGS  
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ  
 PL ZESTAW ŁOŻYSK



**VZ00038060**



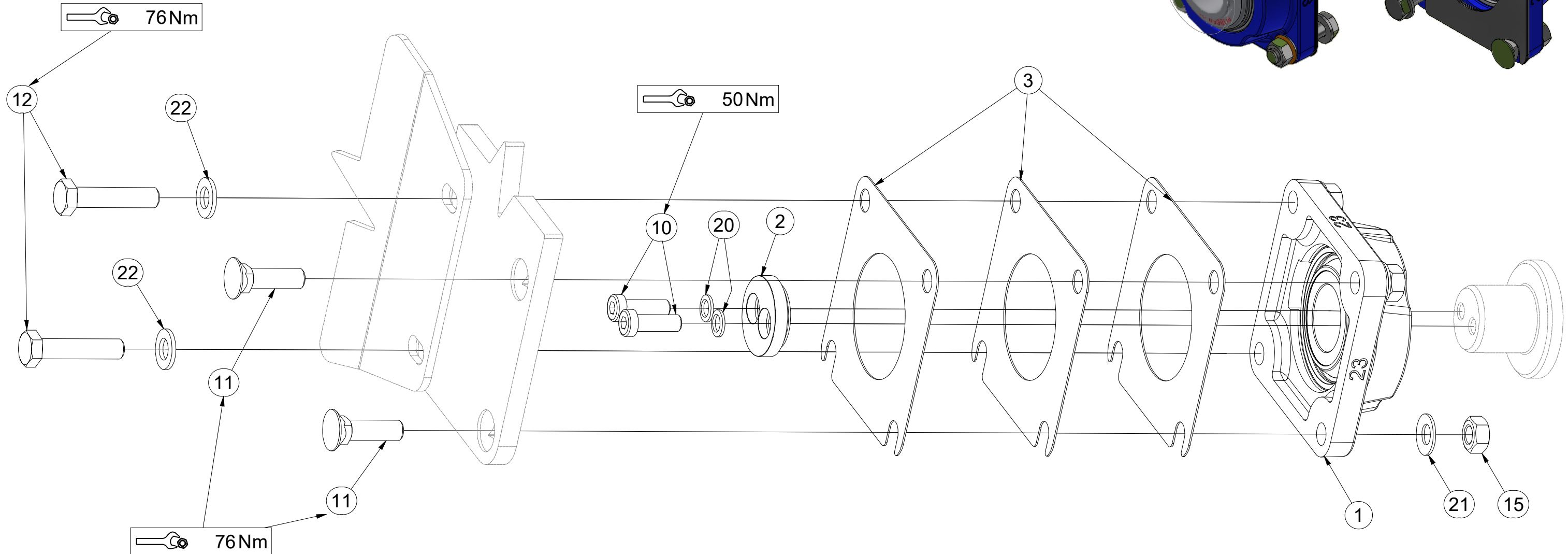
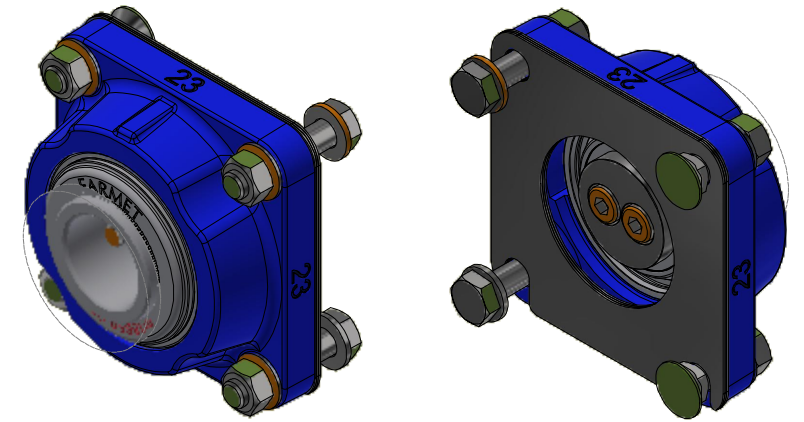
| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m18650-23   | 1    |
| 2    | VZ00038211  | 1    |
| 3    | 4016809     | 3    |
| 11   | m03519      | 4    |
| 12   | m01305      | 4    |
| 13   | m17545      | 4    |
| 15   | m24320      | 2    |
| 16   | m24356      | 2    |

CZ SADA LOŽISEK  
 D SATZ LAGER  
 F KIT DE ROULEMENTS

GB SET OF BEARINGS  
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ  
 PL ZESTAW ŁOŻYSK

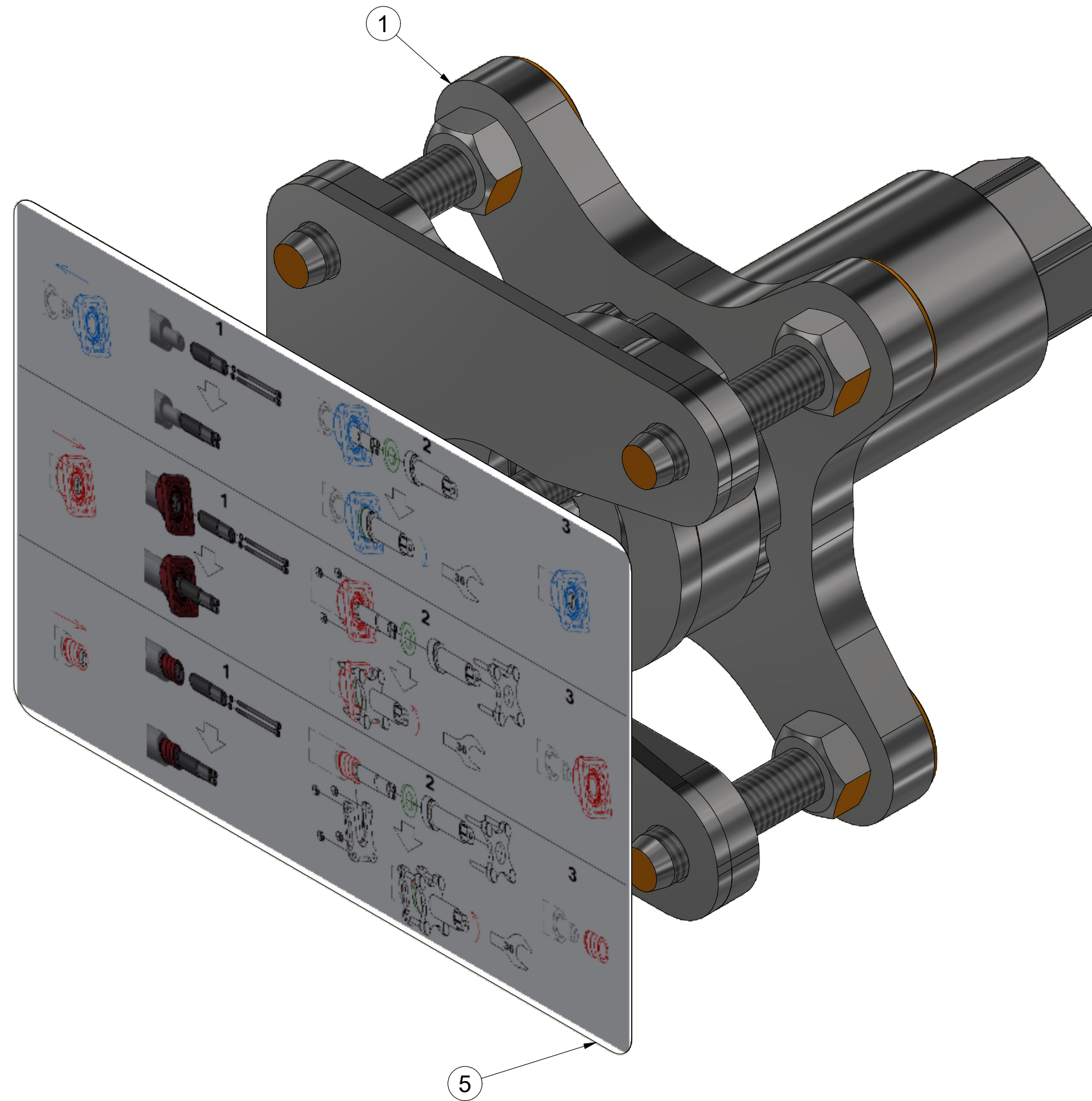


**VZ00039819**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m18650-23   | 1    |
| 2    | VZ00038211  | 1    |
| 3    | 4016809     | 3    |
| 10   | m24320      | 2    |
| 11   | m03519      | 2    |
| 12   | m04412      | 2    |
| 15   | m01305      | 4    |
| 20   | m24356      | 2    |
| 21   | m17545      | 4    |
| 22   | m17741      | 2    |

**VZ00038564**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00040530  | 1    |
| 5    | m24596      | 1    |

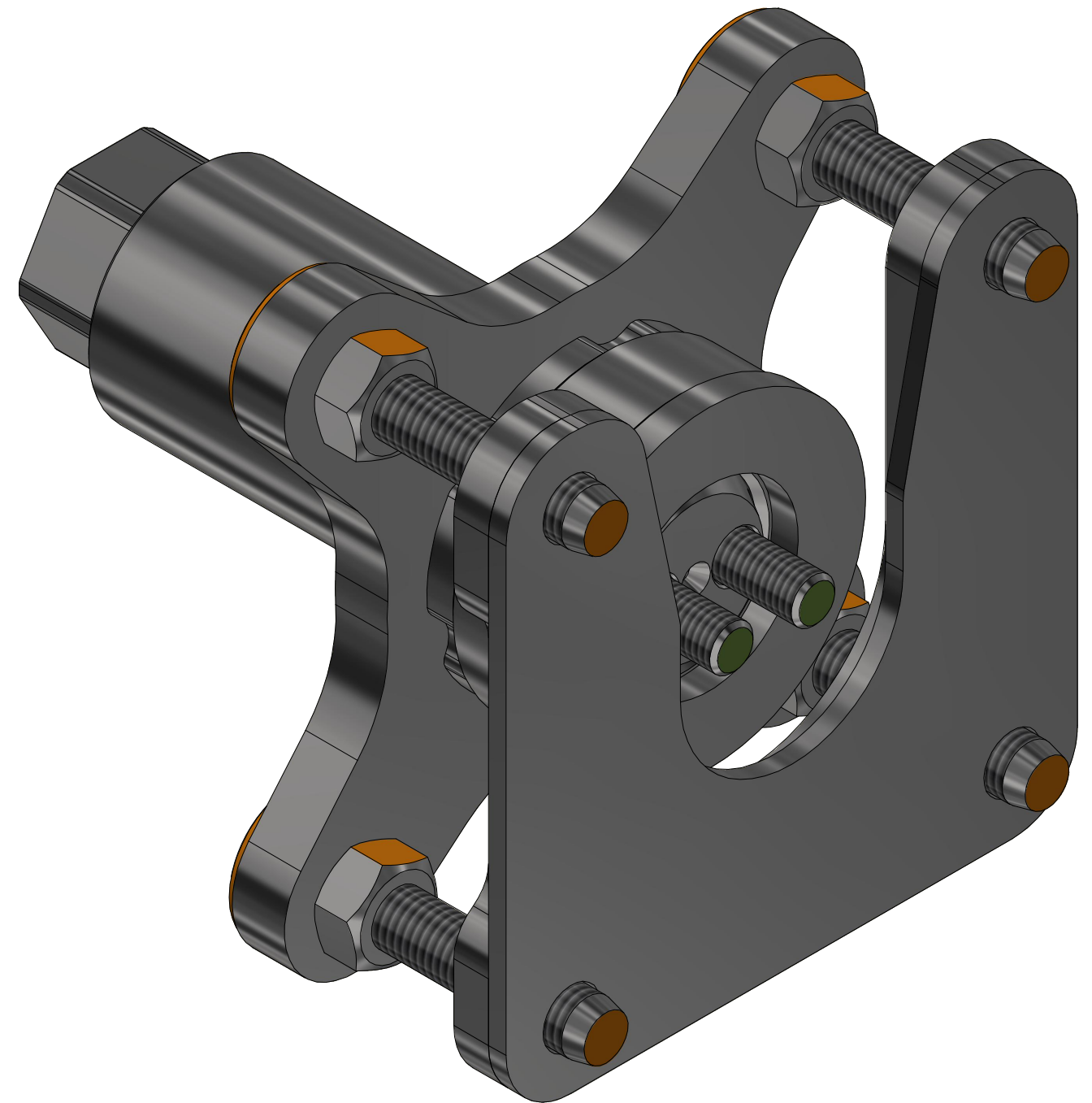
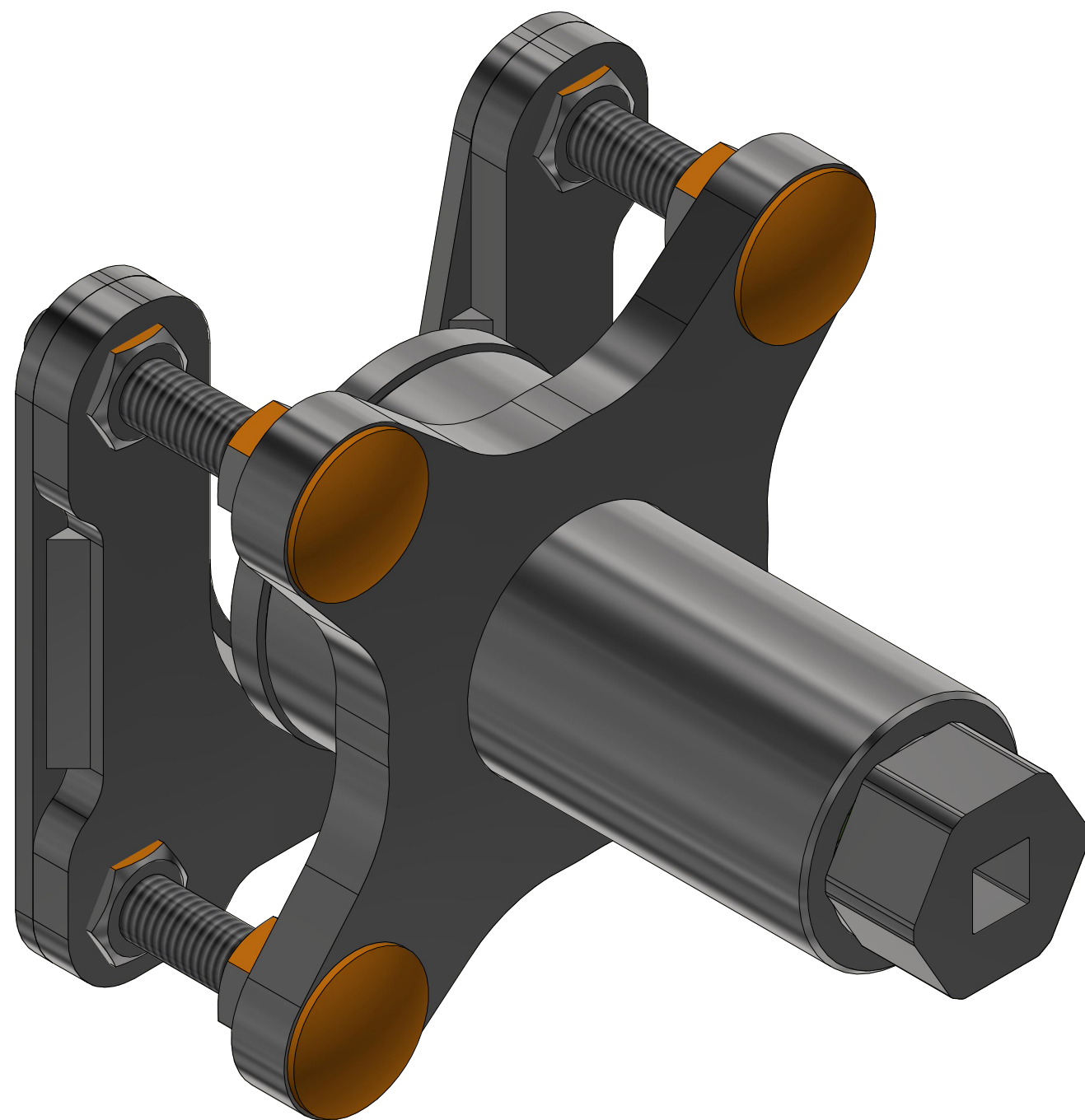


ⒸZ PŘÍPRAVEK  
Ⓓ DIE VORRICHTUNG  
Ⓕ APPAREIL

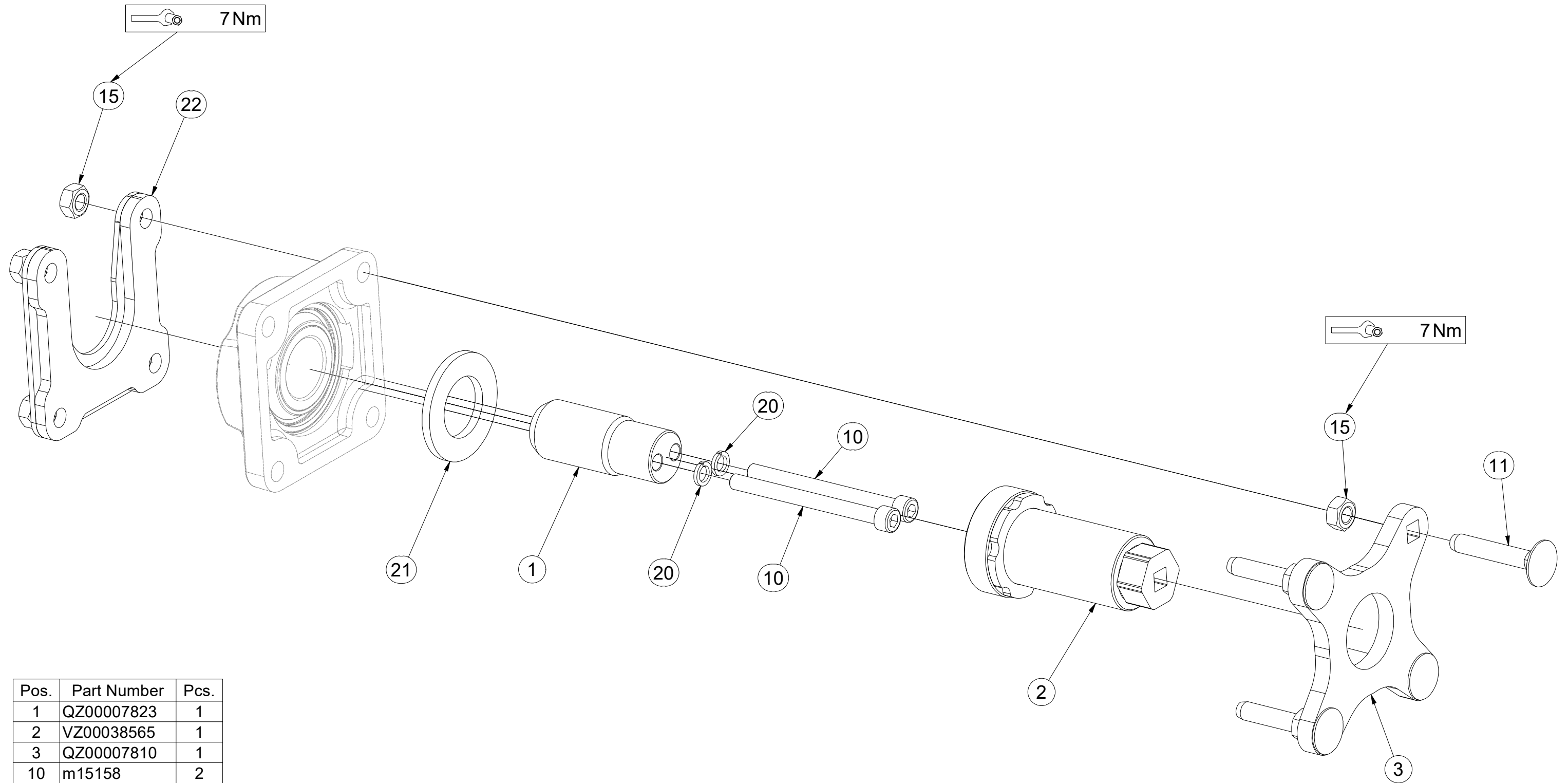
**VZ00040530**

ⒸGB FIXTURE  
ⒸRU ПРИСТАВКА  
ⒸPL PRZYRZĄD

**Farmet**



**VZ00040530**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | QZ00007823  | 1    |
| 2    | VZ00038565  | 1    |
| 3    | QZ00007810  | 1    |
| 10   | m15158      | 2    |
| 11   | m17684      | 4    |
| 15   | m10439      | 8    |
| 20   | m01208      | 2    |
| 21   | m03636      | 1    |
| 22   | VZ00038574  | 1    |

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

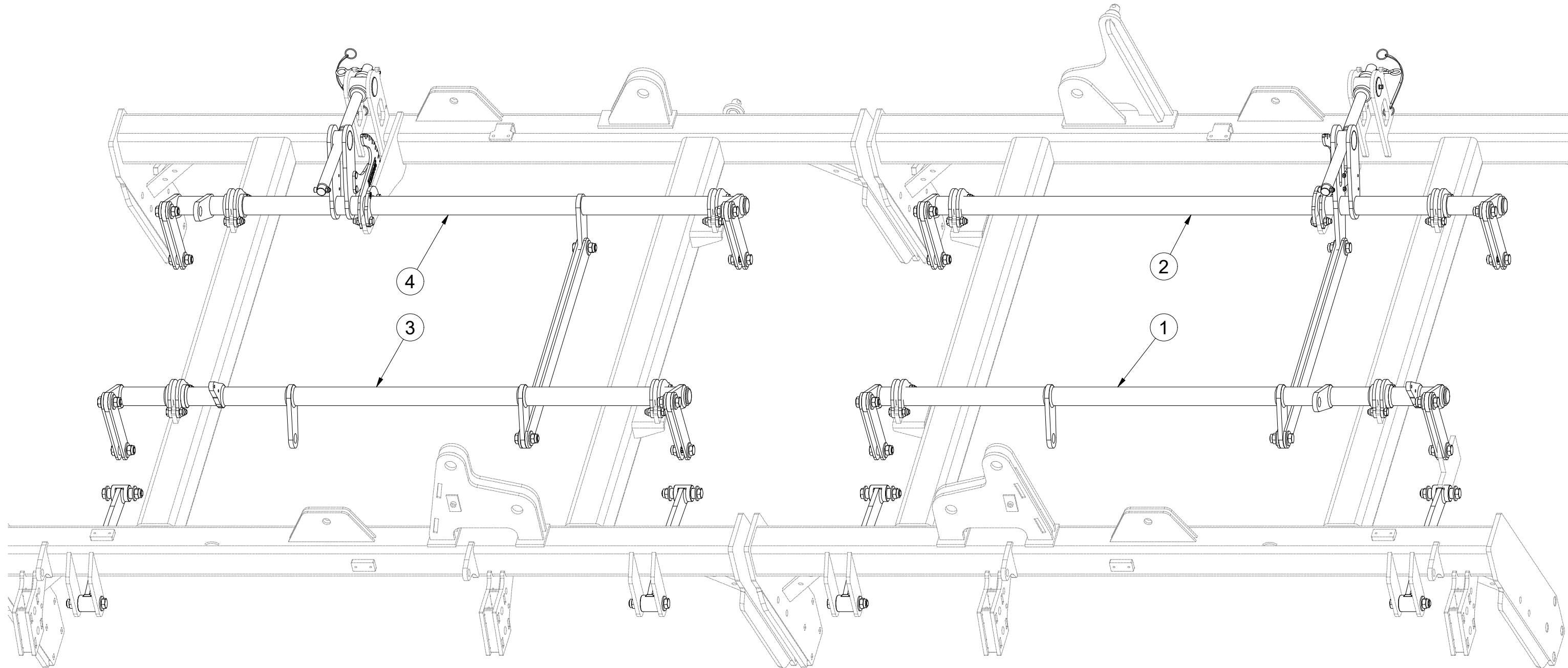
Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

**VZ00039465**

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓢ ZESTAW STEROWANIA REDLICA/RADLICAMI



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00042026  | 1    |
| 2    | VZ00039470  | 1    |
| 3    | VZ00023566  | 1    |
| 4    | VZ00039471  | 1    |

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

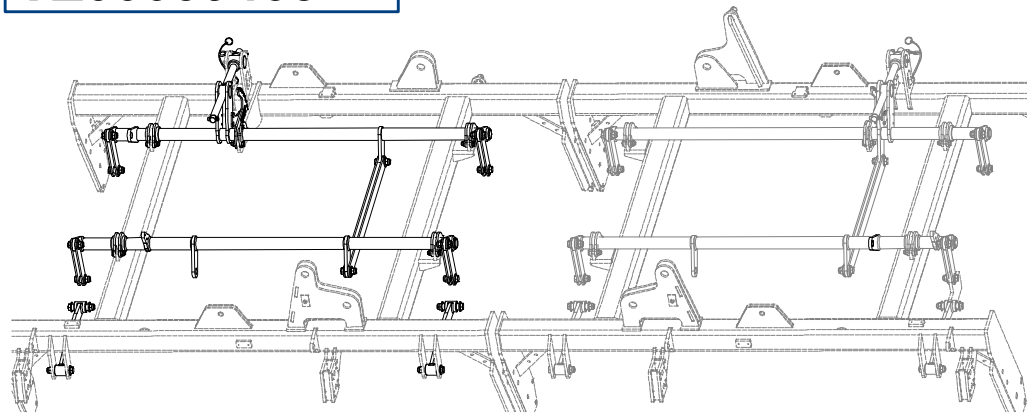
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓔ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

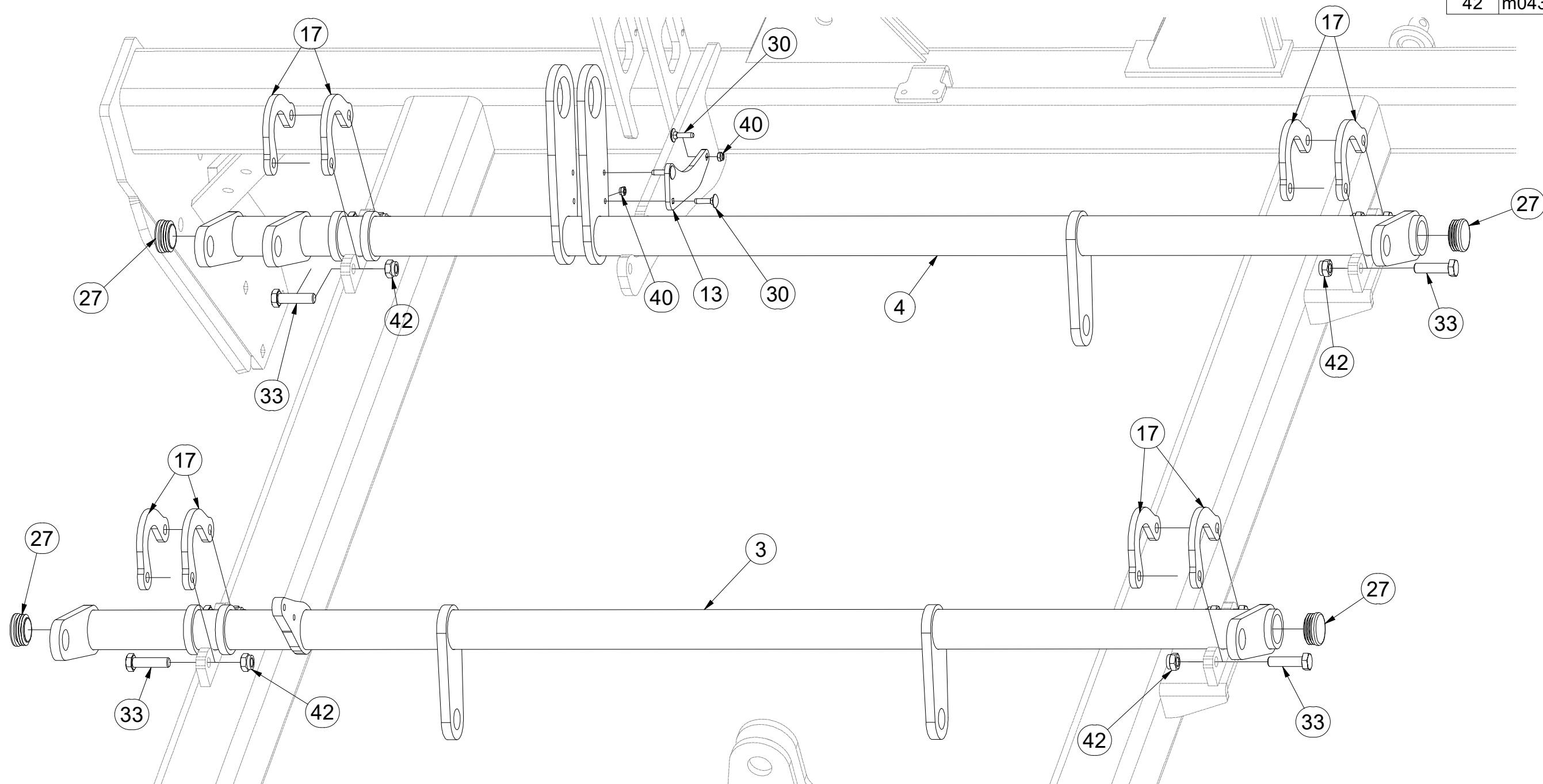
Ⓗ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆA/RADLICAMI



**VZ00039465**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 3    | VZ00023566  | 1    |
| 4    | VZ00039471  | 1    |
| 11   | VZ00037139  | 2    |
| 13   | VZ00039935  | 2    |
| 17   | 4005332     | 16   |
| 18   | 4022084     | 2    |
| 27   | m10130      | 8    |
| 30   | m12431      | 6    |
| 33   | m06077      | 20   |
| 40   | m05560      | 6    |
| 42   | m04301      | 20   |





Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

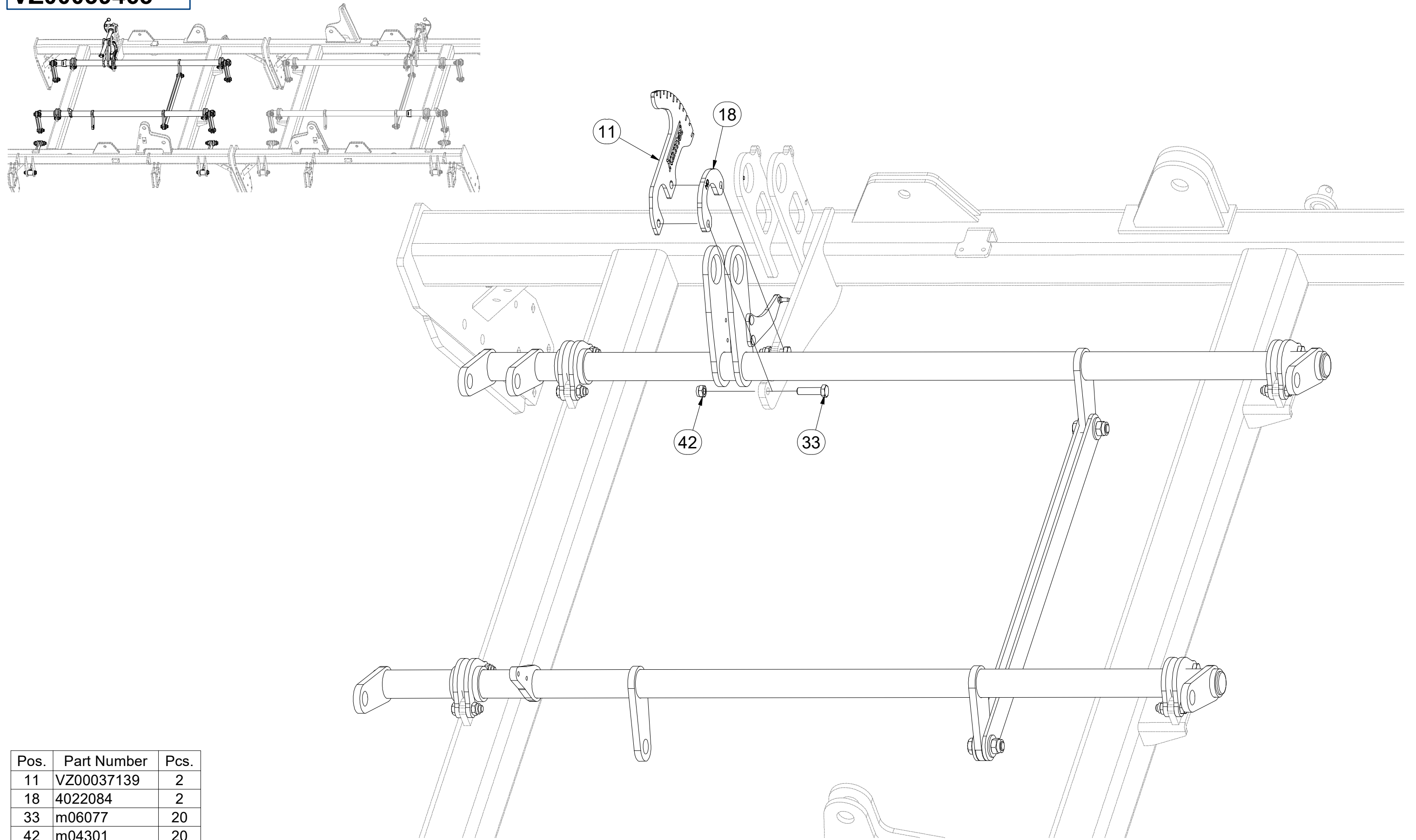
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓢ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆ/RADLICAMI



**VZ00039465**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 11   | VZ00037139  | 2    |
| 18   | 4022084     | 2    |
| 33   | m06077      | 20   |
| 42   | m04301      | 20   |

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

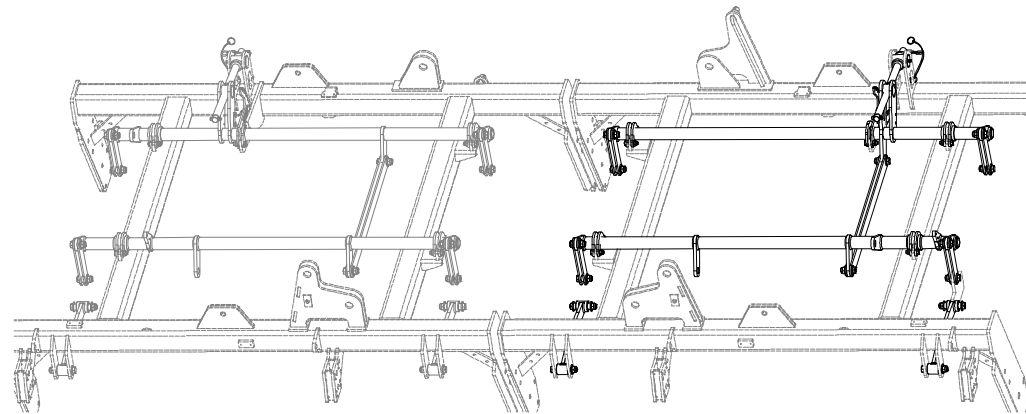
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓔ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

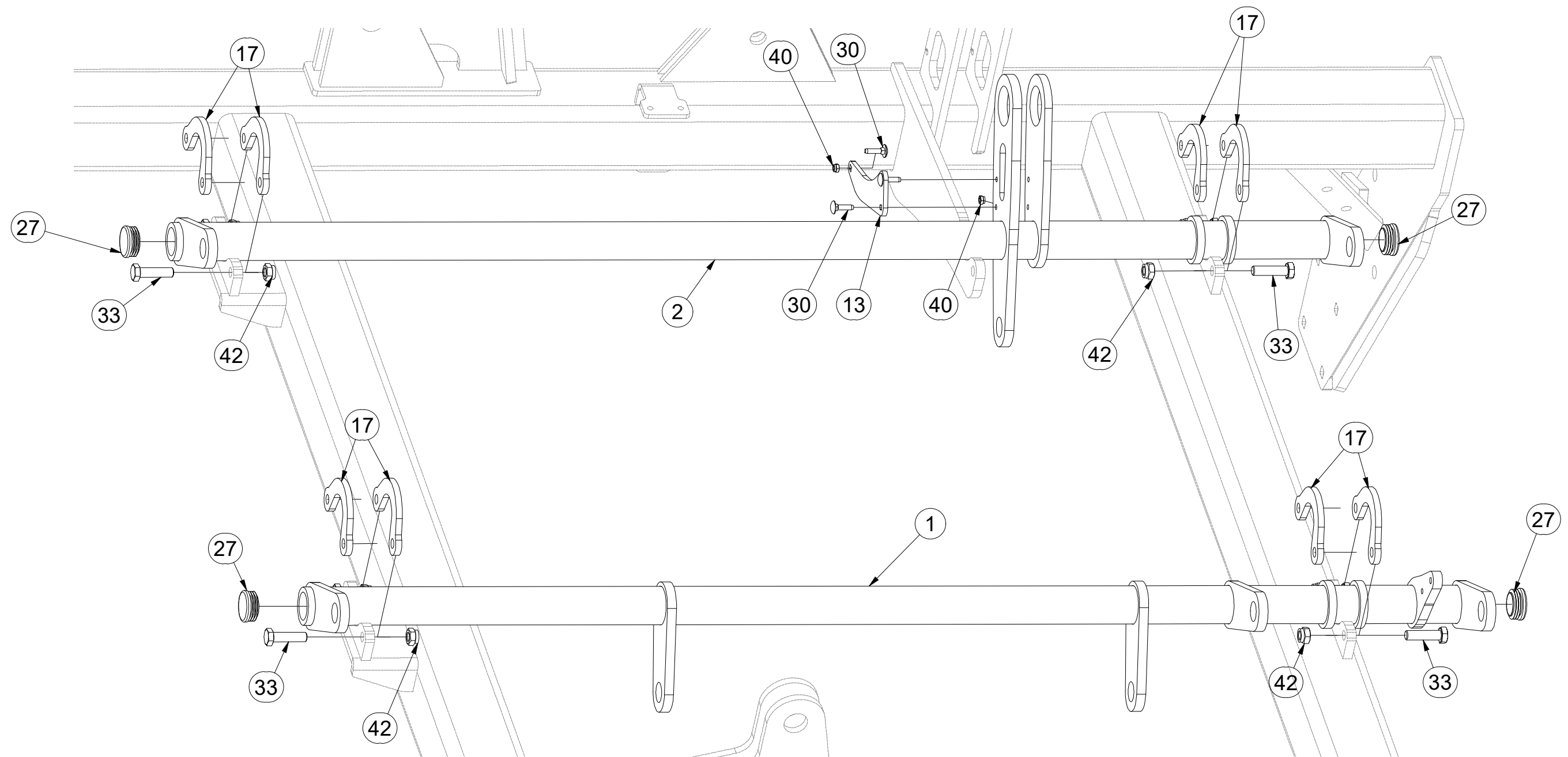
Ⓗ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆ/RADLICAMI



**VZ00039465**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00042026  | 1    |
| 2    | VZ00039470  | 1    |
| 11   | VZ00037139  | 2    |
| 13   | VZ00039935  | 2    |
| 17   | 4005332     | 16   |
| 18   | 4022084     | 2    |
| 27   | m10130      | 8    |
| 30   | m12431      | 6    |
| 33   | m06077      | 20   |
| 40   | m05560      | 6    |
| 42   | m04301      | 20   |



Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

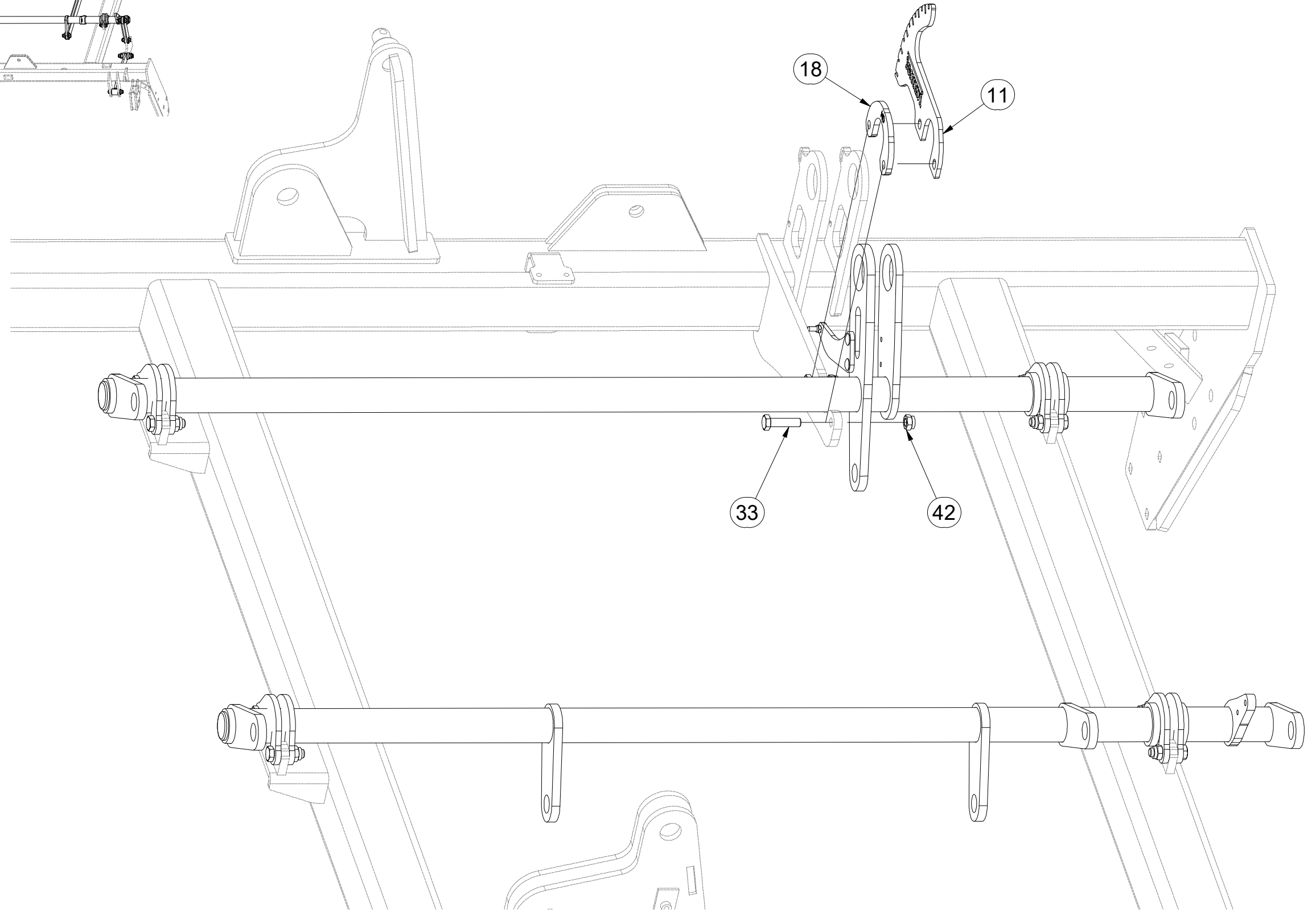
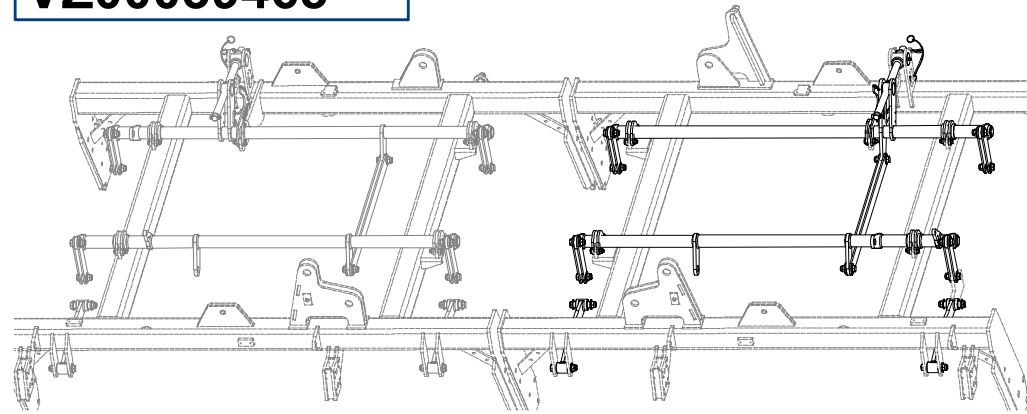
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓟ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆA/RADLICAMI



**VZ00039465**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 11   | VZ00037139  | 2    |
| 18   | 4022084     | 2    |
| 33   | m06077      | 20   |
| 42   | m04301      | 20   |

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

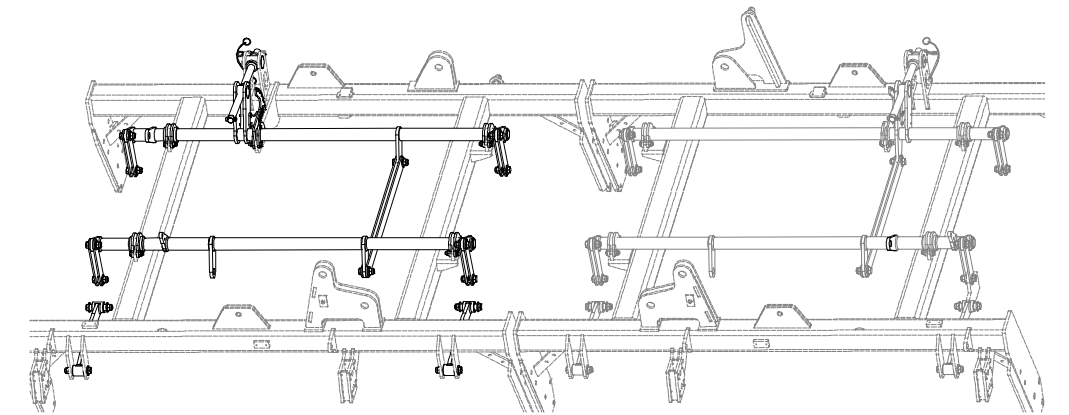
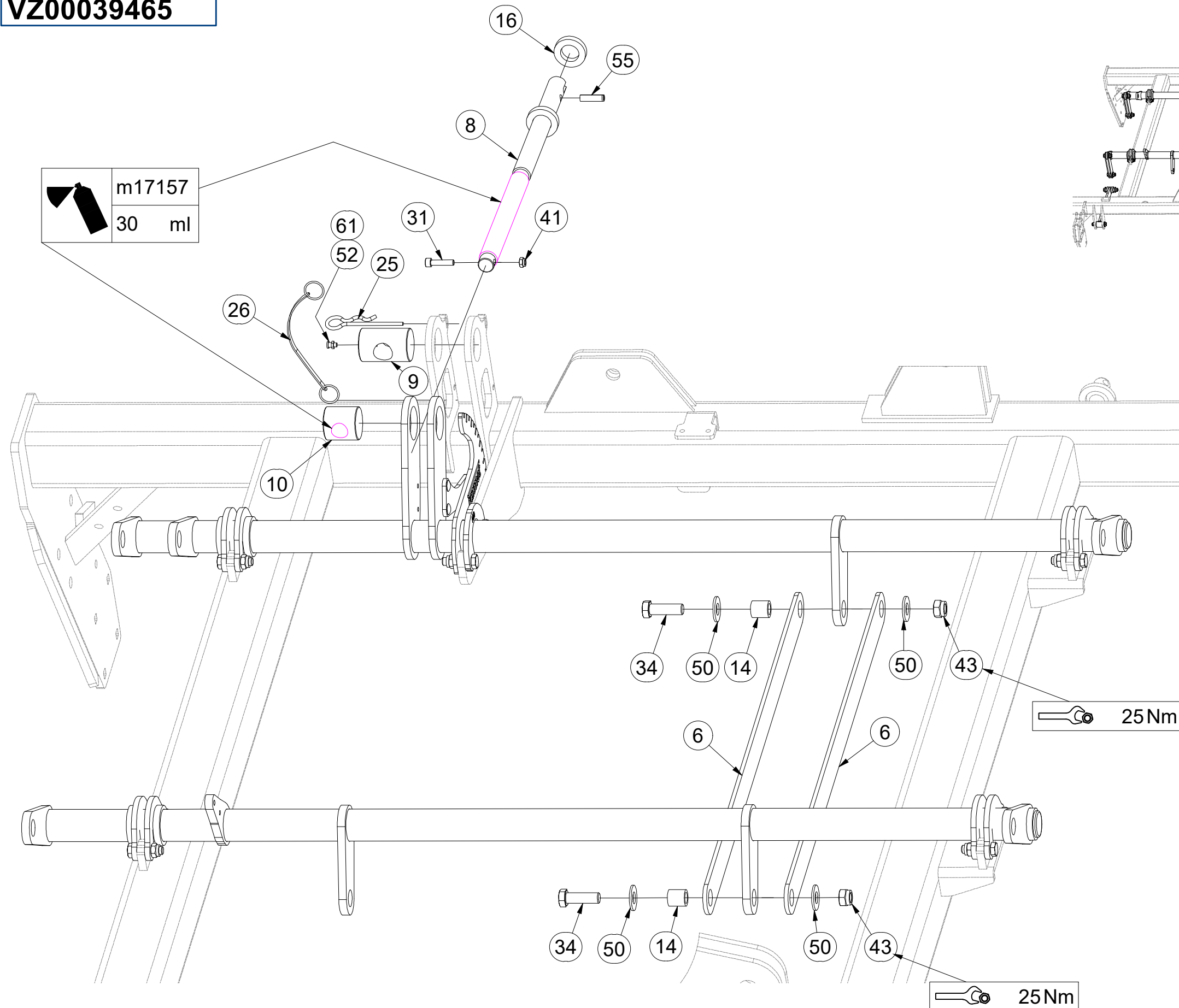
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓟ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆA/RADLICAMI



**VZ00039465**



| Pos. | Part Number | Pcs.     |
|------|-------------|----------|
| 6    | 4005334     | 4        |
| 8    | 4024250     | 2        |
| 9    | 9002114     | 2        |
| 10   | 4005340     | 2        |
| 14   | 4002265     | 20       |
| 16   | 9002560     | 2        |
| 25   | m09988      | 2        |
| 26   | m12467      | 2        |
| 31   | m09464      | 2        |
| 34   | m04355      | 20       |
| 41   | m04503      | 2        |
| 43   | m03683      | 28       |
| 50   | m05651      | 56       |
| 52   | m10451      | 2        |
| 55   | m10736      | 2        |
| 60   | m17157      | 60,00 ml |
| 61   | m01999      | 0,100 kg |



Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

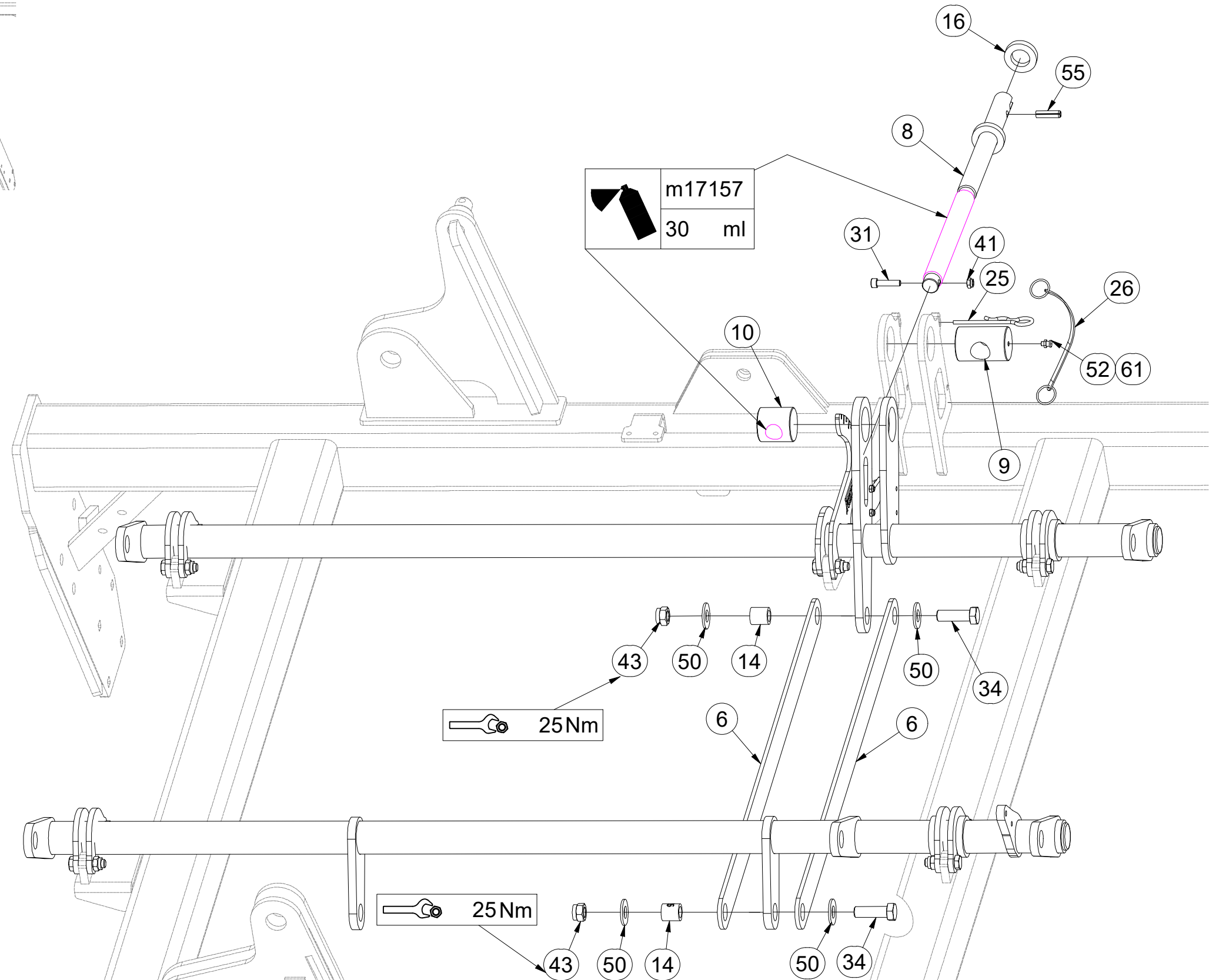
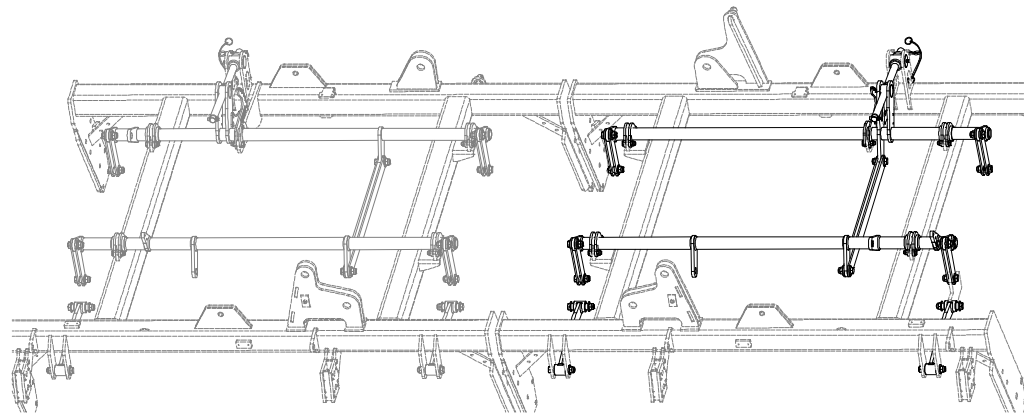
Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

**VZ00039465**

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓢ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆA/RADLICAMI



| Pos. | Part Number | Pcs.     |
|------|-------------|----------|
| 6    | 4005334     | 4        |
| 8    | 4024250     | 2        |
| 9    | 9002114     | 2        |
| 10   | 4005340     | 2        |
| 14   | 4002265     | 20       |
| 16   | 9002560     | 2        |
| 25   | m09988      | 2        |
| 26   | m12467      | 2        |
| 31   | m09464      | 2        |
| 34   | m04355      | 20       |
| 41   | m04503      | 2        |
| 43   | m03683      | 28       |
| 50   | m05651      | 56       |
| 52   | m10451      | 2        |
| 55   | m10736      | 2        |
| 60   | m17157      | 60,00 ml |
| 61   | m01999      | 0,100 kg |



Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

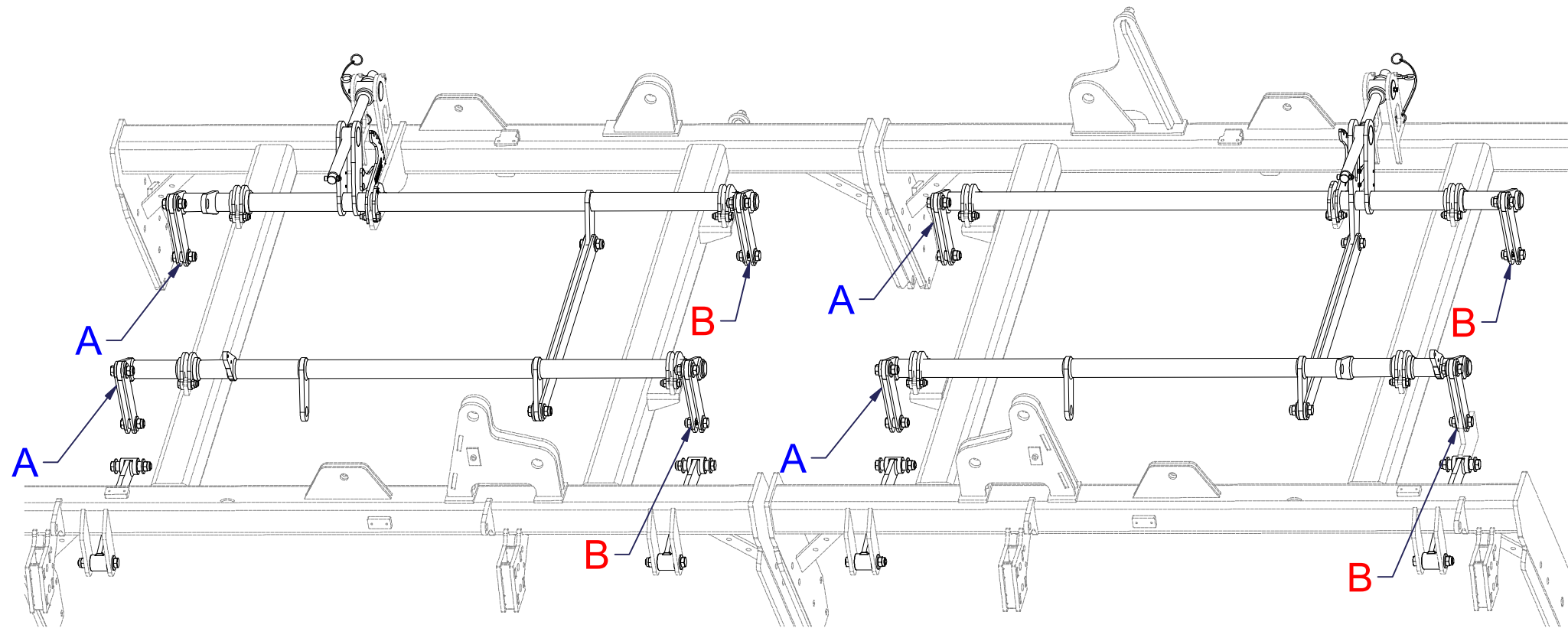
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓟ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆA/RADLICAMI

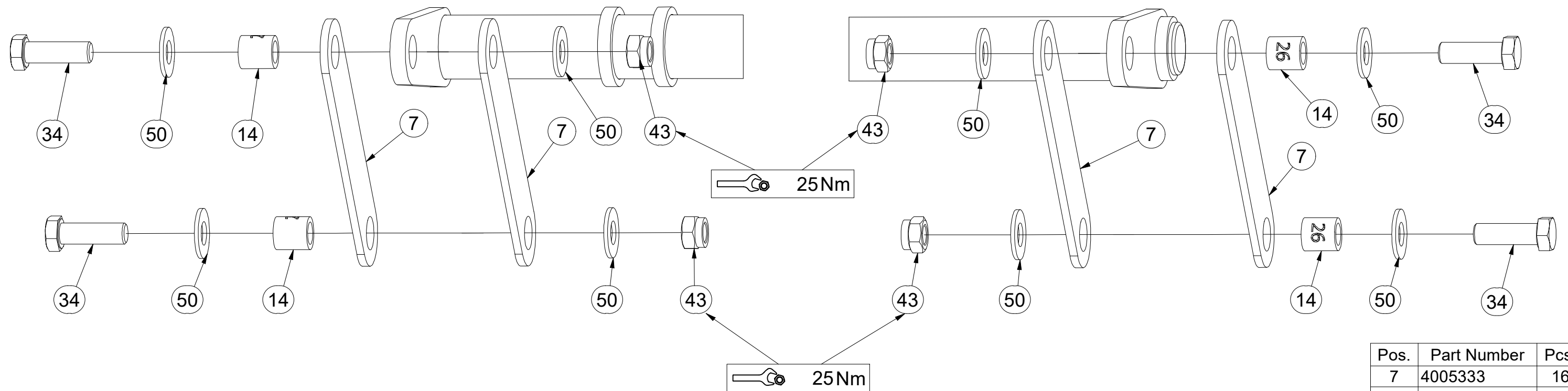


VZ00039465



A

B



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 7    | 4005333     | 16   |
| 14   | 4002265     | 20   |
| 34   | m04355      | 20   |
| 43   | m03683      | 28   |
| 50   | m05651      | 56   |

Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

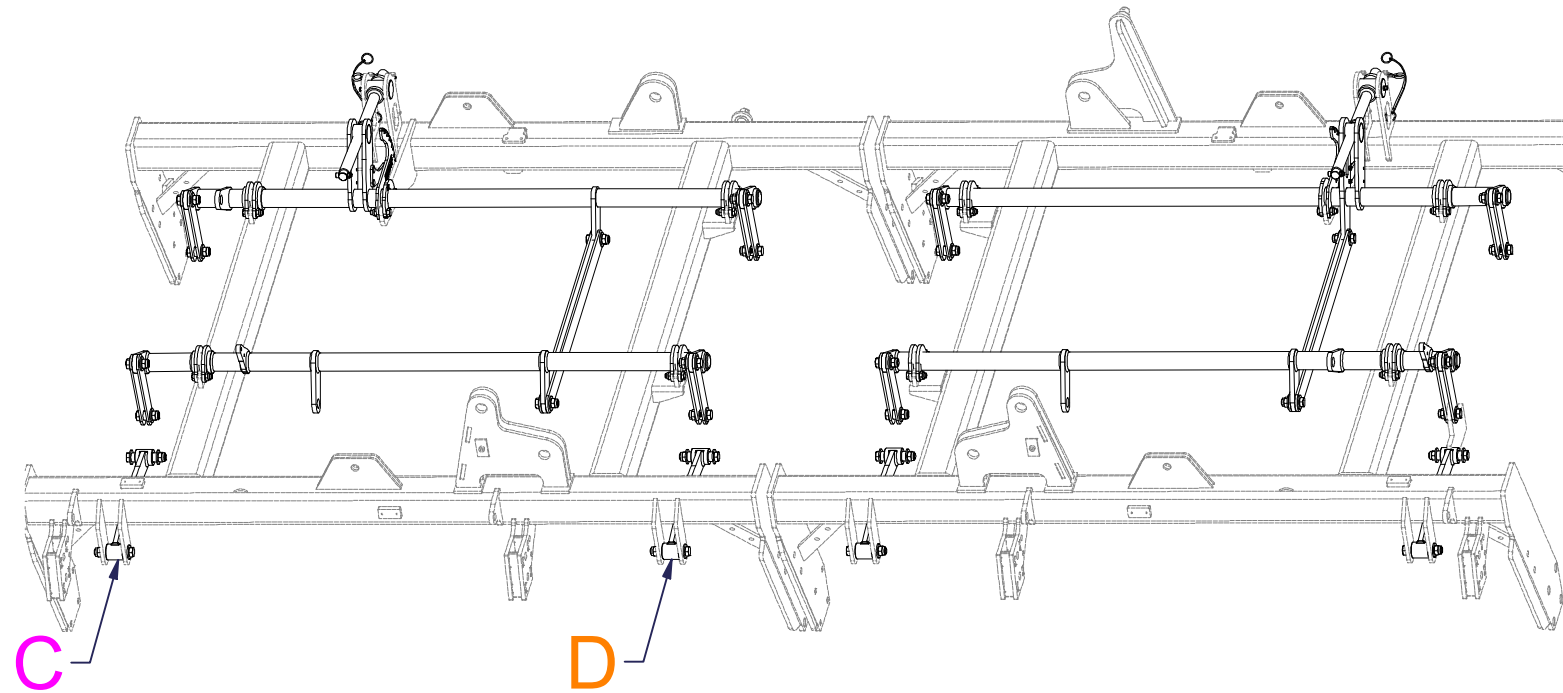
Ⓡ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓢ ZESTAW STEROWANIA REDLIĆA/RADLICAMI



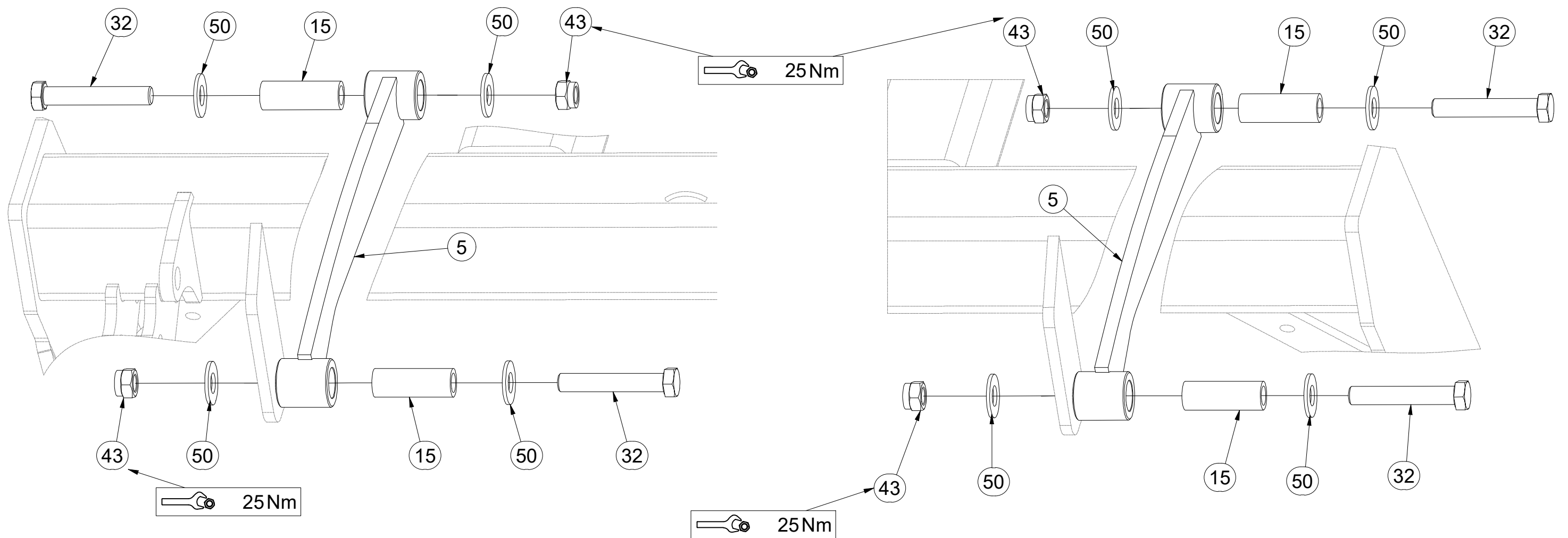
**VZ00039465**

| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 5    | VZ00003342  | 4    |
| 15   | 9001426     | 8    |
| 32   | m07673      | 8    |
| 43   | m03683      | 28   |
| 50   | m05651      | 56   |



**C**

**D**



Ⓒ SADA OVLÁDÁNÍ RADLICE

Ⓓ STEUERSATZ PFLUGSCHAR/PFLUGSCHAREN

Ⓕ KIT DE COMMANDE DU SOC/DES SOC

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARE CONTROL

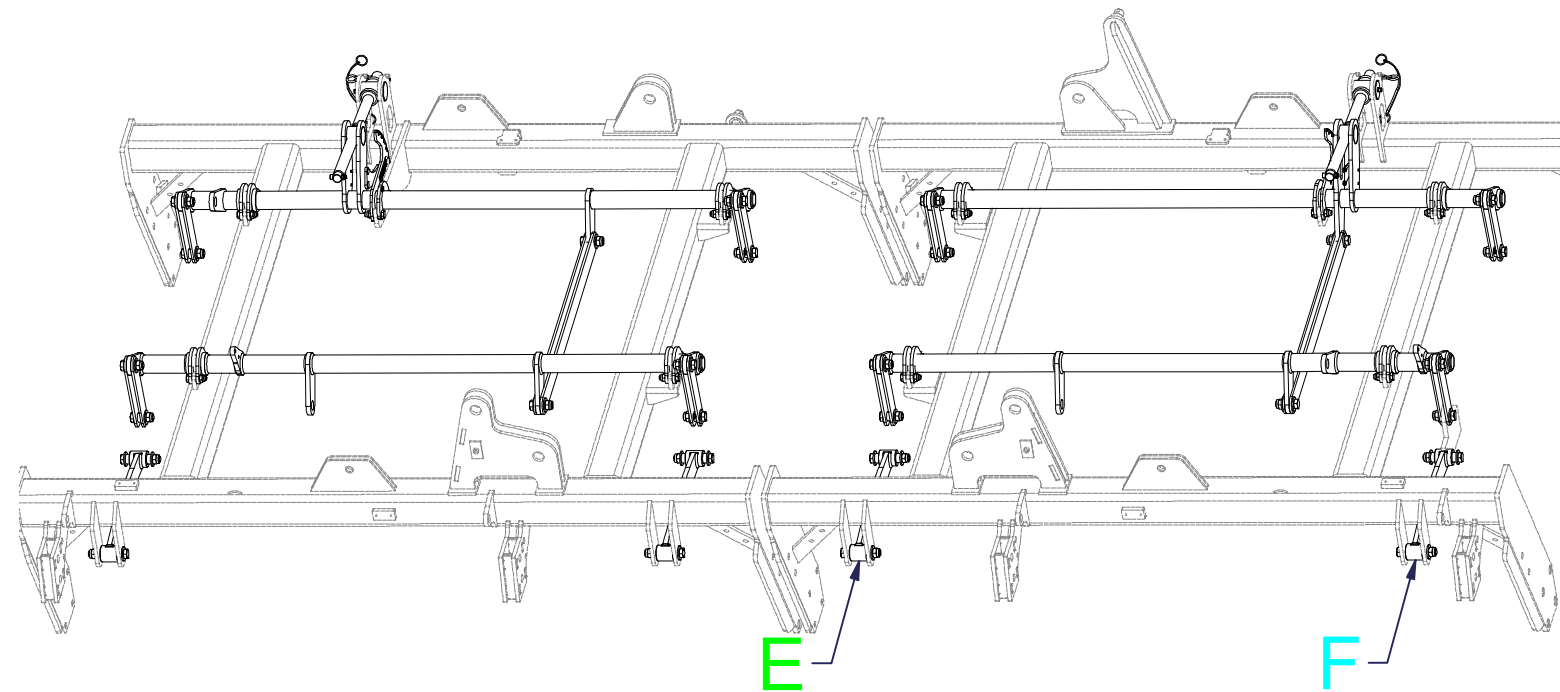
Ⓔ КОМПЛЕКТ УПРАВЛЕНИЯ ЛАПЫ/ЛАП

Ⓗ ZESTAW STEROWANIA REDLICA/RADLICAMI



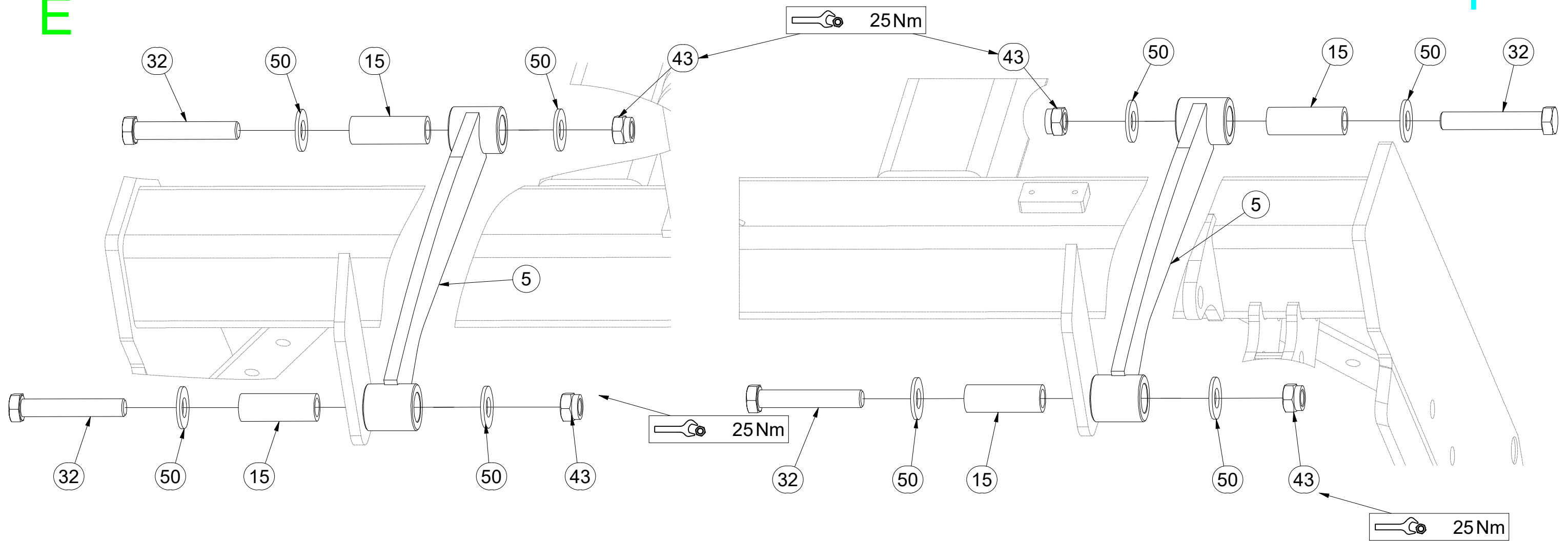
**VZ00039465**

| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 5    | VZ00003342  | 4    |
| 15   | 9001426     | 8    |
| 32   | m07673      | 8    |
| 43   | m03683      | 28   |
| 50   | m05651      | 56   |



**E**

**F**



Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

Ⓕ KIT DE SOCS

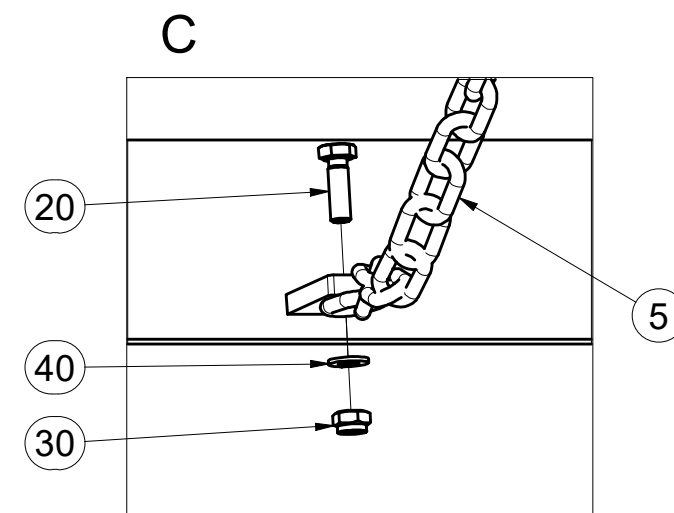
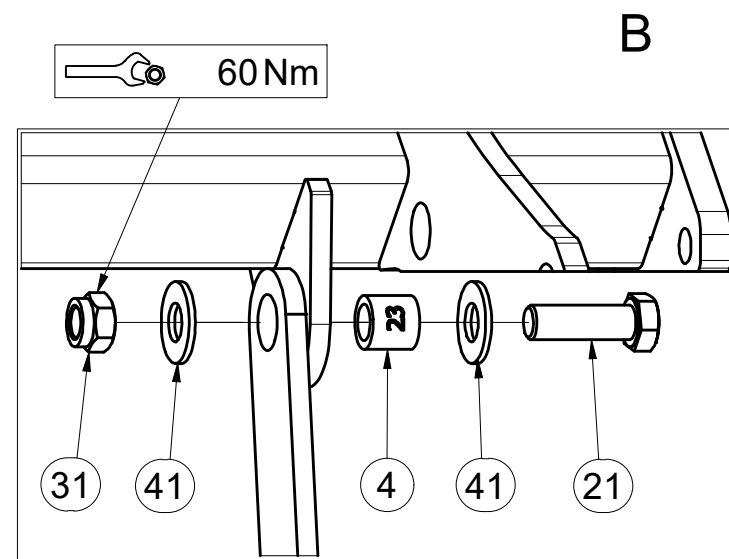
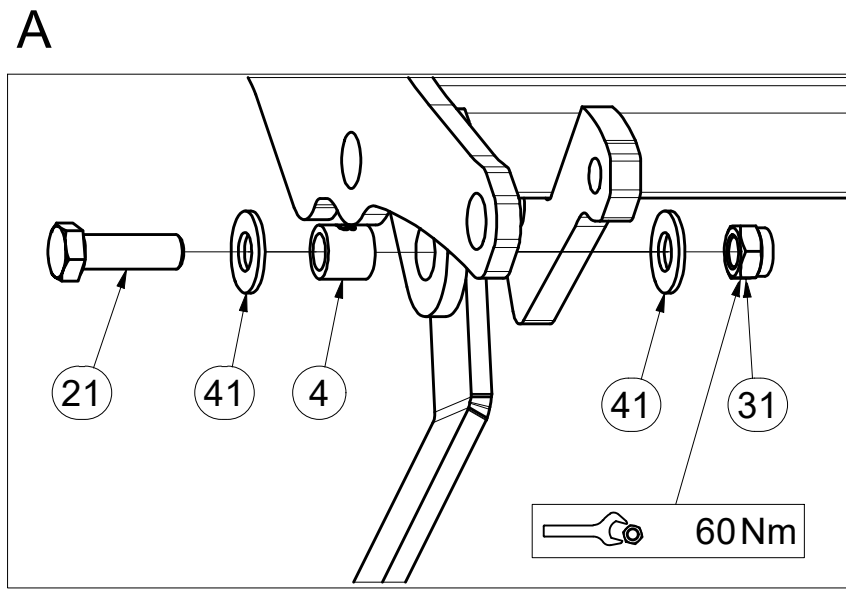
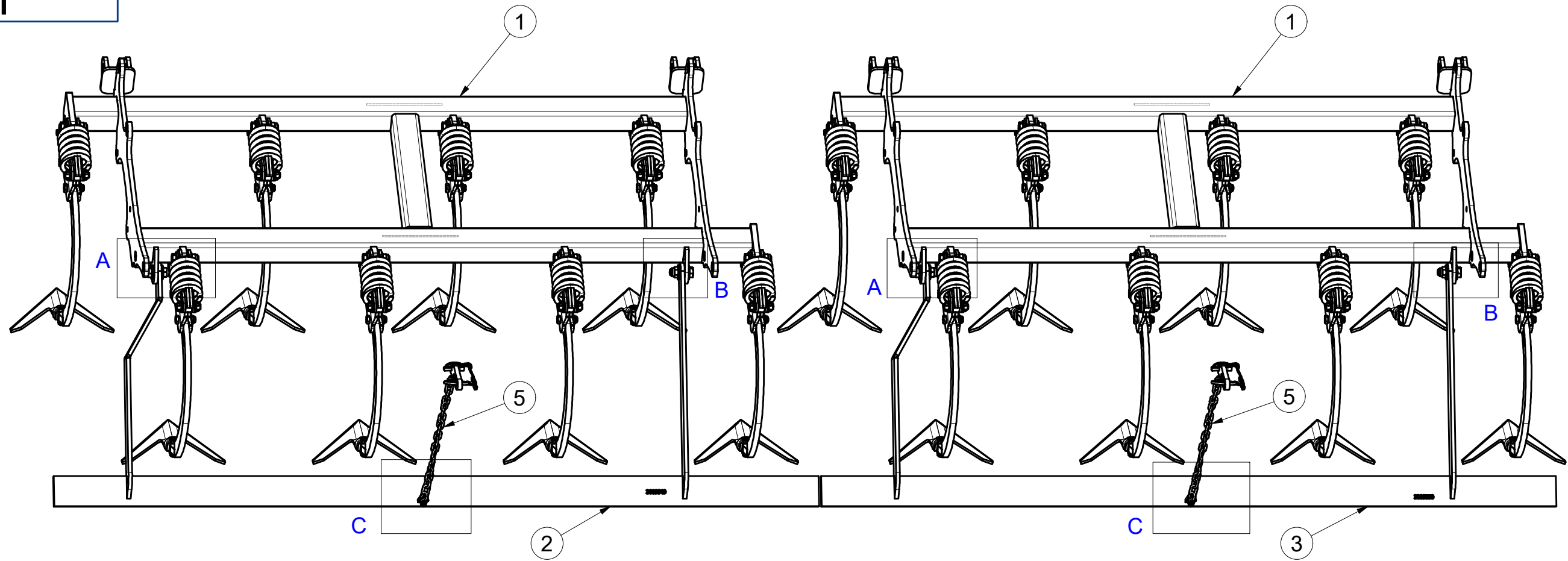
Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓟ ZESTAW REDLIC



3012371



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00015183  | 2    |
| 2    | 3009549     | 1    |
| 3    | 3009550     | 1    |
| 4    | 4022223     | 4    |
| 5    | 4001641     | 2    |
| 20   | m01092      | 2    |
| 21   | m04355      | 4    |
| 30   | m04503      | 2    |
| 31   | m03683      | 4    |
| 40   | m01203      | 2    |
| 41   | m05651      | 8    |

Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

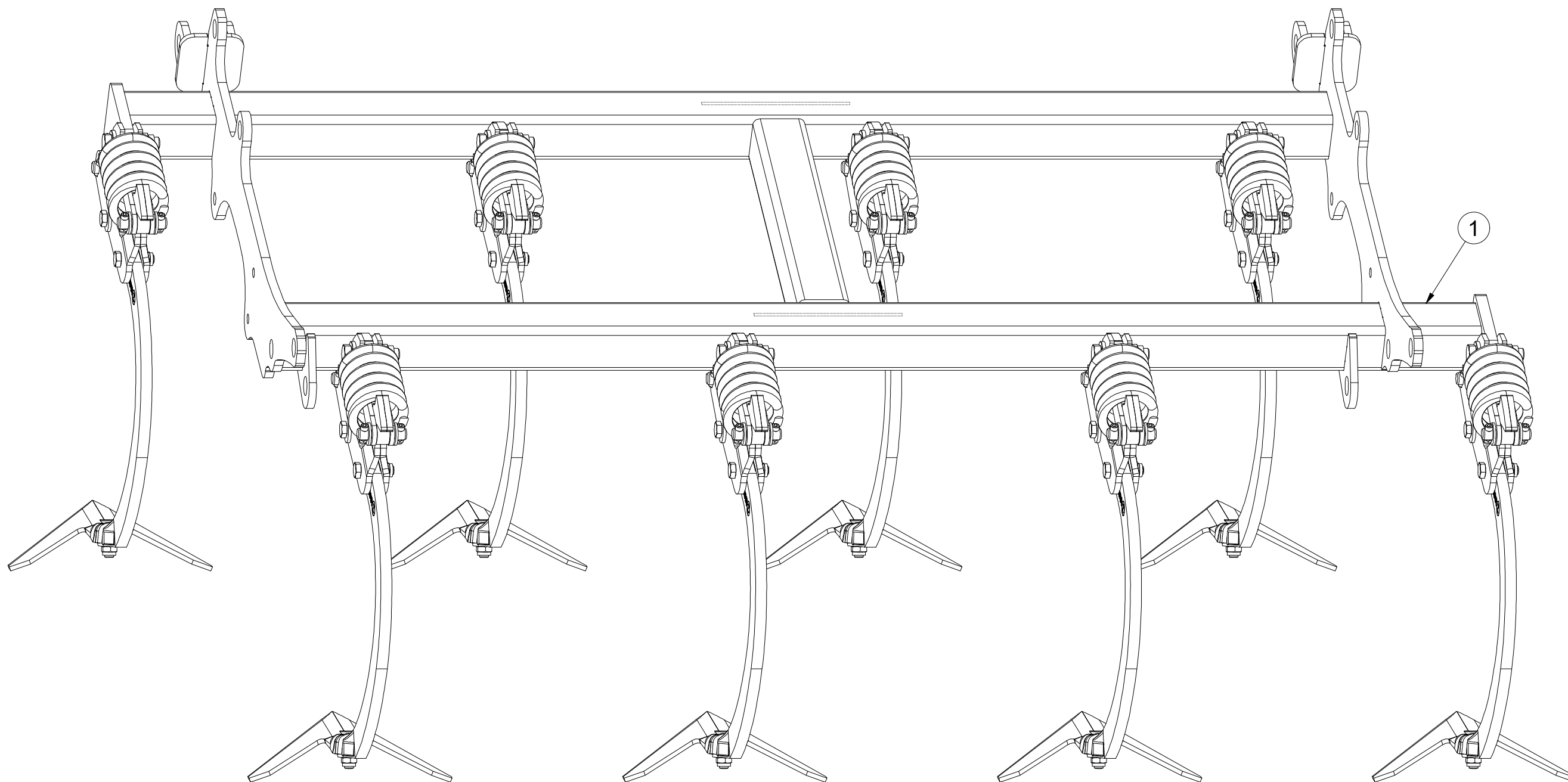
Ⓕ KIT DE SOCS

**VZ00015183**

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓟ ZESTAW REDLIC



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00015184  | 1    |



Ⓒ SADA RADLIC

Ⓓ SCHARSATZ

Ⓕ KIT DE SOCS

Ⓖ SET OF PLOUGHSHARES

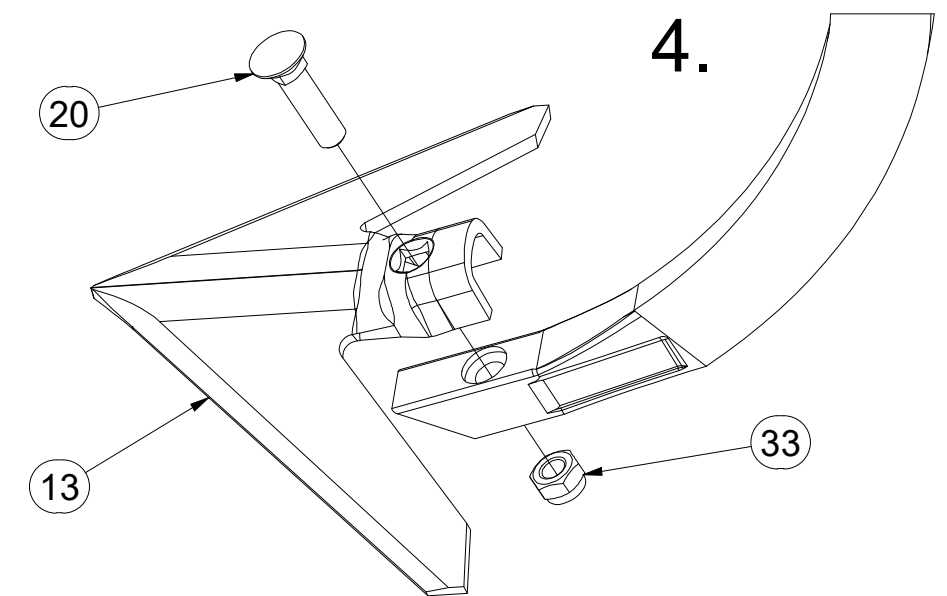
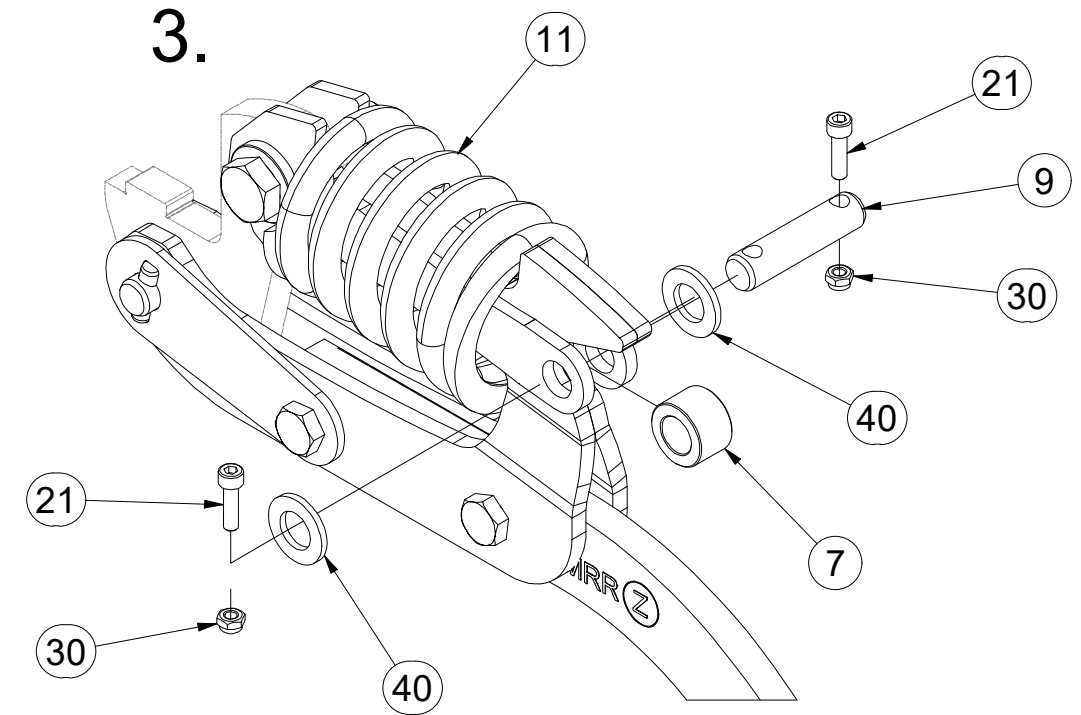
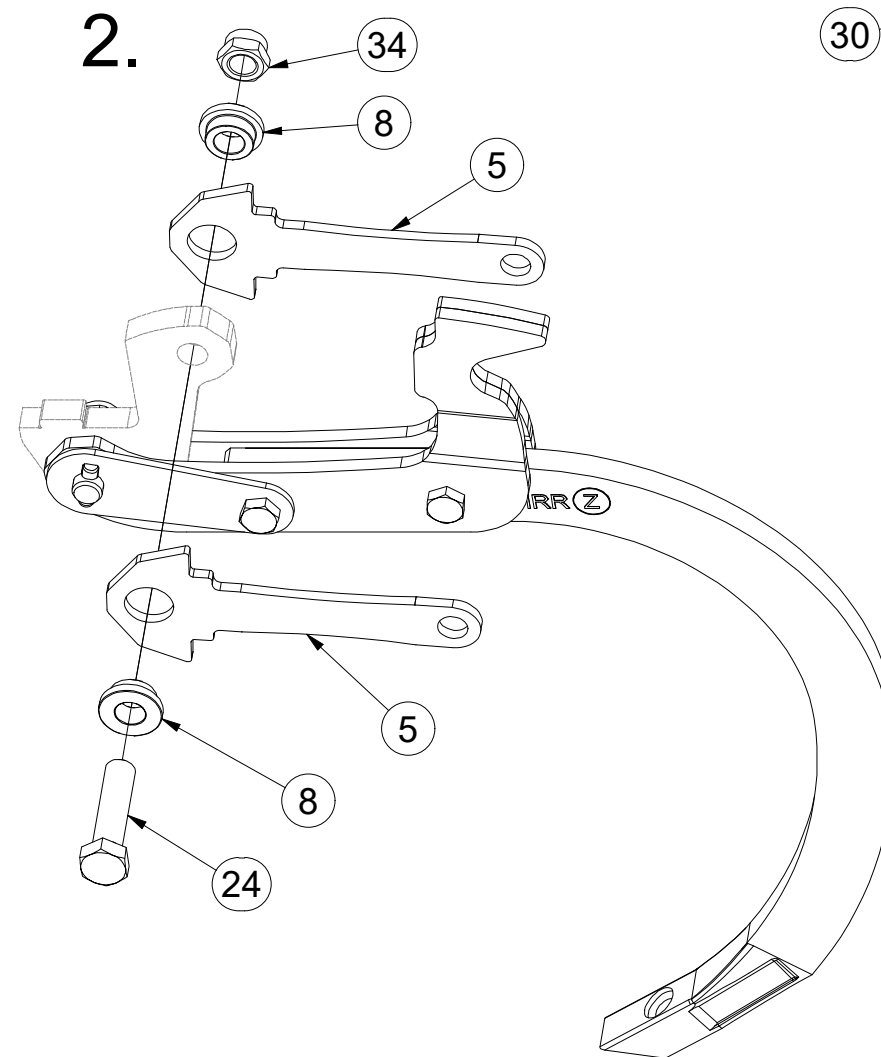
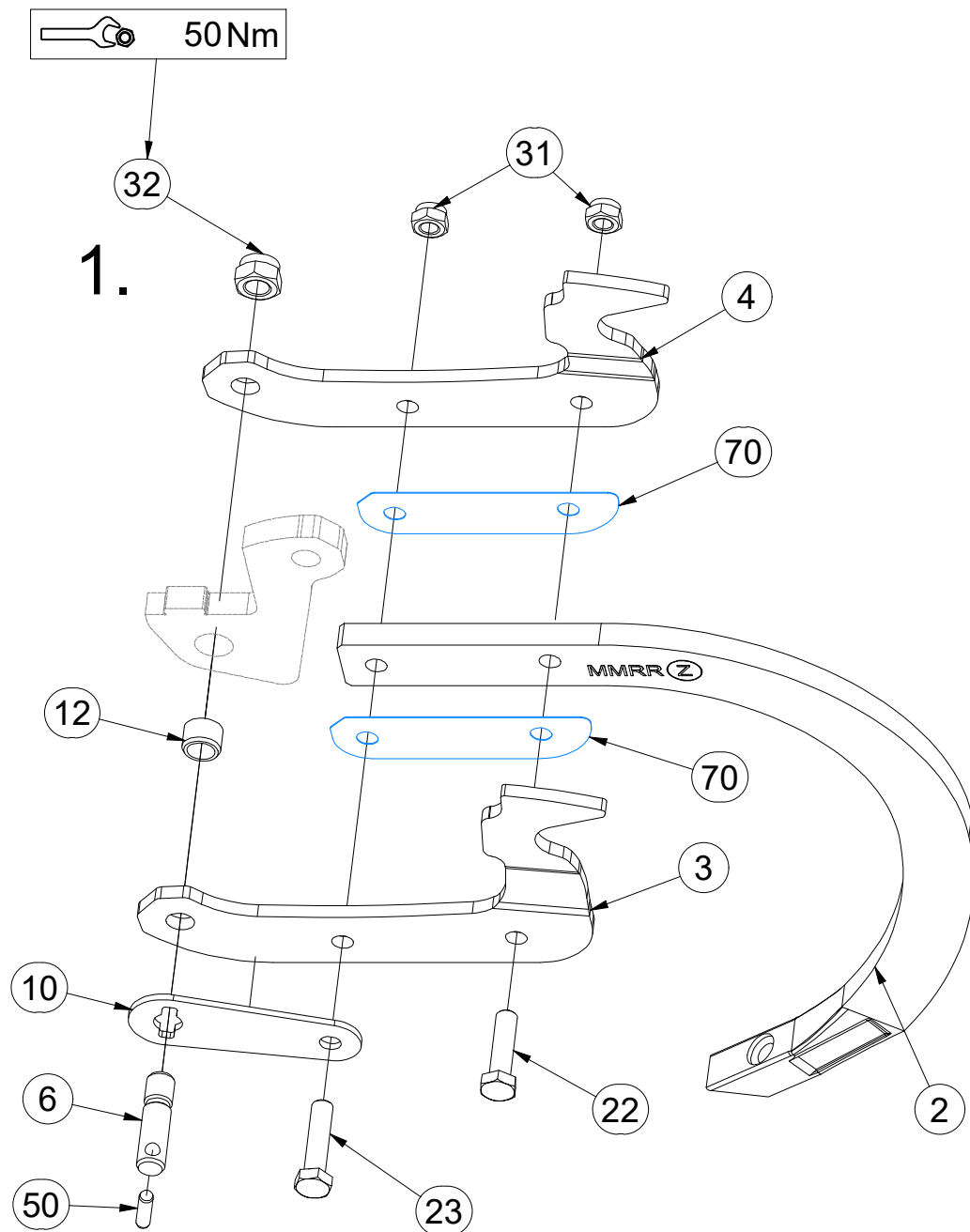
Ⓡ КОМПЛЕКТ ЛАП

Ⓟ ZESTAW REDLIC



**VZ00015183**

| Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|------|-------------|------|------|-------------|------|
| 2    | 9005683     | 8    | 11   | m18880      | 8    | 30   | m05560      | 16   |
| 3    | 3012358     | 8    | 12   | m18882      | 8    | 31   | m04301      | 16   |
| 4    | 3012359     | 8    | 13   | 3000236-KOO | 8    | 32   | m03683      | 8    |
| 5    | 4024906     | 16   | 20   | m10440      | 8    | 33   | m21001      | 8    |
| 6    | 4024918     | 8    | 21   | m15215      | 16   | 34   | m18478      | 8    |
| 7    | 4009624     | 8    | 22   | m06077      | 8    | 40   | m14971      | 16   |
| 8    | 4014252     | 16   | 23   | m03339      | 8    | 50   | m18826      | 8    |
| 9    | 4015783     | 8    | 24   | m23536      | 8    | 70   | 4014863     | 16   |
| 10   | VZ00003688  | 8    |      |             |      |      |             |      |



Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ

Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN

Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

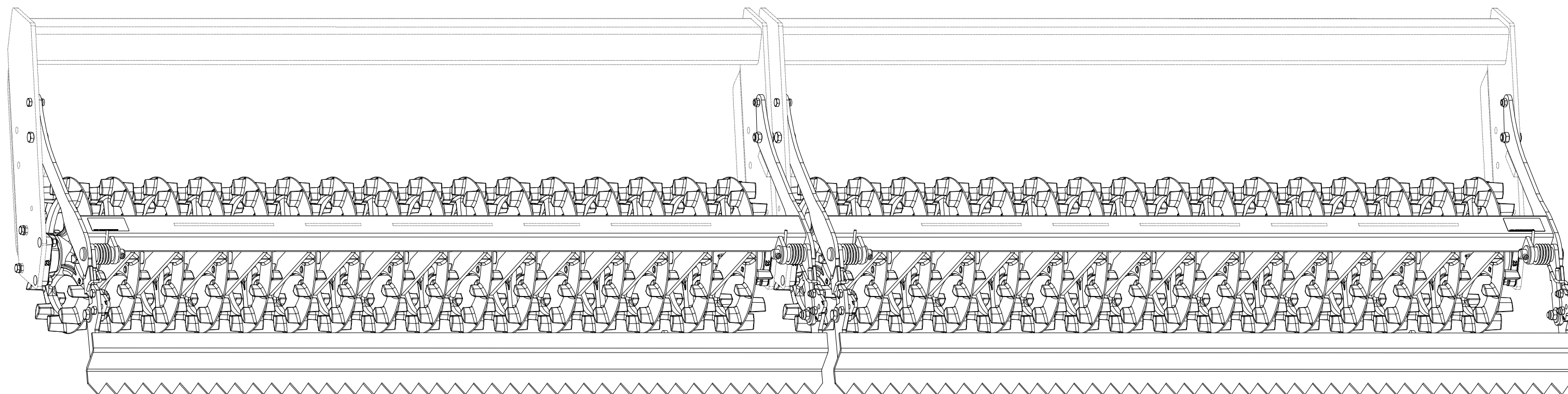
**VZ00040117**

Ⓖ SET OF REAR ROLLERS

Ⓡ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ

Ⓟ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW

**Farmet**

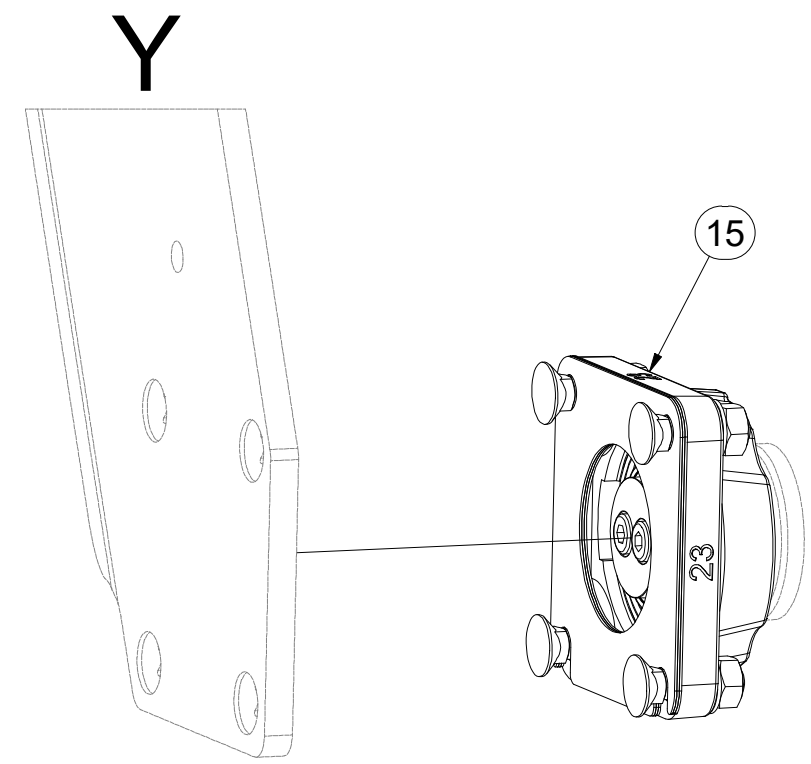
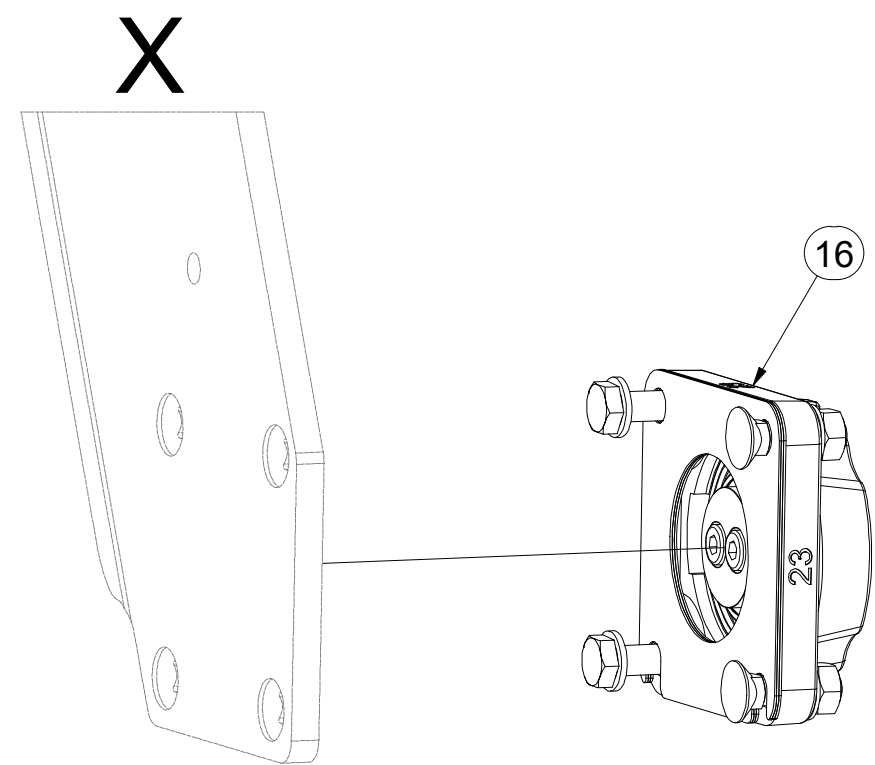
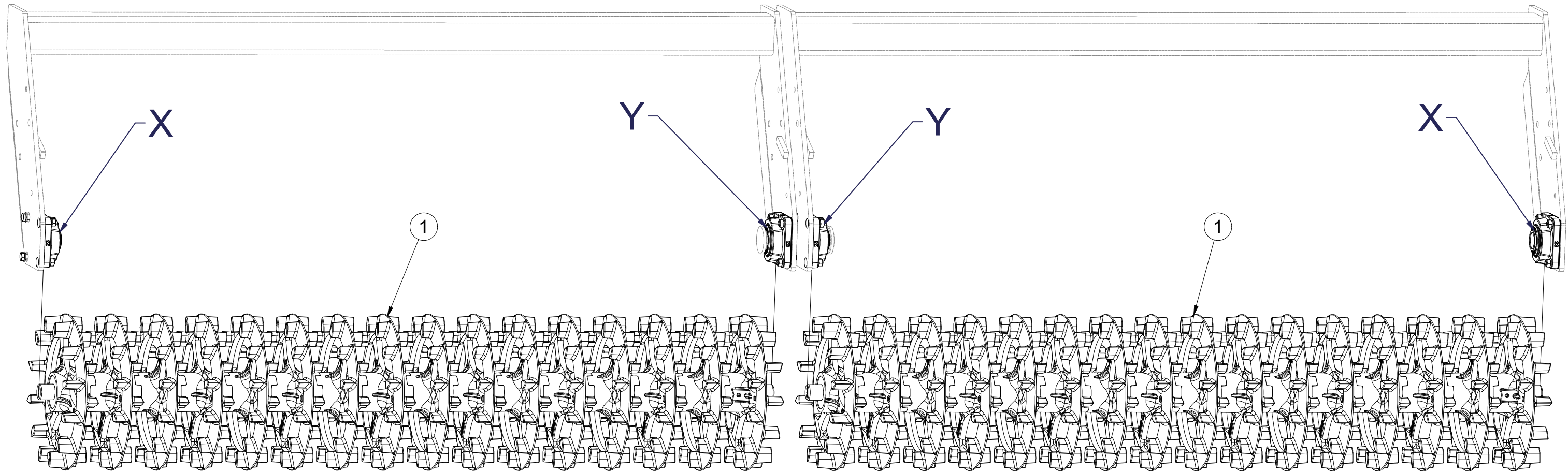


CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ  
 D SATZ HINTERE WALZEN  
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS  
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**VZ00040117**



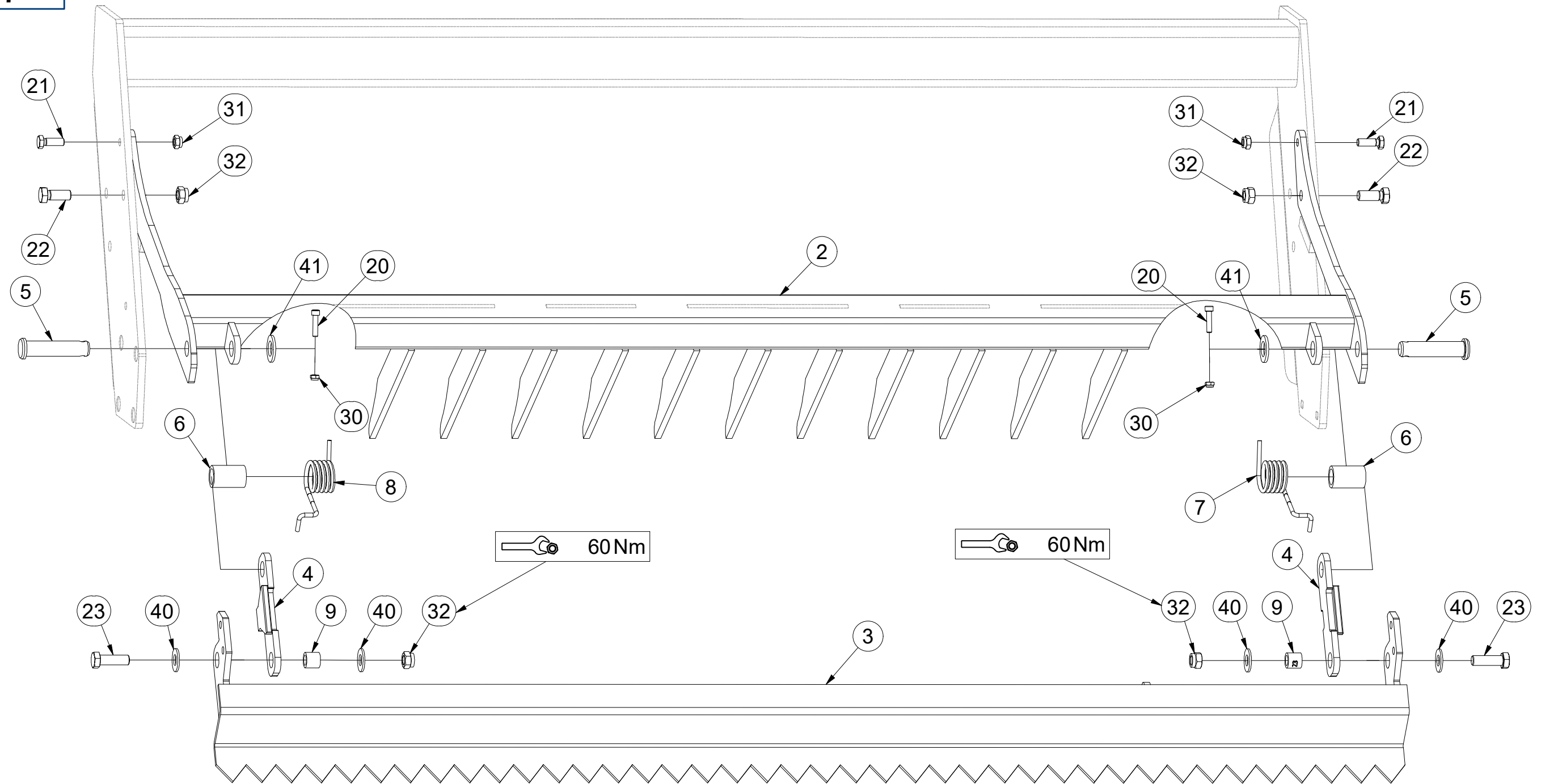
| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00039892  | 2    |
| 15   | VZ00038060  | 2    |
| 16   | VZ00039819  | 2    |

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ  
 D SATZ HINTERE WALZEN  
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS  
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**VZ00040117**



| Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|------|-------------|------|
| 2    | 3004896     | 2    | 21   | m04343      | 12   |
| 3    | VZ00018653  | 2    | 22   | m01129      | 4    |
| 4    | 4024903     | 4    | 23   | m04355      | 4    |
| 5    | 4015778     | 4    | 30   | m04503      | 4    |
| 6    | 9002979     | 4    | 31   | m04301      | 12   |
| 7    | m12303      | 2    | 32   | m03683      | 8    |
| 8    | m12304      | 2    | 40   | m05651      | 8    |
| 9    | 4022223     | 4    | 41   | m14028      | 4    |
| 20   | m09464      | 4    |      |             |      |

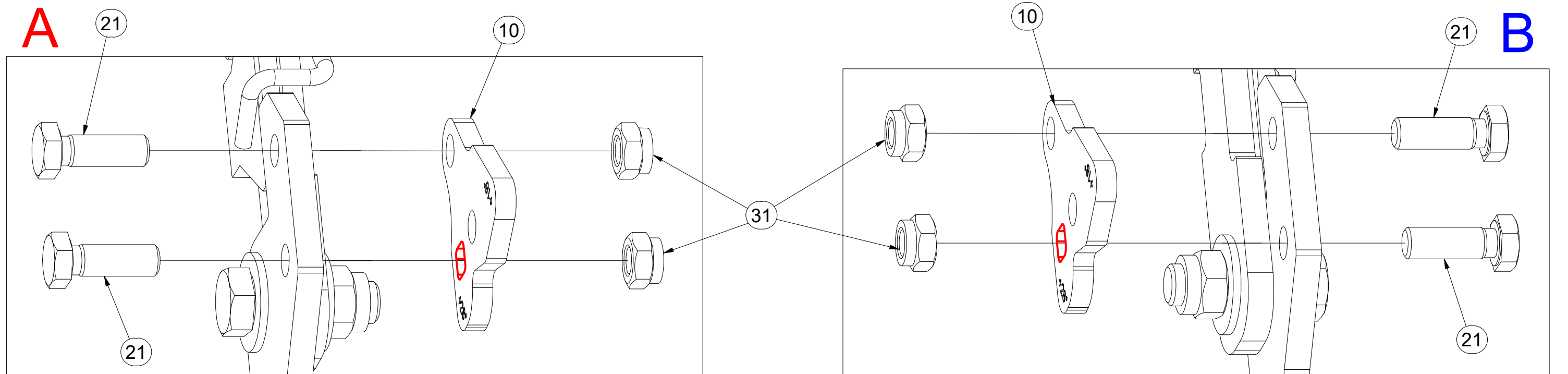
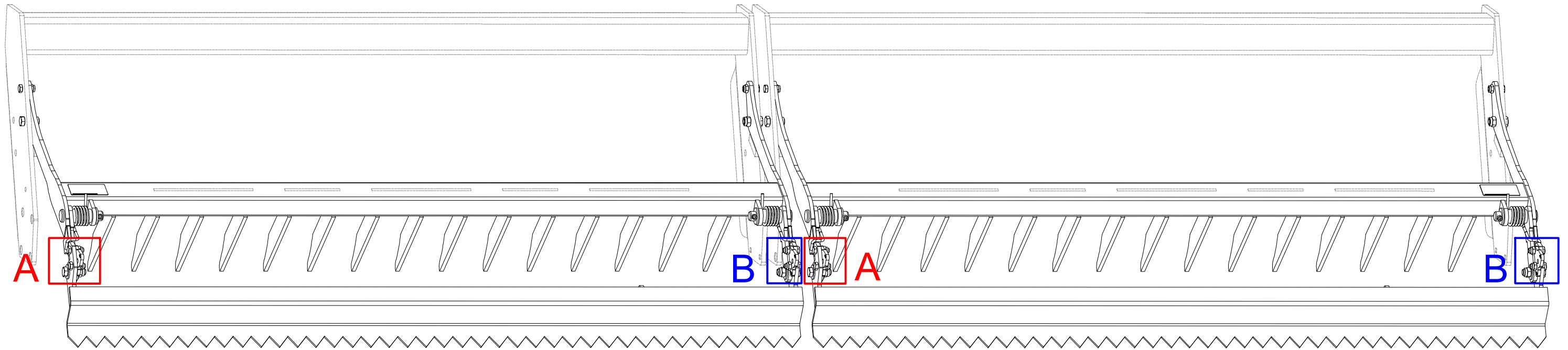


CZ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ  
 D SATZ HINTERE WALZEN  
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS  
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**VZ00040117**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 10   | VZ00038536  | 4    |
| 21   | m04343      | 12   |
| 31   | m04301      | 12   |

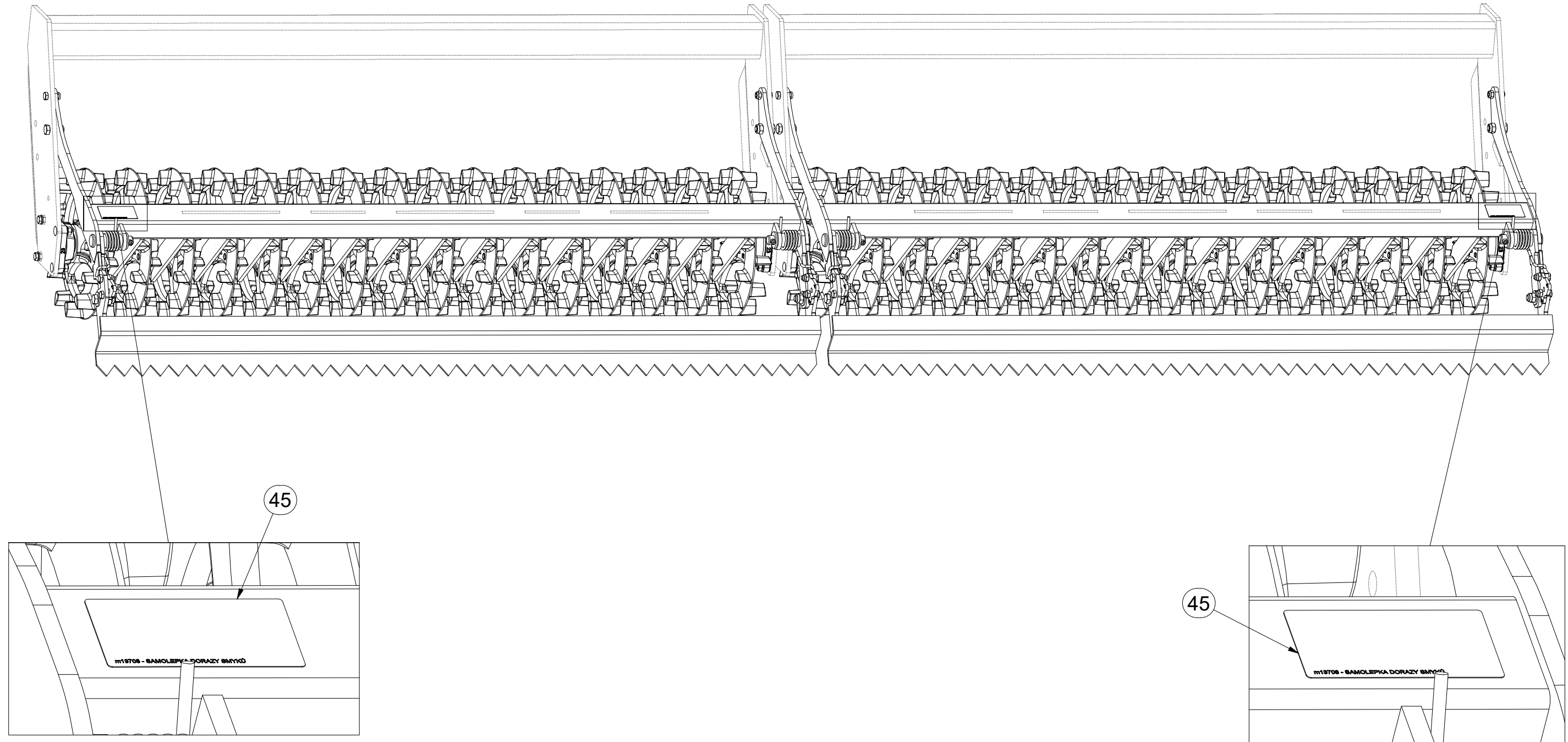


- Ⓒ SADA ZADNÍCH VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ HINTERE WALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

- Ⓒ SET OF REAR ROLLERS
- Ⓓ КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ
- Ⓕ ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**VZ00040117**



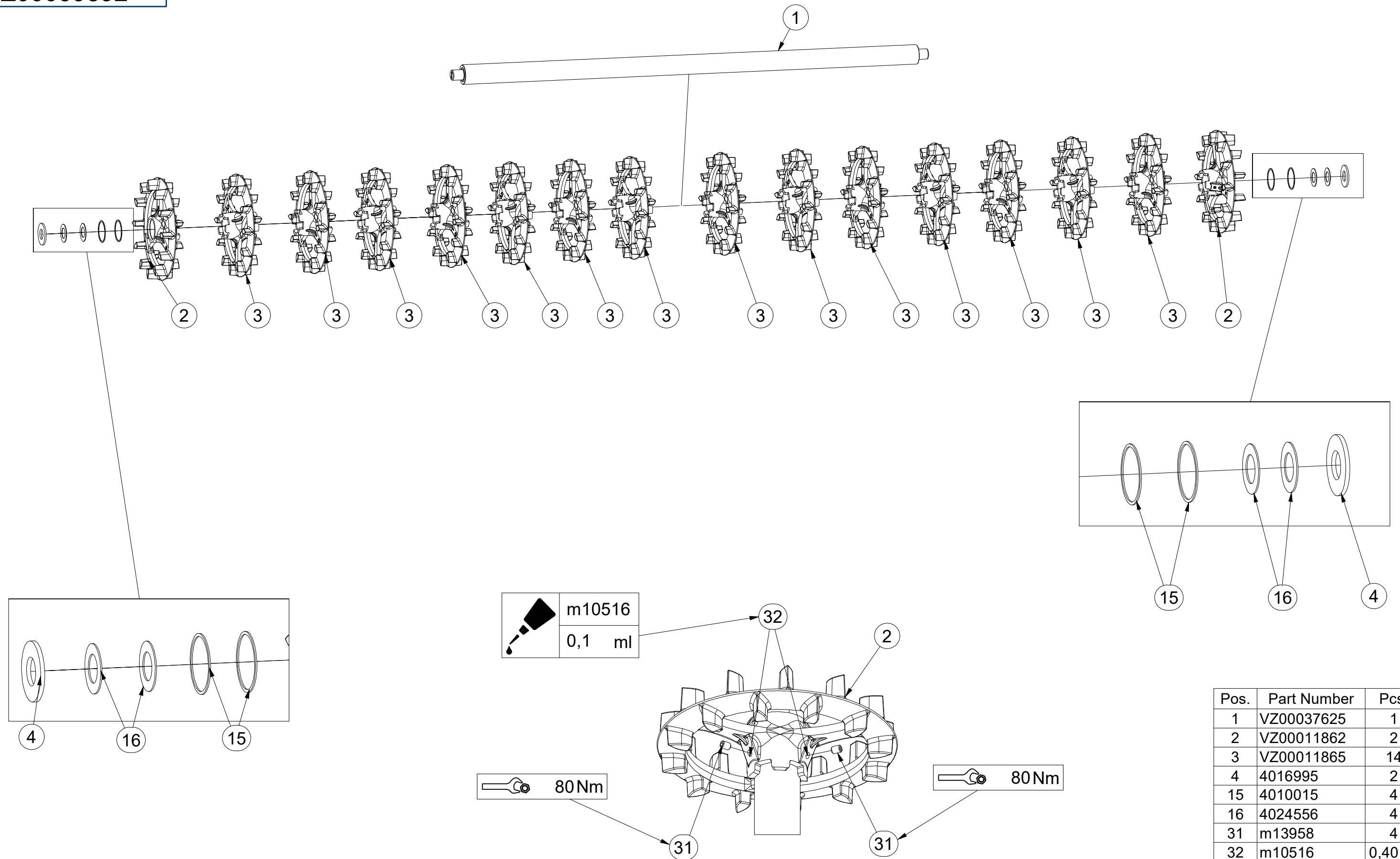
| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 45   | m13708      | 2    |

CZ SADA ZADNÍCH VÁLČŮ  
 D SATZ HINTERE WALZEN  
 F KIT DE ROULEAUX ARRIÈRE

GB SET OF REAR ROLLERS  
 RU КОМПЛЕКТ ЗАДНИХ КАТКОВ  
 PL ZESTAW TYLNYCH WAŁÓW



**VZ00039892**



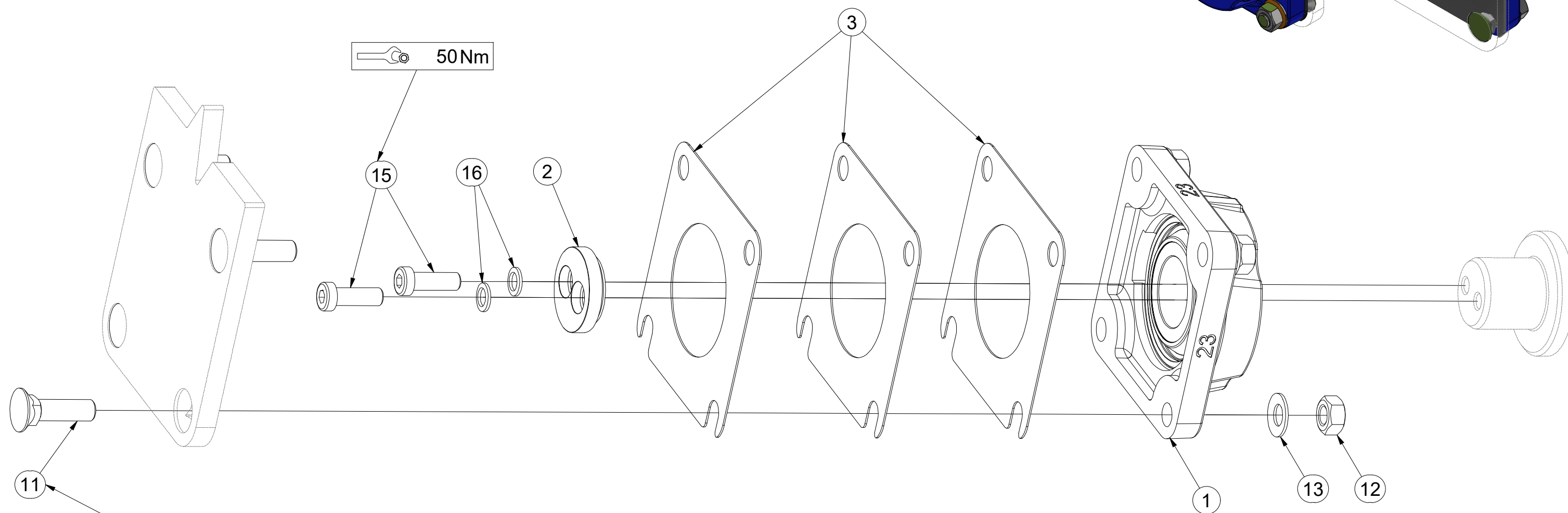
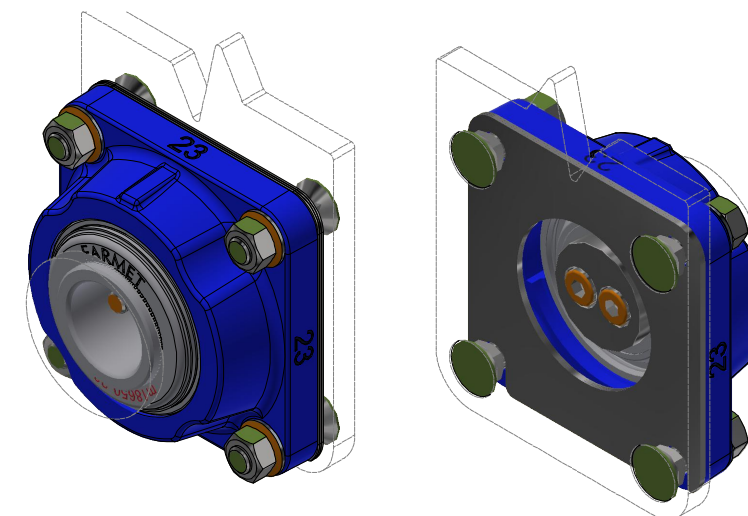
| Pos. | Part Number | Pcs.    |
|------|-------------|---------|
| 1    | VZ00037625  | 1       |
| 2    | VZ00011862  | 2       |
| 3    | VZ00011865  | 14      |
| 4    | 4016995     | 2       |
| 15   | 4010015     | 4       |
| 16   | 4024556     | 4       |
| 31   | m13958      | 4       |
| 32   | m10516      | 0,40 ml |

CZ SADA LOŽISEK  
 D SATZ LAGER  
 F KIT DE ROULEMENTS

GB SET OF BEARINGS  
 RU КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ  
 PL ZESTAW ŁOŻYSK



**VZ00038060**



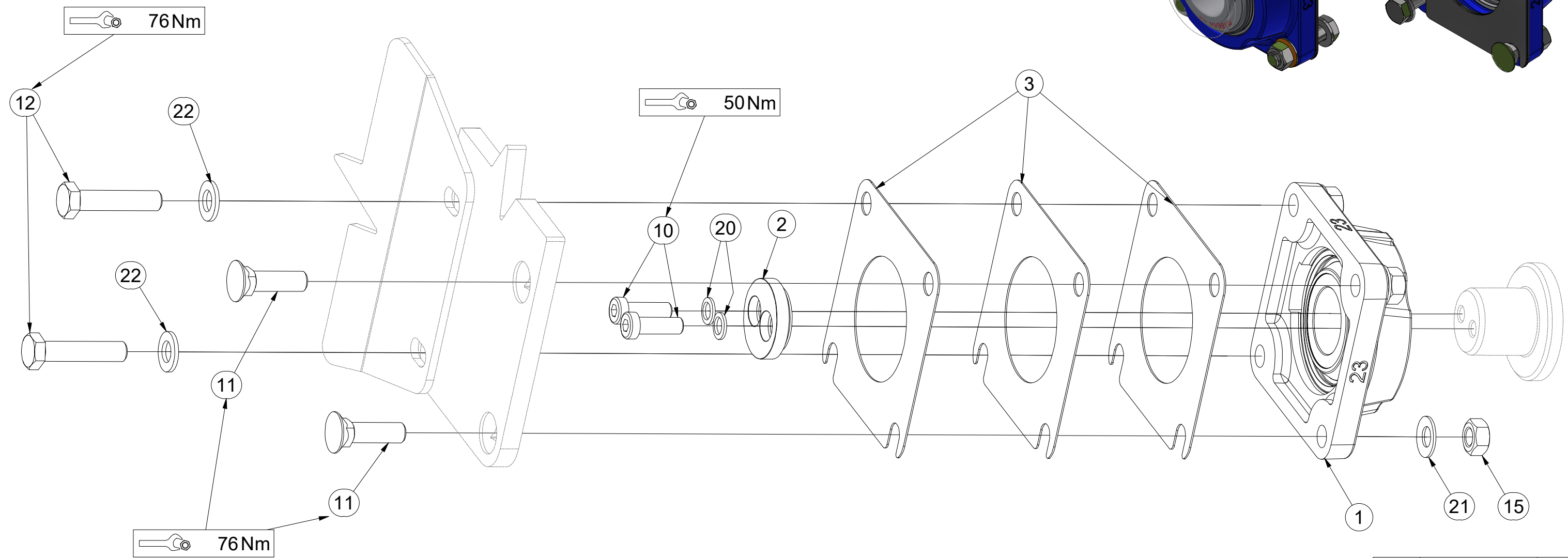
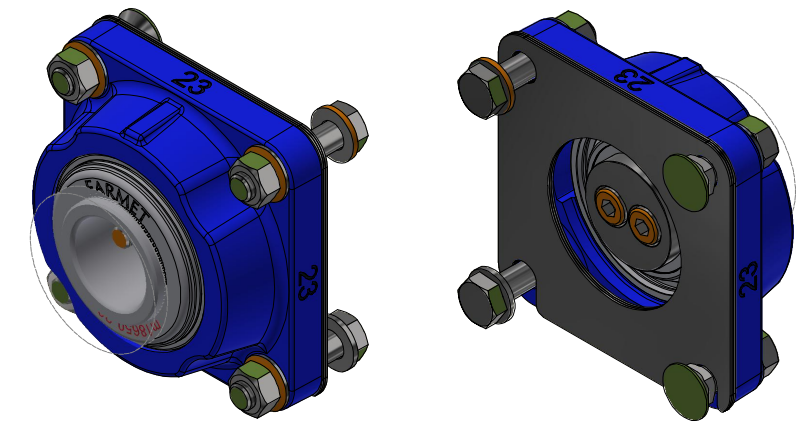
| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m18650-23   | 1    |
| 2    | VZ00038211  | 1    |
| 3    | 4016809     | 3    |
| 11   | m03519      | 4    |
| 12   | m01305      | 4    |
| 13   | m17545      | 4    |
| 15   | m24320      | 2    |
| 16   | m24356      | 2    |

- Ⓒ SADA LOŽISEK
- Ⓓ SATZ LAGER
- Ⓕ KIT DE ROULEMENTS

- Ⓖ SET OF BEARINGS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ ПОДШИПНИКОВ
- Ⓟ ZESTAW ŁOŻYSK



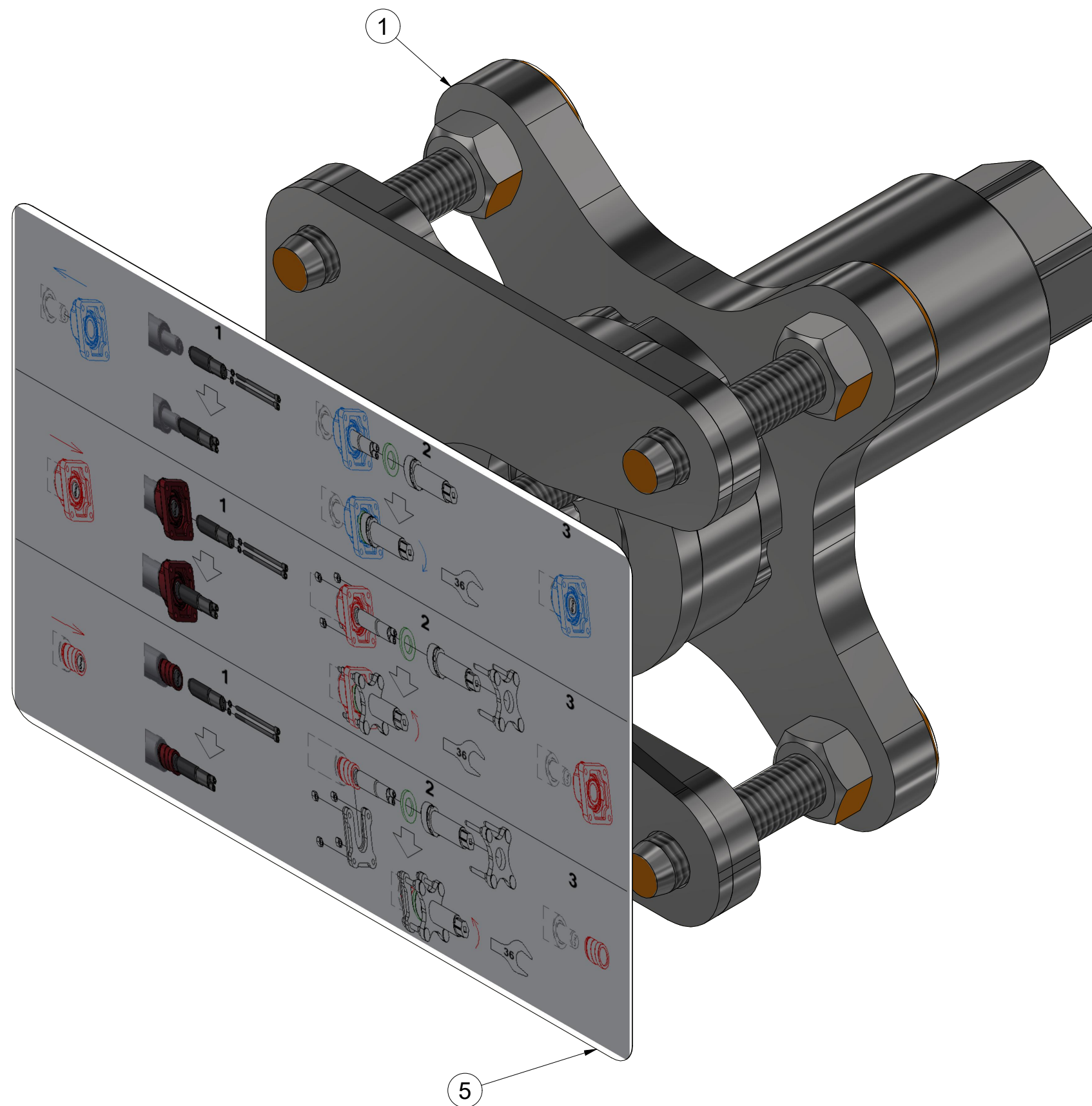
**VZ00039819**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m18650-23   | 1    |
| 2    | VZ00038211  | 1    |
| 3    | 4016809     | 3    |
| 10   | m24320      | 2    |
| 11   | m03519      | 2    |
| 12   | m04412      | 2    |
| 15   | m01305      | 4    |
| 20   | m24356      | 2    |
| 21   | m17545      | 4    |
| 22   | m17741      | 2    |



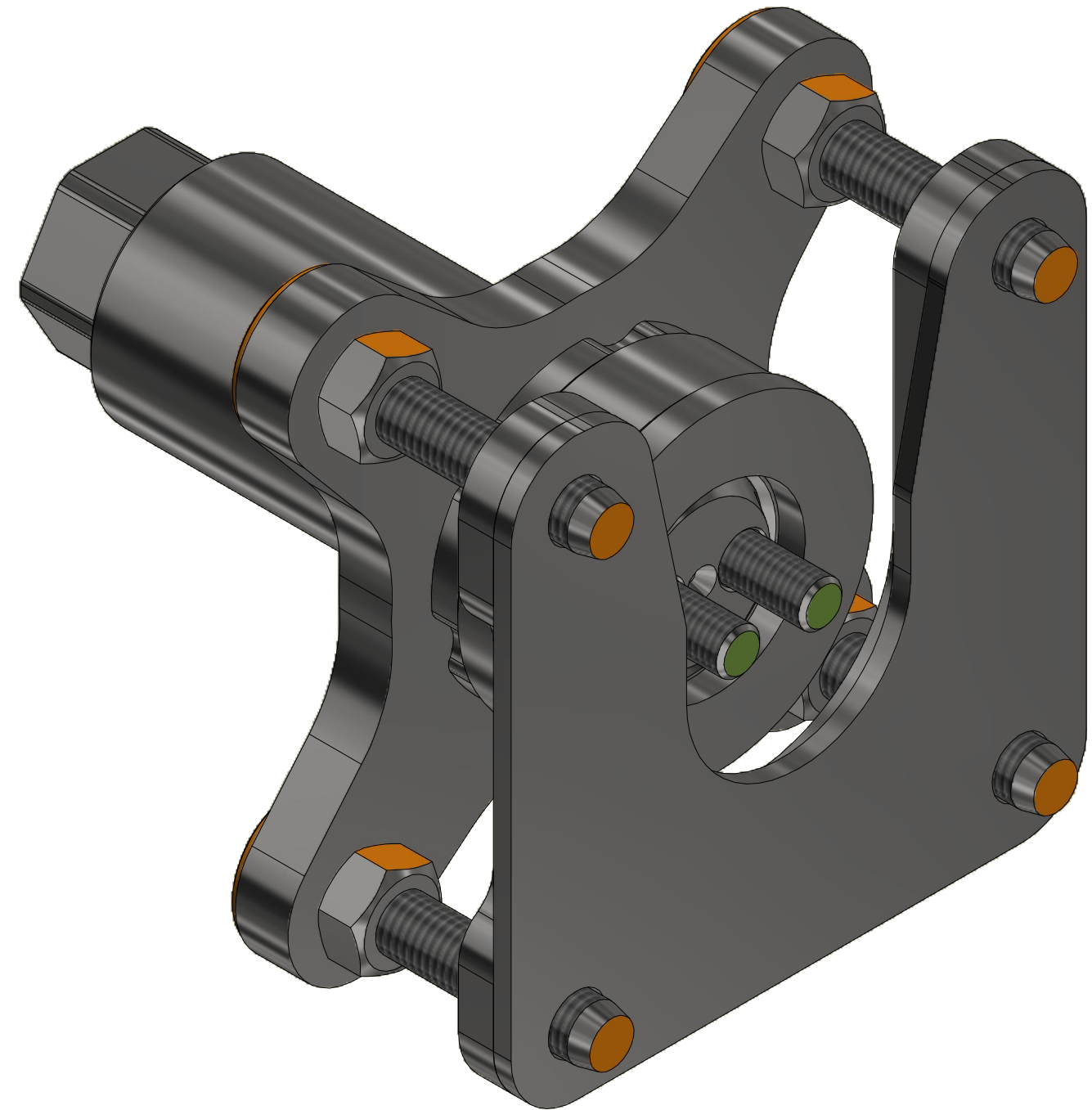
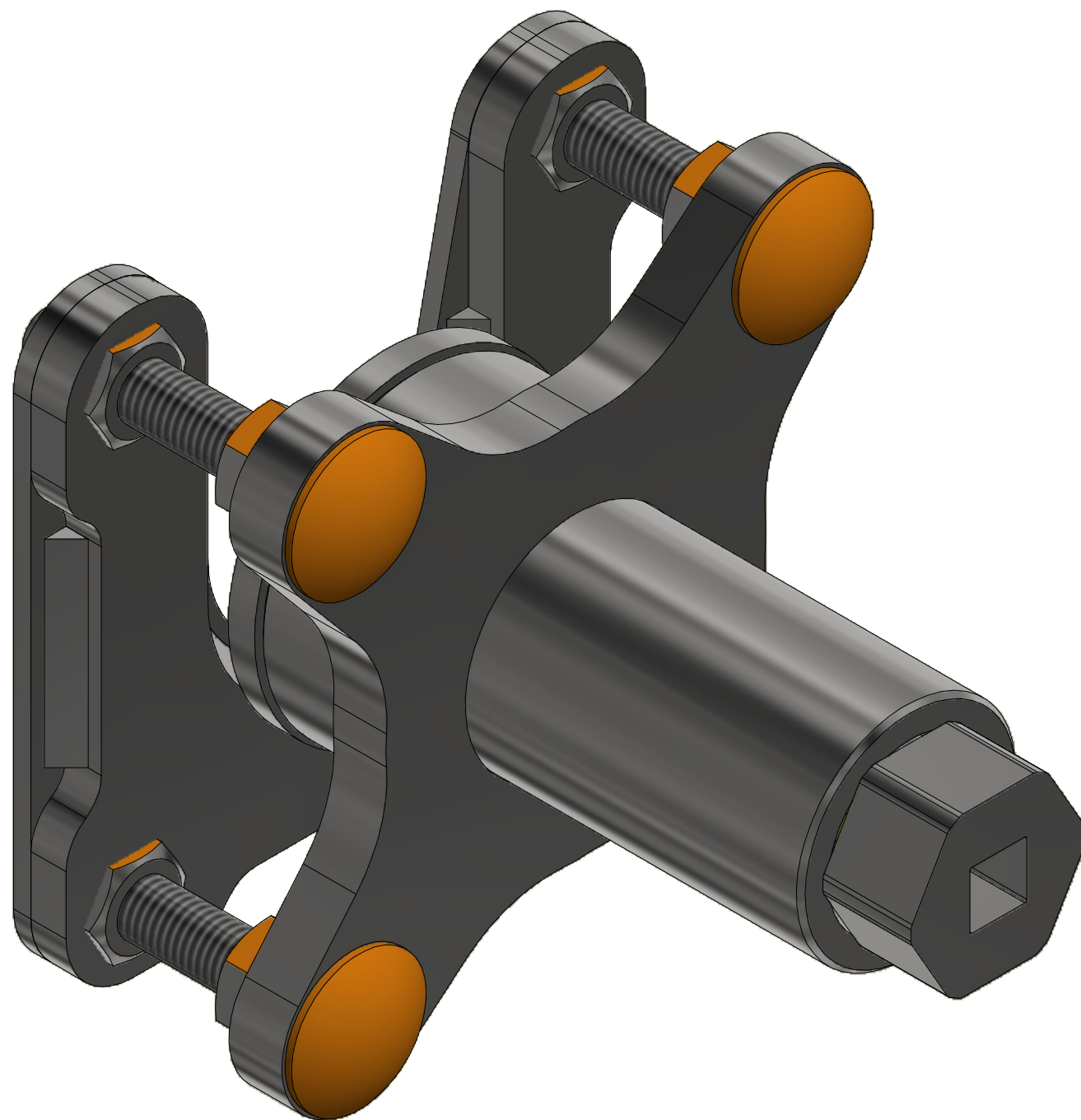
VZ00038564



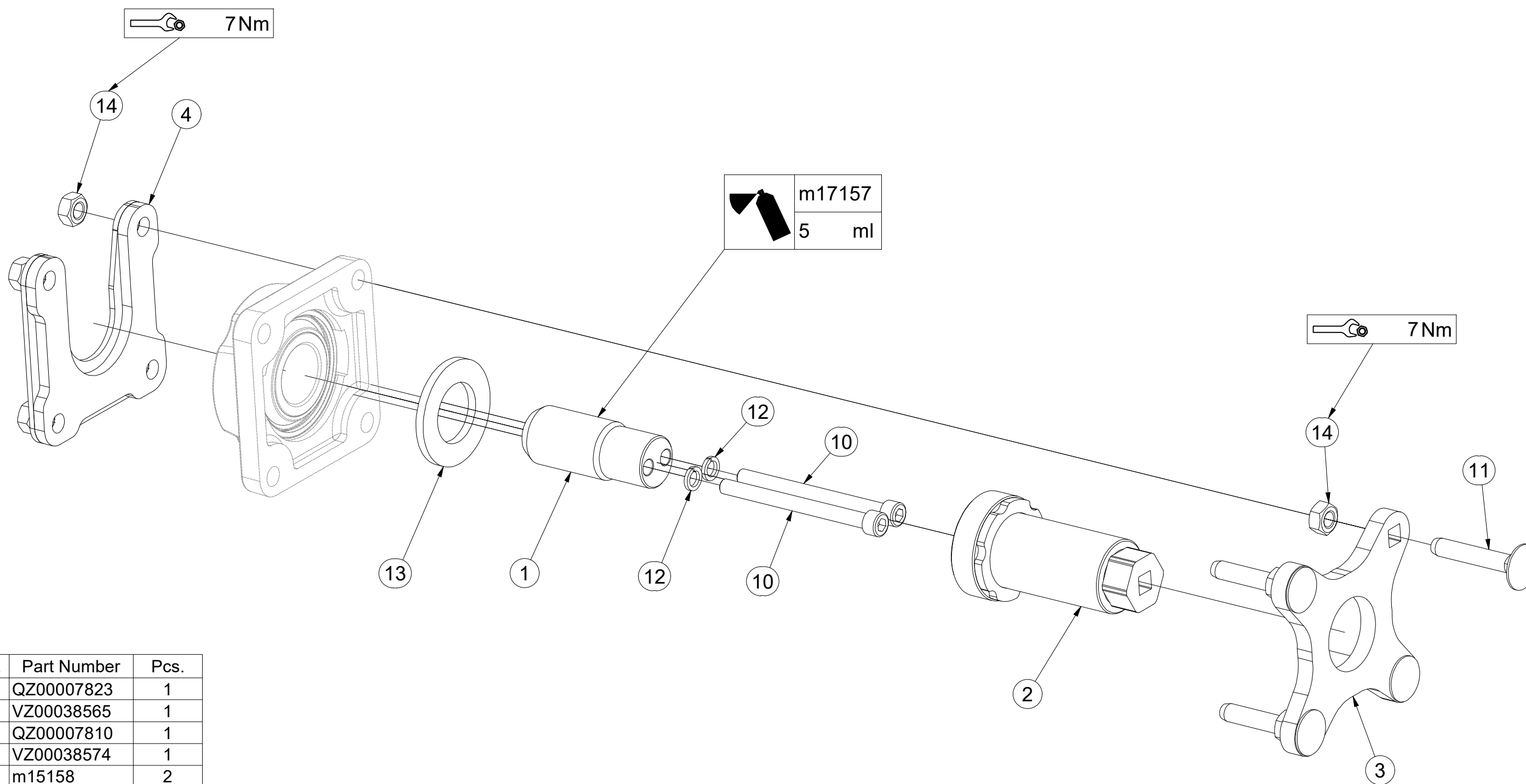
| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | VZ00040530  | 1    |
| 5    | m24596      | 1    |



VZ00040530



**VZ00040530**



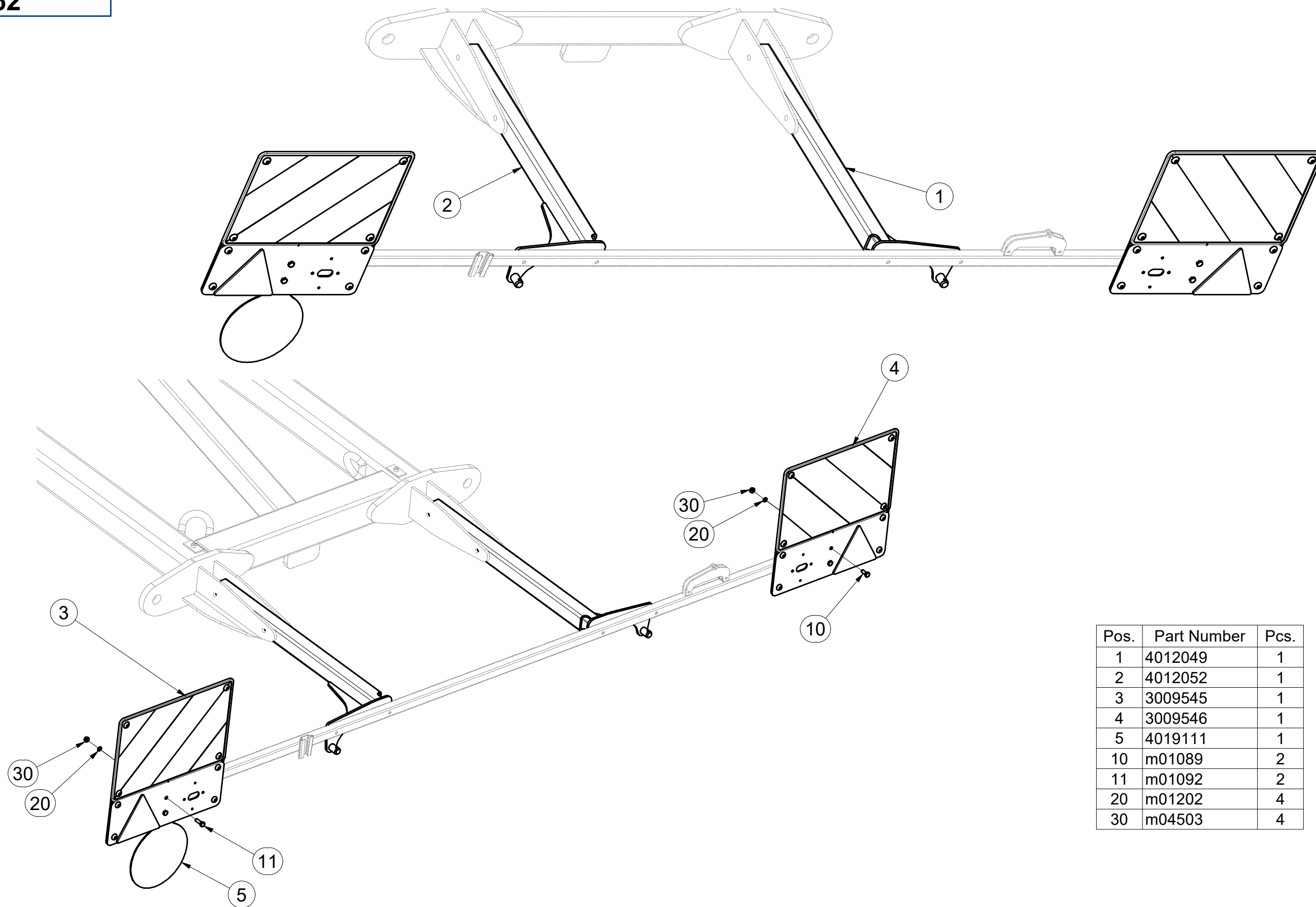
| Pos. | Part Number | Pcs.    |
|------|-------------|---------|
| 1    | QZ00007823  | 1       |
| 2    | VZ00038565  | 1       |
| 3    | QZ00007810  | 1       |
| 4    | VZ00038574  | 1       |
| 10   | m15158      | 2       |
| 11   | m17684      | 4       |
| 12   | m01208      | 2       |
| 13   | m03636      | 1       |
| 14   | m10439      | 8       |
| 20   | m17157      | 5,00 ml |

CZ TERČE  
 D SCHEIBE  
 F CIBLES

GB DISCS  
 RU ЩИТКИ  
 PL TARCZE



**3006762**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | 4012049     | 1    |
| 2    | 4012052     | 1    |
| 3    | 3009545     | 1    |
| 4    | 3009546     | 1    |
| 5    | 4019111     | 1    |
| 10   | m01089      | 2    |
| 11   | m01092      | 2    |
| 20   | m01202      | 4    |
| 30   | m04503      | 4    |

ⒸZ TERČ ZADNÍ LEVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, LINKES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE GAUCHE

ⒸB LEFT REAR DISC

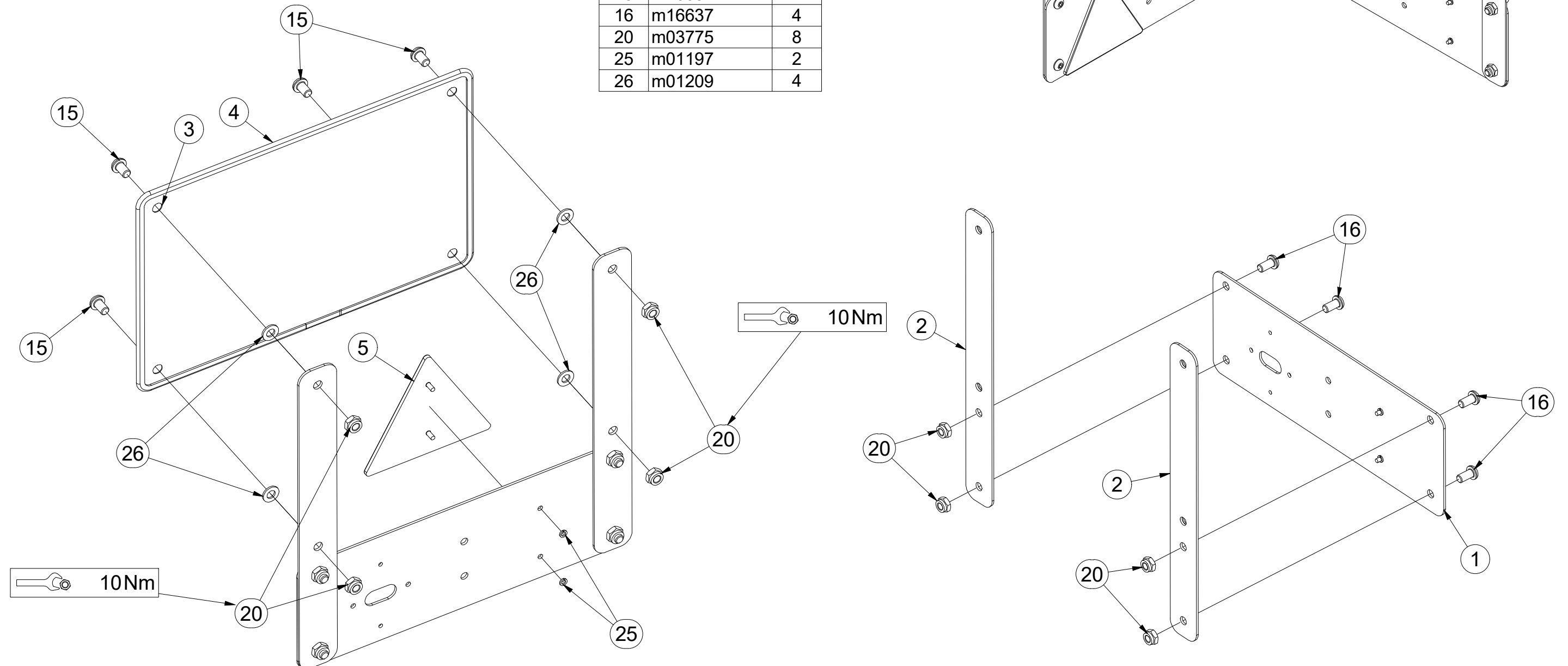
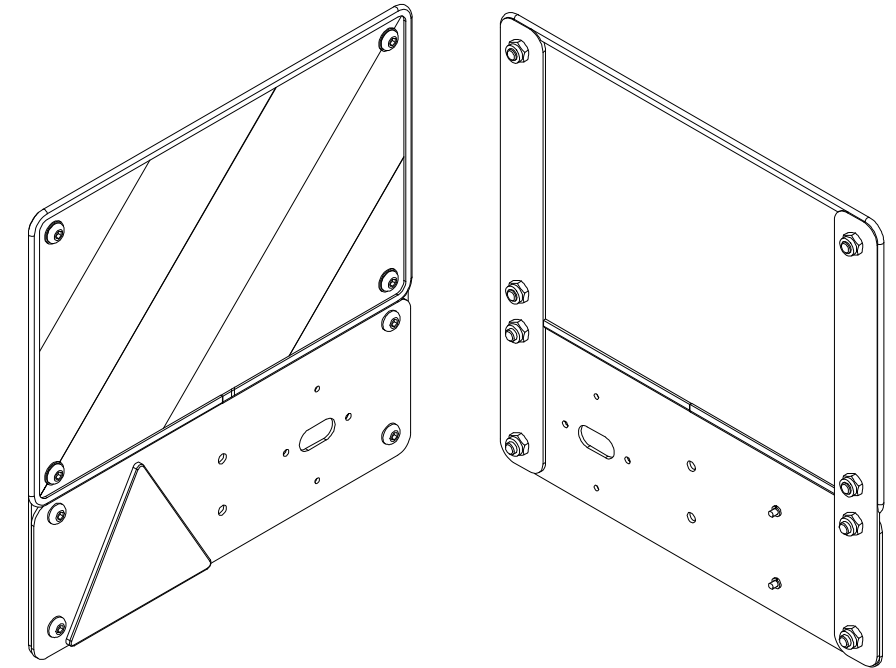
ⒸU ЩИТОК ЗАДНИЙ ЛЕВЫЙ

ⒸL TARCZA TYLNA LEWA



**3009545**

| Pos. | Part Number | Pcs.  |
|------|-------------|-------|
| 1    | 4019110     | 1     |
| 2    | 4019249     | 2     |
| 3    | m17941      | 1     |
| 4    | m16628      | 1,4 m |
| 5    | m02497      | 1     |
| 15   | m16687      | 4     |
| 16   | m16637      | 4     |
| 20   | m03775      | 8     |
| 25   | m01197      | 2     |
| 26   | m01209      | 4     |



ⒸZ TERČ ZADNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, HINTERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE ARRIÈRE DROITE

ⒼB RIGHT REAR DISC

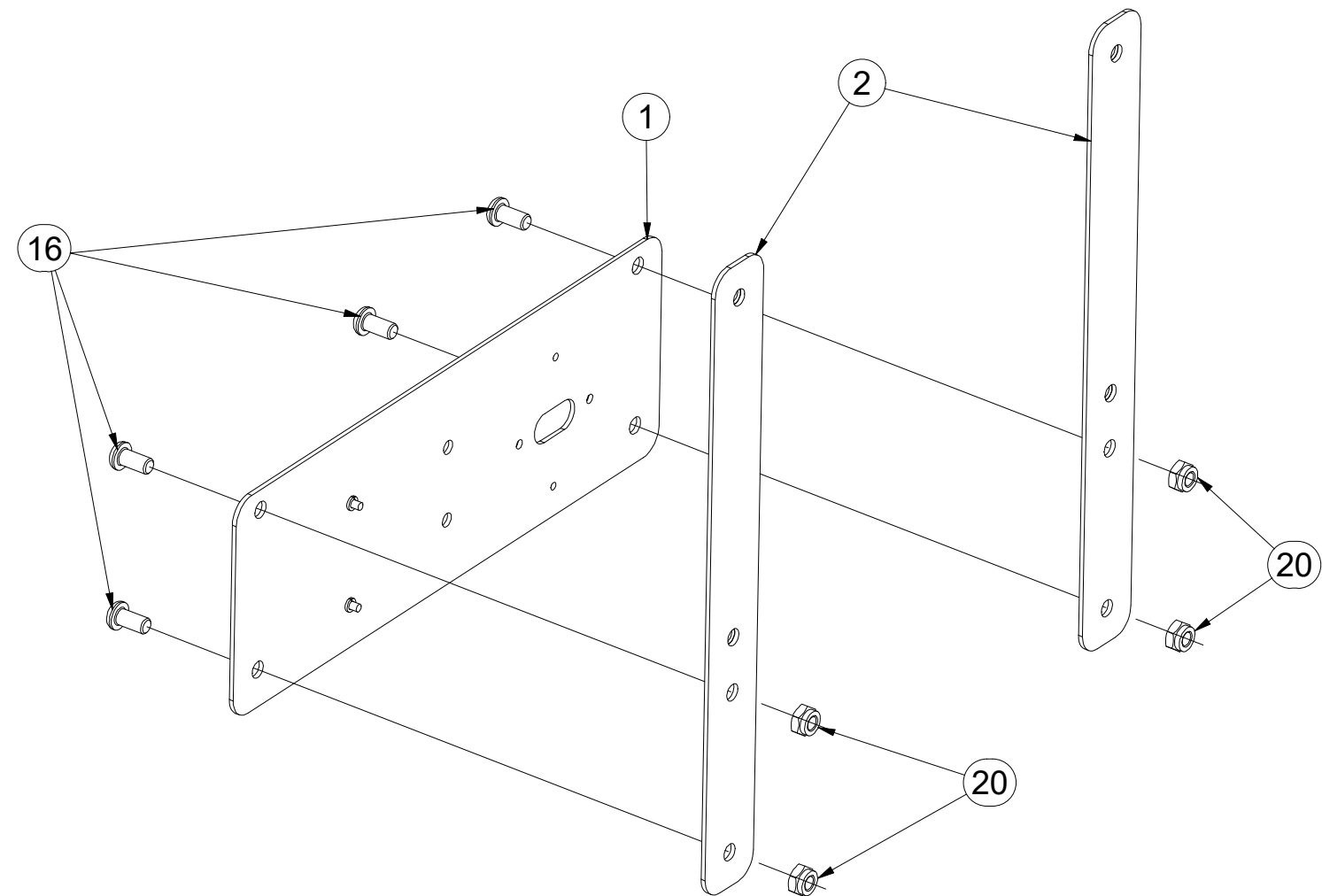
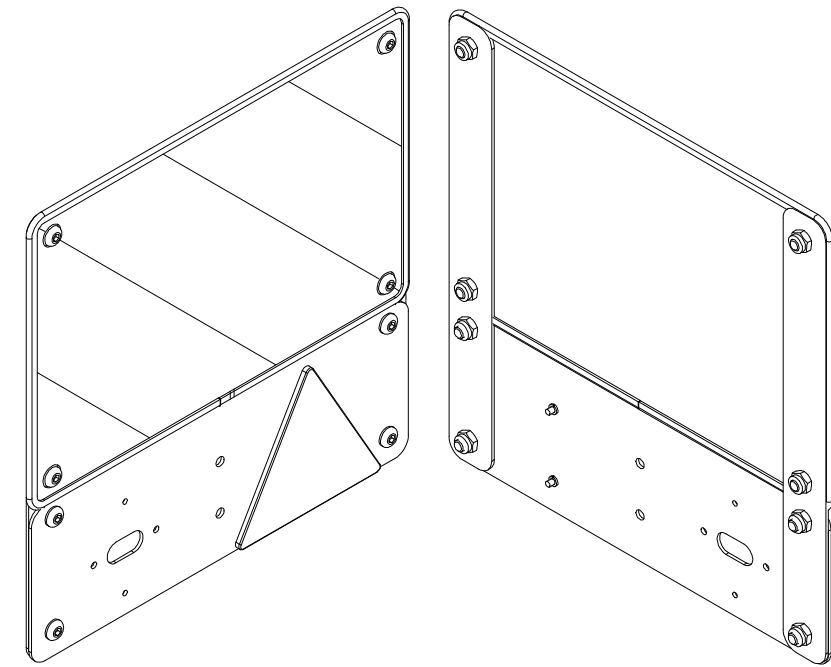
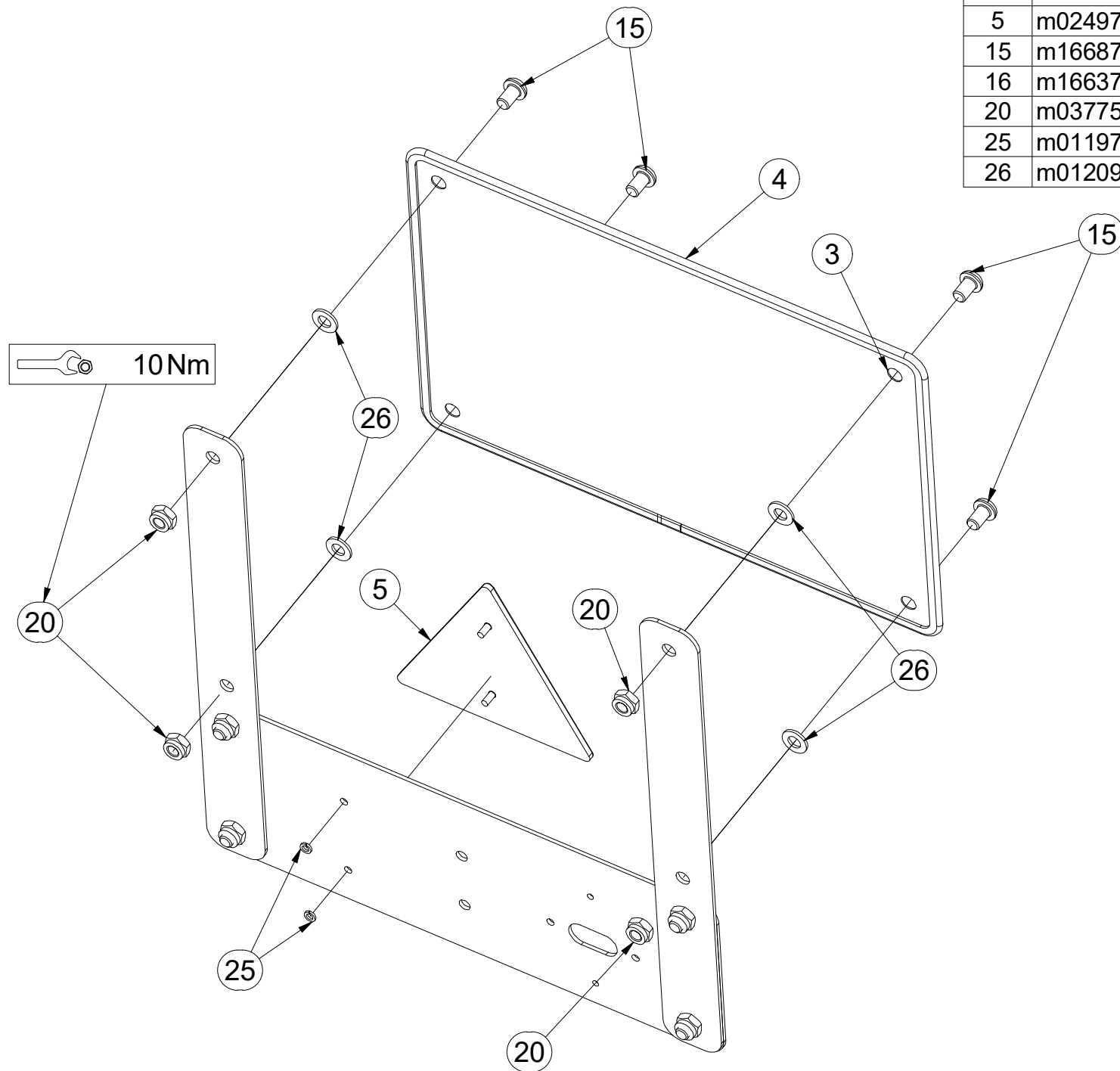
ⒶU ЩИТОК ЗАДНИЙ ПРАВЫЙ

ⒶL TARCZA TYLNA PRAWA



**3009546**

| Pos. | Part Number | Pcs.  |
|------|-------------|-------|
| 1    | 4019110     | 1     |
| 2    | 4019249     | 2     |
| 3    | m17940      | 1     |
| 4    | m16628      | 1,4 m |
| 5    | m02497      | 1     |
| 15   | m16687      | 4     |
| 16   | m16637      | 4     |
| 20   | m03775      | 8     |
| 25   | m01197      | 2     |
| 26   | m01209      | 4     |



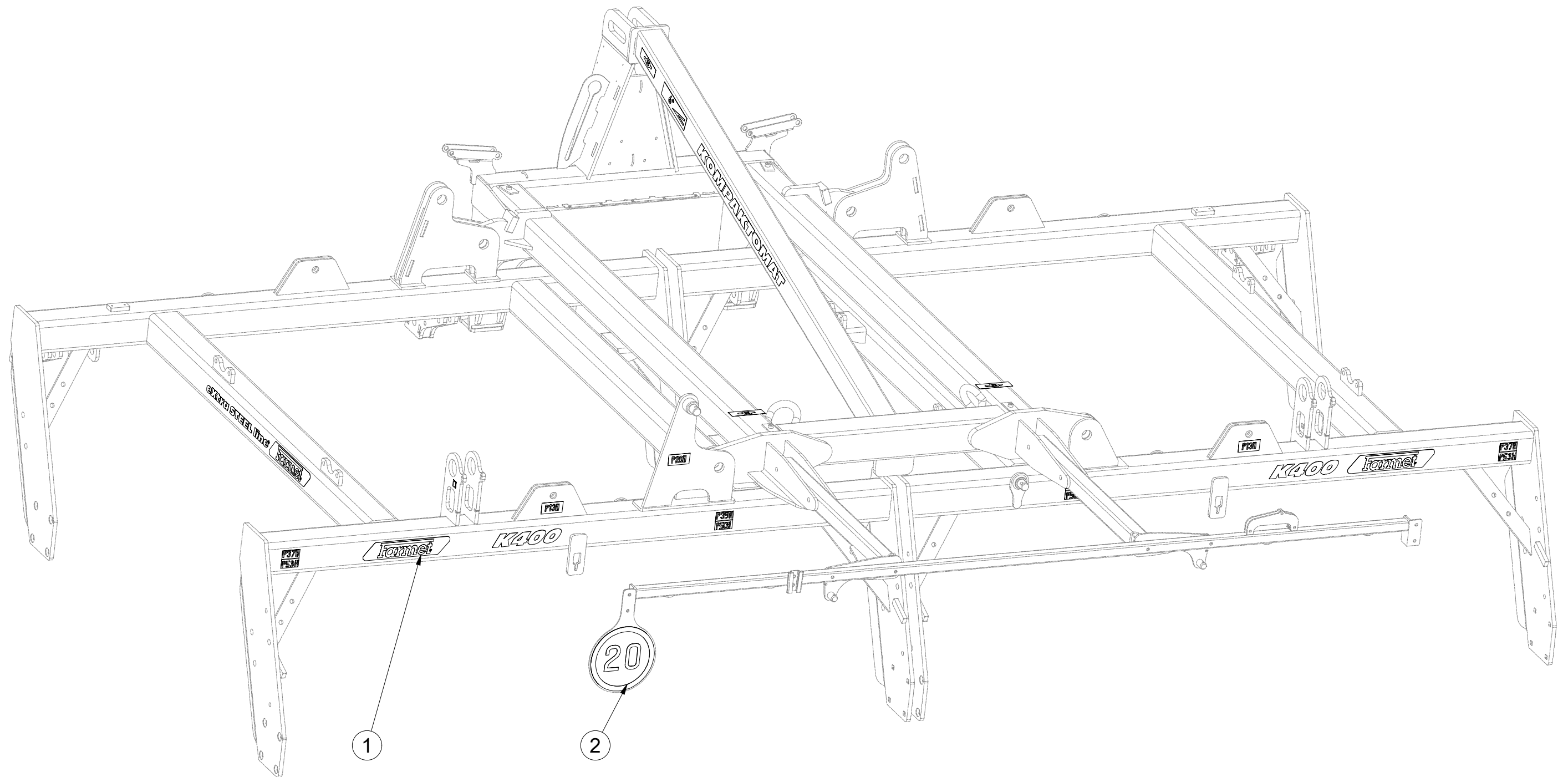


☉ SAMOLEPKY STROJE  
☉ AUFKLEBER MASCHINEN  
☉ VOITURE MACHINES

☉ STICKERS MACHINES  
☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ  
☉ NAKLEJKI MASZYNY



**3011759**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m22750      | 1    |
| 2    | m04406      | 1    |

☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

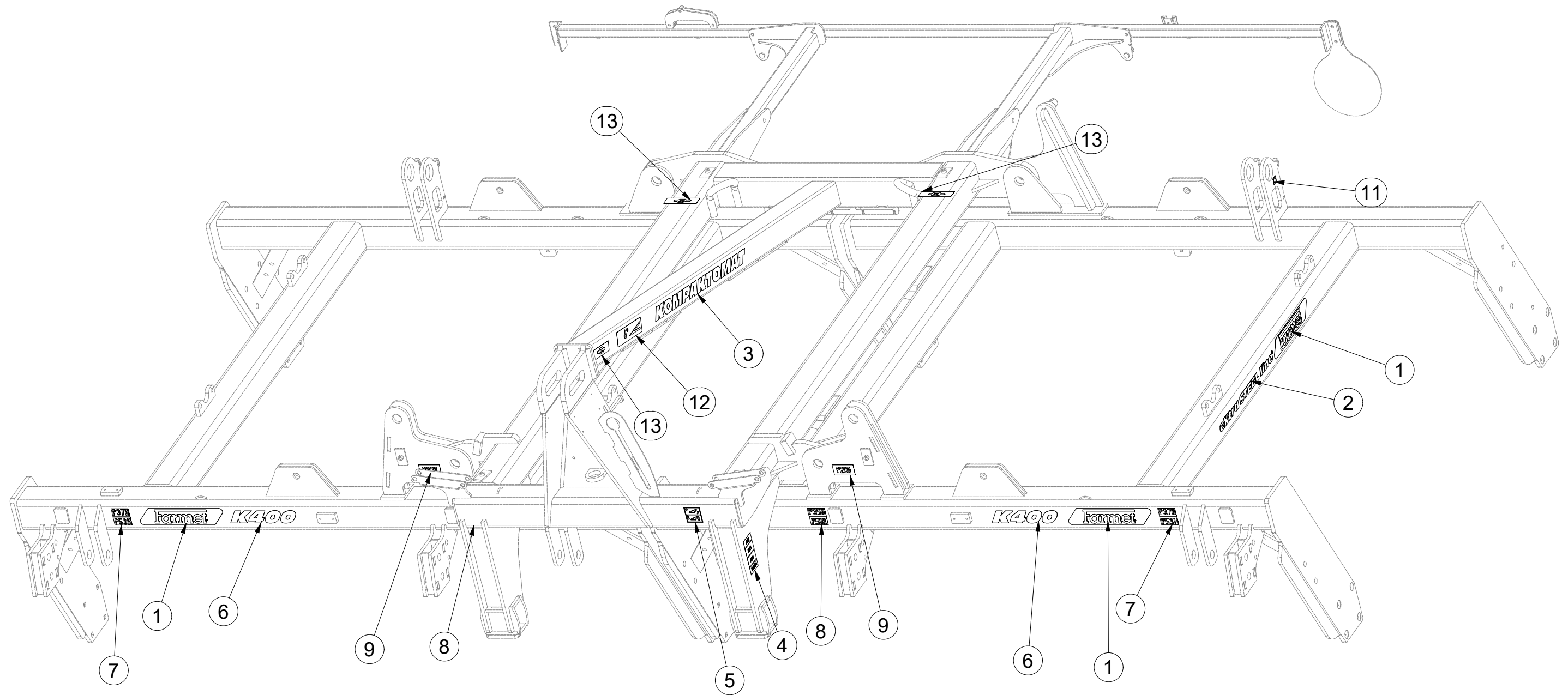
☉ STICKERS MACHINES

☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYNY



**m22750**



| Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|------|-------------|------|
| 1    | m13116      | 6    | 7    | m11297      | 4    |
| 2    | m10353      | 2    | 8    | m11296      | 4    |
| 3    | m07688      | 2    | 9    | m04368      | 3    |
| 4    | m11295      | 2    | 11   | m03320      | 2    |
| 5    | m11740      | 1    | 12   | m03314      | 2    |
| 6    | m07690      | 4    | 13   | m03316      | 4    |

☉ SAMOLEPKY STROJE

☉ AUFKLEBER MASCHINEN

☉ VOITURE MACHINES

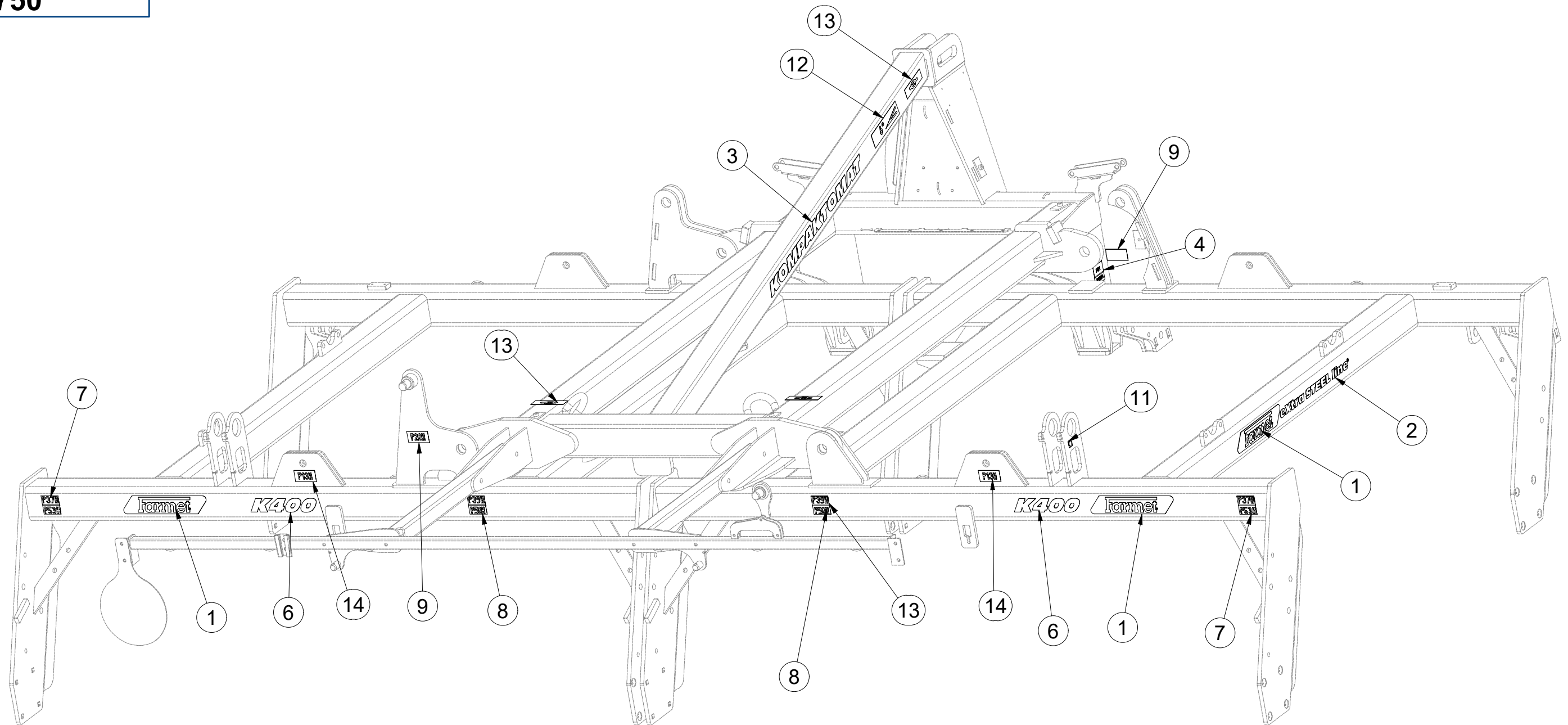
☉ STICKERS MACHINES

☉ СТИКЕРЫ МАШИНЫ

☉ NAKLEJKI MASZYNY



**m22750**



| Pos. | Part Number | Pcs. | Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|------|-------------|------|
| 2    | m10353      | 2    | 9    | m04368      | 3    |
| 3    | m07688      | 2    | 11   | m03320      | 2    |
| 4    | m11295      | 2    | 12   | m03314      | 2    |
| 6    | m07690      | 4    | 13   | m03316      | 4    |
| 7    | m11297      | 4    | 14   | m04363      | 2    |
| 8    | m11296      | 4    | 1    | m13116      | 6    |

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

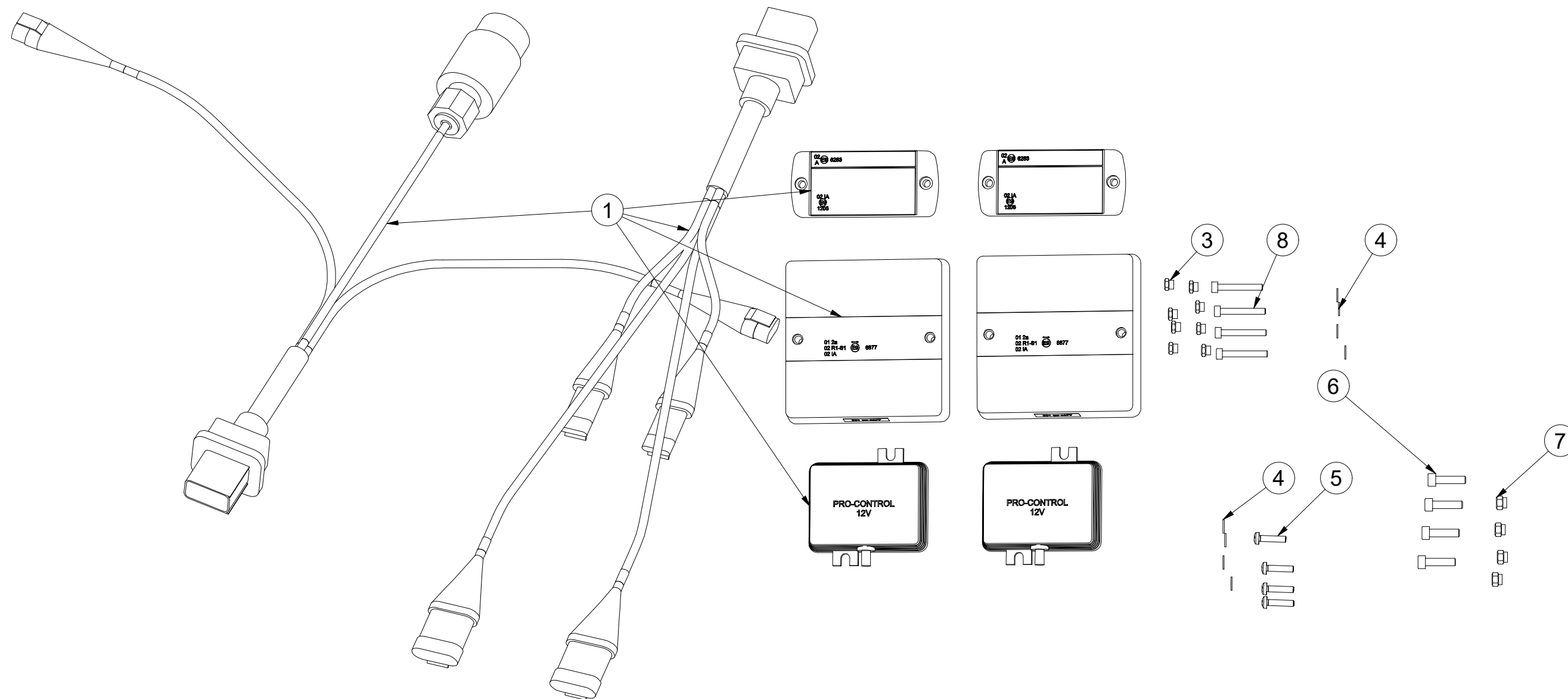
Ⓒ LIGHTING SET

Ⓒ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓒ ZESTAW OŚWIETLENIA



**VZ00026641**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m22407      | 1    |
| 3    | m05562      | 8    |
| 4    | m05597      | 8    |
| 5    | m15790      | 4    |
| 6    | m10591      | 4    |
| 7    | m06236      | 4    |
| 8    | m16861      | 4    |



Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

Ⓕ KIT LUMINEUX

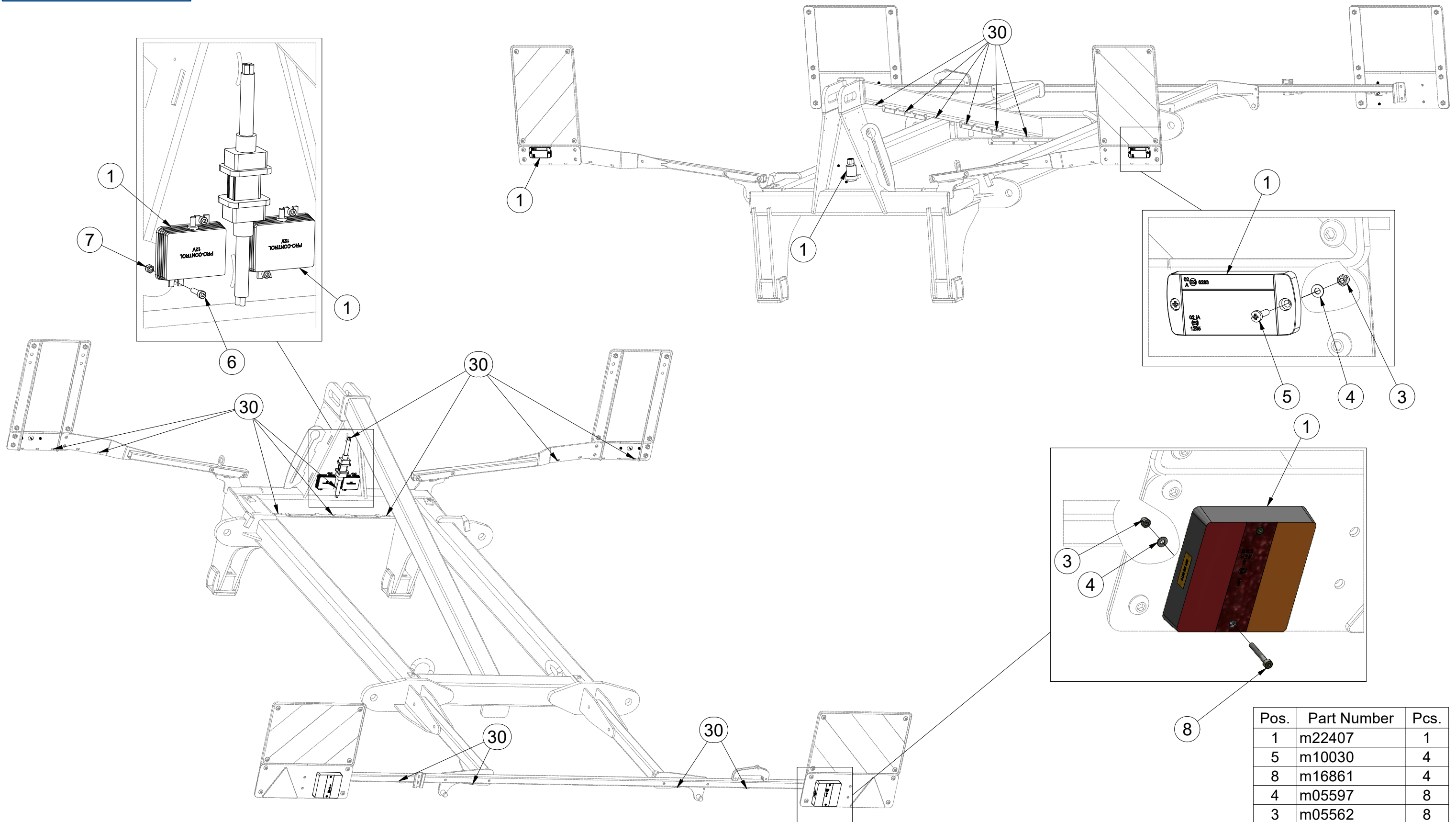
Ⓒ LIGHTING SET

Ⓓ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓕ ZESTAW OŚWIETLENIA



**VZ00026641**



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m22407      | 1    |
| 5    | m10030      | 4    |
| 8    | m16861      | 4    |
| 4    | m05597      | 8    |
| 3    | m05562      | 8    |
| 6    | m10591      | 4    |
| 7    | m06236      | 4    |



Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

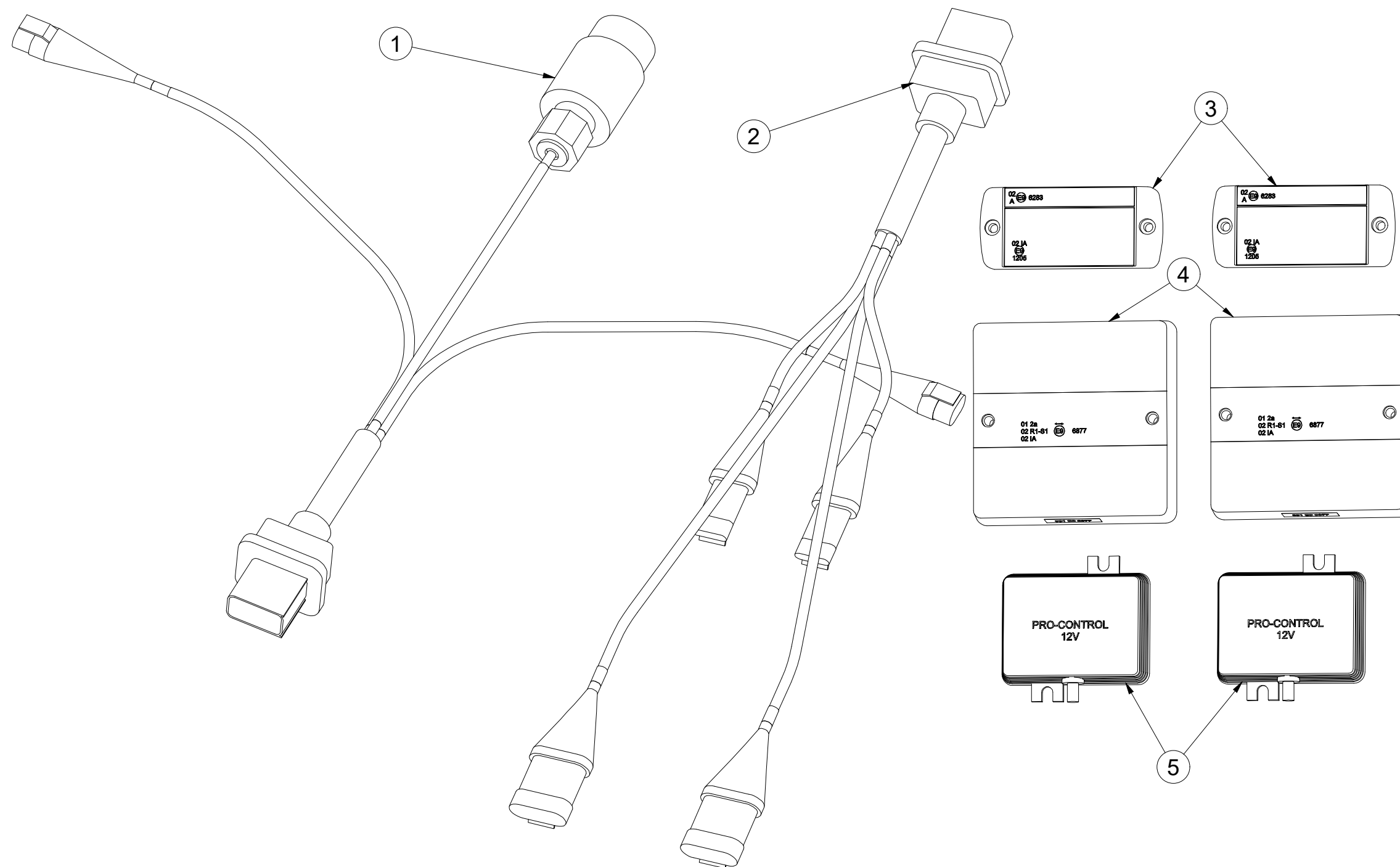
Ⓕ KIT LUMINEUX

**m22407**

Ⓒ LIGHTING SET

Ⓓ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓕ ZESTAW OŚWIETLENIA



| Pos. | Part Number | Pcs. |
|------|-------------|------|
| 1    | m14780      | 1    |
| 2    | m14781      | 1    |
| 3    | m14776      | 2    |
| 4    | m16781      | 2    |
| 5    | m14777      | 2    |

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN  
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓒ SCREW TIGHTENING TORQUE  
 Ⓓ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ  
 Ⓕ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



| P   |      | 5.8  | 8.8  | 10.9  | 12.9  | Z        |           |
|-----|------|------|------|-------|-------|----------|-----------|
| D   | R    | Mu   | Mu   | Mu    | Mu    | DIN 7991 | ISO 10642 |
| mm  | mm   | Nm   | Nm   | Nm    | Nm    | Nm       | Nm        |
| M6  | 1    | 6    | 9    | 13    | 15    | 7,2      | 7,9       |
| M8  | 1,25 | 14   | 22   | 32    | 38    | 17       | 19        |
| M10 | 1,5  | 29   | 44   | 64    | 75    | 35       | 38        |
| M12 | 1,75 | 49   | 76   | 111   | 130   | 58       | 65        |
| M14 | 2    | 79   | 120  | 176   | 206   | 93       | 100       |
| M16 | 2    | 123  | 188  | 276   | 323   | 144      | 158       |
| M18 | 2,5  | 169  | 257  | 378   | 443   | -        | 220       |
| M20 | 2,5  | 239  | 365  | 536   | 628   | -        | 310       |
| M22 | 2,5  | 329  | 529  | 738   | 864   | -        | 420       |
| M24 | 3    | 413  | 629  | 924   | 1082  | -        | 530       |
| M27 | 3    | 613  | 934  | 1372  | 1606  | -        | -         |
| M30 | 3,5  | 832  | 1267 | 1862  | 2179  | -        | -         |
| M33 | 3,5  | 1130 | 1723 | 2530  | 2961  | -        | -         |
| M36 | 4    | 1451 | 2210 | 3246  | 3799  | -        | -         |
| M39 | 4    | 1885 | 2872 | 4217  | 4936  | -        | -         |
| M42 | 4,5  | 2322 | 3538 | 5196  | 6080  | -        | -         |
| M45 | 4,5  | 2909 | 4433 | 6511  | 7619  | -        | -         |
| M48 | 5    | 3513 | 535  | 7862  | 9200  | -        | -         |
| M52 | 5    | 4524 | 6895 | 10123 | 11849 | -        | -         |
| M56 | 5,5  | 5636 | 8589 | 12614 | 14761 | -        | -         |

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE  
 Ⓕ COUPLE DE SERRAGE  
 Ⓒ TIGHTENING TORQUE  
 Ⓓ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ  
 Ⓕ MOMENT DOKRĘCANIA
- D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR  
 Ⓓ NENNDURCHMESSER  
 Ⓕ DIAMETRE NOMINAL  
 Ⓒ NOMINAL DIAMETER  
 Ⓓ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР  
 Ⓕ ŚREDNICA NOMINALNA
- R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ  
 Ⓓ GEWINDESTEIFUNG  
 Ⓕ PAS DE FILET - PAS  
 Ⓒ SCREW PITCH – LEAD  
 Ⓓ ШАГ РЕЗЬБЫ  
 Ⓕ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - Ⓒ PEVNOST  
 Ⓓ FESTIGKEIT  
 Ⓕ RÉSISTANCE  
 Ⓒ STRENGTH  
 Ⓓ ПРОЧНОСТЬ  
 Ⓕ WYTRZYMA OŚĆ
- Z - Ⓒ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY  
 Ⓓ SENKKOPFSCHRAUBEN  
 Ⓕ VIS A TETE FRAISEE  
 Ⓒ COUNTERSUNK SCREWS  
 Ⓓ БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ  
 Ⓕ ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

- Ⓒ Hodnoty momentů jsou poníženy o -10% oproti tabulkovým hodnotám. Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- Ⓓ Die Werte der Anzugsmomente sind um 10 % gegenüber den Tabellenwerten verringert. Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschriebenen Anzugsmoment an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓕ Les valeurs des couples de serrage sont baissées de 10% par rapport aux valeurs de tableau. Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiqué dans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiqué dans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- Ⓒ The torque values are reduced by 10% compared to the table values. Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Ⓓ Значения моментов затяжки уменьшены на 10% по сравнению с данными в таблице. Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- Ⓕ Wartości momentów dokręcania są obniżone o 10% w stosunku do wartości z tabeli. Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodnie z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ  
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN  
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE  
 Ⓡ MOMENTY ZAJATIA BOLTOB  
 Ⓟ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



- Ⓒ **OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:**  
 Ⓓ **ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:**  
 Ⓕ **CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:**  
 Ⓖ **GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:**  
 Ⓡ **ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:**  
 Ⓟ **OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:**



**X**

M8, M10, M12

M14

**M**

09-15Nm

15-25Nm

- X - Ⓒ ROZMĚR ŠROUBU  
 Ⓓ SCHRAUBENGRÖSSE  
 Ⓕ DIMENSIONS DE LA VIS

- Ⓖ BOLT DIMENSION  
 Ⓡ РАЗМЕР БОЛТА  
 Ⓟ ROZMIAR ŚRUBY

- M - Ⓒ ORIENTAČNÍ MOMENT  
 Ⓓ ANZUGSMOMENT  
 Ⓕ COUPLE D'ORIENTATION

- Ⓖ ORIENTATION TORQUE  
 Ⓡ ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ  
 Ⓟ ORIENTACYJNY MOMENT

- Ⓒ Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.  
 Ⓓ Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.  
 Ⓕ Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.  
 Ⓖ These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.  
 Ⓡ Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.  
 Ⓟ Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.